

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 109 (1991)

Heft: 225

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang
Mittwoch
 20. November 1991

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
 Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.- jährlich; Ausland Fr. 112.- jährlich.
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen.

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.-; étranger fr. 112.-.
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 78 cts.
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés.

Berne, 109e année
Mercredi
 20 novembre 1991

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

11. November 1991

A. Jauslin AG, in Wallisellen, Büromaschinen (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1989, S. 3133). Orlando Manuela und Hirtz Urs aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Orlando Ruggiero, bisher Präsident des Verwaltungsrates, nun einziges Mitglied desselben; er ist nun Bürger von Schwerzenbach und führt weiter Einzelunterschrift.

11. November 1991

Amicus AG, in Zürich 8, insbesondere Verwaltung, Vermittlung, Erwerb und Finanzierung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1985, S. 864). Neue Adresse: Hochstrasse 28, Zürich 6.

11. November 1991

Boca Lane AG, in Winterthur I, Tele-Marketing, Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991, S. 3679). Kavusuk Seyhattin ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); bleibt jedoch Mitglied desselben und ist neu Vizedirektor; er führt weiter Einzelunterschrift. Selna Renzo, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und Direktor; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neu hat Einzelprokura: Caliskan Fatih, türkischer Staatsangehöriger, in Turbenthal.

11. November 1991

A-Z Kunstservice AG, in Zürich 2, Kunstgegenstände usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1978, S. 2361). Neue Adresse: Rüdigerstrasse 17, Zürich 3, c/o H. Höpflinger.

11. November 1991

Angst & Pfister AG, in Zürich 11, Handel mit technischen Bedarfsartikeln aller Art (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991, S. 2936). Neuer Zeichnungsberechtigter: Zahner Stephanus, von Basel, in Hüttikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

11. November 1991

K. Wenzler & Partner AG, in Zürich 6, Beratung von Unternehmen (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1952). Neuer Zeichnungsberechtigter: Forster Willi Gerhard, von Küsnacht ZH und Kirchberg SG, in Laufen-Uhwiesen, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. November 1991

Marion Merrell Dow (Europe) AG, in Thalwil, Leistung der Geschäftsführungsdienste für die Geschäftstätigkeit der Merrell Dow Pharmaceuticals Inc, Cincinnati, Ohio, USA, und ihrer Tochtergesellschaften in Europa usw. (SHAB Nr. 95 vom 21. 5. 1991, S. 2152). Die Unterschrift von Piggott Christopher ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Belle Gerald P., Bürger der USA, in Wädenswil.

11. November 1991

Auto Bosshard AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1973, S. 443). Bosshard-Hafner Silvia ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

11. November 1991

Kasag Engineering AG, in Schlieren, Apparate und Anlagen verfahrenstechnischer Natur usw. (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1988, S. 5183). Walti Rudolf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift, sowie die Prokura von Hofer Hermann sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Mäder Franz A., von Mörswil, in Altendorf, Präsident, und Steiger Urs, von Altstätten, in Chur.

11. November 1991

Interface AG, Organisation und Informatik, in Zürich 10 (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 914). Neue Adresse: Karsternstrasse 6, Zürich 9, c/o Martin Werlen.

11. November 1991

Kelvo Immobilien AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1991, S. 4480). Schweizer Hans ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. November 1991

Isto Consult AG Treuhand- und Beratungsgesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1317). Neue Adresse: Aemlerstrasse 17, in Zürich 3.

11. November 1991

ABB Verkehrrsysteme AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1991, S. 3097). Neue Zeichnungsberechtigte: Giezendanner Heinz, von Nesslau, in Wetzikon ZH, und Vogt Renato Willy, von Zürich, in Dübendorf; beide mit Kollektivprokura zu zweien sowie ferner: Berchten Stefan, von Kloten und St. Stephan, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

11. November 1991

Maurer Volex AG, in Zürich 11, technische Produkte, insbesondere in Diebstahlsicherung (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2305). Zuberbühler Werner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. November 1991

Unit AG, in Zürich 9, Handel, Import und Export von Gütern irgendwelcher Art, namentlich von Teppichen (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4735). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Akbarzadeh Abol Hassan, von und in Bern, und Akbarzadeh Antoinette, von und in Bern, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1991

Keller AG, Winterthur, in Winterthur 11, Abbruch von Liegenschaften und Durchführung von Aushubarbeiten (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1986, S. 4833). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Imhof Martin, von Utwil, in Frauenfeld, mit Einzelunterschrift.

11. November 1991

Sistech AG, in Hombrechtikon, Vertrieb von Geräten und Systemen der Nachrichtentechnik (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1989, S. 3505). Isler Joachim ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Staub Margrit, von Schönenberg ZH, in Hombrechtikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1991

Inpartra AG, in Zürich 2, Waren aller Art (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 974). Diese Gesellschaft ist nach wie vor an der Kalchbühlstrasse 20, in Zürich 2, domiziliert, nun jedoch an eigener Adresse.

11. November 1991

Stapa-Form AG, in Winterthur IV, Stanzformenbau und Form-Design für Verpackungs- und Dekorationsartikel (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1410). Zwicky Jürg, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Delegierter desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Cizmek Erich Ernst, von Zürich, in Rorbas, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Grunbacher Robert, von Sumiswald, in Elsau, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1991

Hilti (Schweiz) AG, in Adliswil, Vertrieb von Produkten der Befestigungstechnik (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2808). Die Unterschrift von Jost Johann ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Felber Heinz, von Nebikon, in Altendorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1991

Elvia Reiseversicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 1991, S. 4523). Die Unterschrift von Oeterli Nicolas V. ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Demissy Alain, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), und Kunz Reinhard, von Zürich, in Geroldswil, beide stellvertretende Direktoren, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1991

Mötteli + Co AG, in Zürich 9, Erzeugnisse aus den Bereichen Schutz, Bekleidung, Sport (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991, S. 4246). Unterschrift von Hülsen Marcel erloschen.

11. November 1991

Standard Chartered Bank (Switzerland) AG, in Zürich (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1991, S. 3098). Die Unterschrift von Amrein Markus, Stellvertretender Direktor und Gottschalk Anna, Vize-Direktorin, ist erloschen.

11. November 1991

Omar AG, in Zürich 4, Ausübung von Treuhandfunktionen usw. (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1990, S. 3879). Trösch Lorenz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. November 1991

Medas Zürich AG, bisher in Zürich 11, Pharmazetika usw. (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1988, S. 4064). Statuten am 2. 10. 1991 geändert. Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Hochbordstrasse 9. Neue Firma: **Medas AG Dübendorf**.

11. November 1991

Servag AG für Management-Beratung, in Zürich 8, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1991, S. 714). Die Prokura von Clausen Marcel ist erloschen.

11. November 1991

Alparom AG, in Zürich 8, Lebensmittelarmen usw. (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3719). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates): Gonzenbach Christoph, von St. Gallen, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Gonzenbach Thomas, bisher einziges Mitglied des VR ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

11. November 1991

Daneleo AG, bisher in Zollikon, Industrieautomaten (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1988, S. 4287). Statuten am 23. 10. 1991 geändert. Neuer Sitz: Hirzel. Adresse: Zugerstrasse 21. Monti René, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zumikon.

11. November 1991

Immoturicum AG, in Wetzikon, Kauf und Verkauf sowie Vermittlung von Immobilien (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3178). Die Prokura von Schättli René ist erloschen.

11. November 1991

General Reinsurance Corporation (Europe), in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Betrieb jeder Art von Rückversicherung (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1991, S. 3941). Die Unterschrift von Maeder André ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Greber Daniel, von Reichenbach im Kandertal, in Uetikon am See.

11. November 1991

Elfag Generalunternehmung AG, in Wetzikon, Finanzierung von Grundstücken (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3218). Die Unterschrift von Schättli René ist erloschen.

11. November 1991

FT Conseil SA in Liquidation, in Geroldswil, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Unternehmensberatung (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3923). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 17. 10. 1991 der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 30. 10. 1991 mangels Aktiven eingestellt.

11. November 1991

Saturn-Verlag AG in Liquidation, in Zürich (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1991, S. 3449). Die Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. 2, Satz 2 HRegV gelöst.

11. November 1991

Informata AG, Information-Engineering, in Zürich 6, Gewinnung und Darstellung von Information (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1991, S. 4691). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28. 10. 1991 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

11. November 1991

Trutmann & Partner AG, in Schlieren, Verwaltung und Beratung von Versicherungspoliceinnehmern usw. (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1991, S. 3449). Die Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. 2, Satz 2 HRegV gelöst.

11. November 1991

PS-MTF Computer AG, in Winterthur I, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1991, S. 1855). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 10. 10. 1991 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

11. November 1991

Neway Computer AG in Liquidation, in Zürich (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3470). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Grandson und Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4743) im Handelsregister des Kantons Zürich vom Amtes wegen gelöscht.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

4971 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Jura.

4979 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi
 Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

4984 Marken - Marques - Marchi
 Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
 386704-386755

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

4989 Vierte Generalkonferenz der Organisation der Vereinten Nationen für industrielle Entwicklung (UNIDO), vom 18. bis 22. November 1991 in Wien.
 Quatrième session de la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI), Vienne, 18-22 novembre 1991.
 Bauausschreibung.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

11. November 1991
Rohstoff-Kontor, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Finanzierung des Handels, des Transports und der Veredlung von industriellen Rohstoffen (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1397). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4604) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. November 1991
Wish AG Institut für angewandte Wirtschaftsinformatik Schulung und Beratung, in Zürich 9 (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990, S. 834). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Menzau (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4737) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. November 1991
Eurag Finanz + Beteiligungs AG, in Rümliang (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1991, S. 3449). Die Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. 2, Satz 2 HRegV gelöscht.

11. November 1991
Vonplan AG in Liquidation, in Zürich, Handel mit Baumaterialien (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3469). Die Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. 2, Satz 2 HRegV gelöscht.

11. November 1991
K. Rüegg & J.-P. Kern, in Zürich 7, Loorenstrasse 29, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1991. Gesellschafter: Rüegg Kurt, von Bauma, in Zürich 7, und Kern Jean-Pierre, in Zürich, in Zürich 2. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Atelier für Fotografie, Siebdruck und Reproduktionen.

11. November 1991
Patrick Dabin, Cours de langue française, in Kloten, Hohrainstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erteilung von allgemeinen und auf berufliche Bedürfnisse zugeschnittenen Französischsprachkursen. Inhaber: Dabin Patrick Jacques, französischer Staatsangehöriger, in Kloten. An Dabin Corinne, von Kloten, in Kloten, wurde Einzelunterschrift erteilt.

11. November 1991
Import-Export, K. Spiroudis, in Zürich, Vogelsangstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Inhaber: Spiroudis Konstantinos, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich 6.

11. November 1991
Stinstadt Technical & Language Services, in Fehraltorf, Haldenstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dokumentationen und Übersetzungen, insbesondere auf dem technischen Gebiet; Entwicklung, Bau, Reparatur von und Handel mit elektronischen Geräten sowie Beratung und Unterstützung in Computerfragen. Inhaber: Stinstadt Jan Peter, britischer Staatsangehöriger, in Fehraltorf. An Stinstadt Elisabeth, von Appenzell, in Fehraltorf, wurde Einzelprokura erteilt.

11. November 1991
Josef Matt, Abfuhrwesen, in Dietlikon, Bassersdorfstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Transporten auf dem Gebiete des Abfuhrwesens. Inhaber: Matt Josef, von Dietlikon und Bellikon, in Dietlikon. An Matt Christa, von Dietlikon und Bellikon, in Dietlikon, wurde Einzelunterschrift erteilt.

11. November 1991
PC Cash Z, Güzelgün, in Zürich, Neugasse 58, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Hard- und Software für die elektronische Datenverarbeitung, insbesondere für Personalcomputer sowie Erbringung von EDV-Dienstleistungen im Medizinbereich. Inhaber: Güzelgün Zulfikar, türkischer Staatsangehöriger, in Thalwil.

11. November 1991
LA Import, Diana Horvath, in Dübendorf, Zürichstrasse 65, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von Textilien. Inhaber: Horvath Diana, von Eggersriet, in Dübendorf. An Horvath Josef, von Eggersriet, in Dübendorf, wurde Einzelprokura erteilt.

11. November 1991
Carrosserie Koch, in Zürich, Ausführung von Carrossierarbeiten (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1971, S. 1916). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Carrosserie Koch, Inh. Siegfried Müller», in Zürich, erloschen.

11. November 1991
Carrosserie Koch, Inh. Siegfried Müller, in Zürich, Seefeldstrasse 48a, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Carrosserie- und anderen Autoreparaturen; ferner Handel mit Automobilen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Carrosserie Koch», in Zürich. Inhaber: Müller Siegfried, von Wängi TG, in Zürich 8.

11. November 1991
Rosa Consulting, in Thalwil, Obstgartenstrasse 20, Gattikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen und Dienstleistungen in Informatik, Finanzen und Immobilien. Inhaber: Rosa Robert, von Zürich, in Thalwil. An Rosa Danilla, von Zürich, in Thalwil, wurde Einzelprokura erteilt.

11. November 1991
Renovis Huber, bisher in Zürich, Renovation und Isolation von Gebäuden (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1988, S. 3204). Neuer Sitz: Rümliang. Adresse: Santsisstrasse 18. Der Firmainhaber wohnt nun in Rümliang.

11. November 1991
Jüstrich, TV-Video-Hi-Fi, in Männedorf (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1990, S. 4548). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 22. 10. 1991 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. November 1991
Brütisch-Informatik, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1989, S. 526). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Jona (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4740) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. November 1991
Real-Treuhand, Rolf Frischknecht, in Zürich, irrtümlich von Amtes wegen gelöschte Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 259). Infolge Fortbestehens des Geschäftsbetriebes wird diese Firma wieder eingetragen. Inhaber: Frischknecht Rolf, von Schwellbrunn, in Volketswil, Einzelunterschrift führt neu Frischknecht Nelly, von Schwellbrunn, in Volketswil. Die Prokura von Frischknecht Magdalena ist erloschen. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Real-Treuhand», Pierre Frischknecht, in Zürich, übernommen. Neuer Zweck: Sanierungen, Inkasso, Steuerklärungen. Neue Adresse: Granitweg 2.

11. November 1991
Fredy Bar Reklamen, in Uster (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1990, S. 1118). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 9. 10. 1991 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. November 1991
Max Meier, Liegenschaften-Agentur, in Zürich (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1989, S. 2558). Die Prokura von Stüssi Margret ist erloschen.

11. November 1991
Altersheime Wiedikon, in Zürich 3, Verein (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990, S. 4911). Die Unterschrift von Gross Heinrich ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Weghuber Hans, von Zürich, in Zürich, Quästor des Vorstandes.

11. November 1991
D. Milenkovic, Import und Export, in Zürich, Gertrudstrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Inhaber: Milenkovic Dragisa, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich 3.

11. November 1991
Experience Cultural Exchange (ECE), in Rüschiikon, Bahnhofstrasse 91, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 7. 9. 1991. Zweck: Förderung des Kulturaustausches und der internationalen Verständigung; will insbesondere durch Austauschprogramme, Sprachaufenthalte und andere kulturelle Programme den internationalen Austausch fördern und unterstützt alle Bestrebungen, die dem gegenseitigen Verständnis der Kulturen dienen. Mittel: Mitgliederbeiträge und Bearbeitungsgebühren. Organe: Mitgliederversammlung und Vorstand von zwei Mitgliedern. Mitglieder des Vorstands: Nessler Esther, von Münster VS und Geschinen, in Wädenswil, Präsidentin, und Wespi Gabriele, von Schüpfheim, in Thalwil, Vizepräsidentin, beide mit Einzelunterschrift.

11. November 1991
Leimgruber und Sauter Immobilien AG, in Zürich, Wiesenstrasse 14, Zürich 8, o/o Leimgruber J. N. und Sauter M. H. dipl. Arch. SIA AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 9. 1991. Zweck: Erwerb, Erschliessung und Überbauung sowie An- und Verkauf von Grundstücken; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Sauter Matthias, in und in Zürich, Präsident, und Leimgruber Jürg, von Zürich und Herzach, in Scherzenbach, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1991
Sharp Equipment AG, in Dällikon, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit elektronischen Apparaten und Ausrüstungsgegenständen usw. (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1990, S. 4870). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. 11. 1991 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Sharp Equipment AG in Liquidation durchgeführt. Koch Johann Georg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Katsuki Hirotschi sind erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Koch Johann Georg (vorgenannt).

11. November 1991
Elau Systems AG (Elau Systems SA) (Elau Systems Ltd), in Rütli, Neuhoftstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 11. 1991. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Produkten und Systemen im Bereich der Automationstechnik sowie Erbringung von Serviceleistungen auf diesem Gebiet; kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen, Treuhandgeschäfte tätigen sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 67 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 33 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Inauen Roland Walter, von Appenzell, in Bäretswil, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Fertig Erwin Anton, deutscher Staatsangehöriger, in Neustadt (D), mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarwangen

Berichtigung
Transport AG, Tellenbach, in Gutenberg, Gemeinde Lotzwil (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1981). Es ist zu berichtigen, dass sich der Sitz dieser Firma in Gutenberg befindet. Geschäftsdomizil: Dorfstrasse 5 (Post 4932 Lotzwil).

Büro Bern

11. November 1991
W. Belz & Partner AG, in Bern. Mit Statuten vom 1. November 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verwaltung und Betreuung von Vermögen und Vermögenswerten sowie Finanz- und Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 500 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihn gehören mit Einzelunterschrift an: Walter Belz, Präsident, und Marie-Louise Belz-Jenny, Vizepräsidentin, beide von Zihlschlacht, in Bern. Einzelprokura führt: Johann Scheurer, von Büren an der Aare, in Moosseedorf. Domizil: Cyrostrasse 8.

11. November 1991
Liselotte Bucher Liroys Liebes-Shop, in Bern. Inhaber der Firma Liselotte Bucher, von Stadel, in Bern. Kurierdienst für Liebesartikel. Weidmattweg 1.

11. November 1991
VCM-Carelli, in Bern, Geräte der Unterhaltungselektronik usw. (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1989, S. 3306). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

11. November 1991
Genossenschaft der Feldsamen-Importeure (GEFI), in Bern (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1987, S. 37). Paul D. Gerber, Vizepräsident, und Hermann Wüthrich sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie die Prokuren von Werner Duppenthaler und Beat Rosser sind erloschen. Rudolf Stamm, Präsident, wohnt nun in Henggart. Neuer Vizepräsident der Verwaltung ist Jürg Hauenstein (bisher Mitglied). Der Verwaltung gehören neu an: Paul Briner, von Fehraltorf, in Pfaffikon; Rudolf Schiesser, von Diesbach, in Thun, und Rolf Geissler, von Zürich, in Stallikon. Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder einer von ihnen mit einem der übrigen Mitglieder der Verwaltung oder mit dem Prokuristen Martin Schletli (bisher). Kollektivprokura zu zweien mit dem Prokuristen Martin Schletli führen neu: Roland Beyerler, von Rüscheegg, in Bödingen, und Albert Gambon, von Rodels, in Worb.

11. November 1991
Giger Fleisch AG, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, Fleisch usw. (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2424). Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Beat Roth, von Seedorf BE, in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg.

11. November 1991
Gurtenbahn Bern AG, in Bern (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1987, S. 3406). Die Unterschrift von Reinhard Brunner, Direktor, ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Hans-Rudolf Kamber, von Hägendorf, in Wohlen bei Bern.

11. November 1991
Incepa Holding AG, in Deisswil, Gemeinde Stettlen (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1990, S. 2723). Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Jürg Scheller, von Felsberg, in Ittigen; Rudolf Krähenbühl, von Trub, in Bern; Kurt Hofmann, von Bern und Rüeggisberg, in Stettlen, und Hansueli Lüthi, von Lauperswil, in Wohlen bei Bern.

11. November 1991
Initiativ SA, in Bern, Marketing-Forschung usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1985, S. 1134). Neues Geschäftsdomizil: Niggelstrasse 16.

11. November 1991
Modjib Reinigungen, in Ittigen. Inhaber der Firma ist Esmail Modjib, afghanischer Staatsangehöriger, in Ittigen. Gebäude- und Parkettreinigungen. Fuchshubelstrasse 3.

11. November 1991
Nasag, in Bern. Mit Statuten vom 1. November 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, gemäss Vereinbarung vom 1. November 1991 zu erwerben: Von der «BO-Baukunst Organisation AG», in Ittigen, die Stockwerk-Einheit Ittigen-Grundbuchblatt Nr. 7103-4 zum Höchstpreis von Fr. 1 637 000 sowie von den Gründern Schuldforderungen z. L. von Dritten, von total Fr. 280 000 (von der «Gartenbau Schmid AG», in Jegenstorf, Fr. 38 570, von der «Atelier 5, Architektinnen und Planer AG», in Bern, Fr. 166 610, und von der «Nussbaum Maler und Gipser AG», in Bern, Fr. 74 820). Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihn gehören an: Christian Flickiger, von Wynigen, in Zollikofen, Präsident; Ulrich Nussbaum, von Bolligen, in Bern, und Philipp Schmid, von Diessenhofen, in Bern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Sandrainstrasse 3.

11. November 1991
Ramseier & Stucki, Arch.-AG, in Muri bei Bern, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1988, S. 1239). Hansruedi Ramseier, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), und Anton Stucki, Mitglied und Sekretär des VR, wohnen nun in Muri bei Bern.

11. November 1991
A. Ryf AG, in Bern, Servicestelle für Bau- und Industriemaschinen usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1989, S. 1650). Am 17. Oktober 1991 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

11. November 1991
Horst Schärer-Baumann, in Bern, Restaurant «Forsthaus» (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1976, S. 2418). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

11. November 1991
Someta AG, in Bern, Inneneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1989, S. 4725). Pierre Haquard, Präsident, und Jean Keller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Notker Wildhaber, Geschäftsführer, sind erloschen. Dem VR gehören mit Einzelunterschrift neu an: Daniel Fakler, französischer Staatsangehöriger, in Saverne (F), Präsident, und Dr. Christoph Noelpf, von Basel, in Biel-Benken BL. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des VR ist neu: Jean-Marc Neuhaus, von Zürich und Zeihen, in Köniz. Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des VR führt neu: Max Kuhn, von Mägenwil, in Bremgarten AG.

11. November 1991
Hans Tschanz, in Ittigen, Festwirtschaftsgeschirr-Vermietung (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1978, S. 902). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

11. November 1991
Xenon Communication AG, in Ittigen, Software usw. (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3075). Géza Mezey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Biel - Bureau de Biene

11. November 1991
Revisia-Treuhand Burkhard, Schütz AG, in Biel (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1990, S. 303). Walter Burkhard, Präsident, ist zufolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR und weiterhin Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist René Schütz (bisher Vizepräsident). Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Werner Lehmann, von Langnau im Emmental, in Roggwil. Einzelprokura wird erteilt an Heidi Schütz, von Sumiswald, in Dotzigen. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Hans-Jörg Kramer, von Galmiz, in Greng.

11. November 1991
Scripta-Neon AG, in Biel, Neonreklamen, Innenbeleuchtung usw. (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1989, S. 3582). Ewald Dammann, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jean-Pierre Guenat, bisher Delegierter, ist nun einziger VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

11. November 1991
Capt, à Biene, agence de publicité (FOSC du 22. 6. 1987, no 140, p. 2503). Nouvelle adresse: rue du Stand 19a.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

30. Oktober 1991
Pro Sport Lenk AG, in Lenk, Handel mit Waren aller Art, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 208 vom 9. September 1987, S. 3593). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. Oktober 1991 hat die Gesellschaft das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll liberiert. Neuer Firmenwortlaut: Pro Delicatessa AG. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Jürg Christeler ist nicht mehr Geschäftsführer. Er zeichnet weiterhin einzeln.

Büro Büren an der Aare

11. November 1991
Perles Elektrowerzeuge und Motoren AG, in Pieterlen (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1016). Max Affolter und Jürg Stampfli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Kurt Zbären, von Lenk, in Biel BE, und Heinz Groth, von Berikon, in Zürich.

Büro Fraubrunnen

11. November 1991

Interdiscount - Service AG, in Jegenstorf, Handel mit Apparaten der Photo- und Optikbranche usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2469). Paul Dubler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist demzufolge erloschen.

11. November 1991

Porst Holding AG, in Jegenstorf (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2894). Paul Dubler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist demzufolge erloschen.

11. November 1991

Solec Solar- & Elektromobil AG, in Münchenbuchsee (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 914). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden sind der Vizepräsident Michael Brand, Marianne Brand-Friedli und Jean-Pierre Borgia; ihre Unterschriften sind erloschen. Weiter sind aus dem VR ausgeschieden die nichtzeichnungsberechtigten Mitglieder Peter Baumann, Henri Jendly und Peter Mumenthaler. Neues Mitglied des VR ist Brigitte Balzi, von Basel und Oberstocken, in Nidau; sie zeichnet einzeln. Der VR-Präsident Uwe Zahn zeichnet neu einzeln.

11. November 1991

Baumport G. Guglielmi, in Jegenstorf (SHAB Nr. 164 vom 27. 8. 1991, S. 3738). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

Büro Thun

8. November 1991

MCSA AG, in Uetendorf, Handel mit elektronischen Geräten und Zubehör usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1220). Stefan Münzer, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Gwatt, Gemeinde Thun. Ursula Winkler, Verwaltungsratsmitglied, heisst infolge Heirat Ursula Münzer-Winkler, nun von Reichenbach und Biglen BE, und neu wohnt in Gwatt, Gemeinde Thun.

8. November 1991

Swissline Schweizerische Tourismus-Information und Reservation AG (Swissline SA Suisse pour l'Information et la Réservation Touristique) (Swissline SA Svizzera per le Informazioni e le Riservazioni Turistiche) (Swissline Swiss Tourism Information and Reservation Ltd), in Thun, Stationsstrasse 21 B, 3645 Gwatt, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. Oktober 1991. Zweck: Stärkung des Schweizerischen Tourismus-Marketings durch die Realisierung und den Betrieb eines nationalen Informations- und Reservierungssystems. Mit der angestrebten Flächendeckung sowie der umfassenden Integration aller Elemente des touristischen Angebots im weitesten Sinne verfolgt die Gesellschaft primär volkswirtschaftliche Ziele. Mittelfristige Sicherstellung der betriebswirtschaftlichen Kostendeckung. Grundkapital: Fr. 752 000, mit Fr. 376 000 liberiert, 752 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB und «hotel + touristik revue». Mitteilungen an die Aktionäre mit Brief. VR (Verwaltungsrat): 5 oder mehr Mitglieder. Die Schweizerische Eidgenossenschaft kann einen Vertreter in den VR abordnen. Ihm gehören an: Dr. Klaus Hug, von Walenstadt, in Muri bei Bern; Präsident; Felix Rosenberg, von Beinwil (Freiamt) AG, in Frauenfeld; Paul Blumenthal, von Eisten, in Wünnewil; Peter Kuhn, von und in Zürich; Judith Noser, von Oberburten, in Spiez; Peter Maurer, von Zürich, in Opfikon; Gottfried F. Künzi, von Adelboden, in Herrenschwanden, Gemeinde Kirchdäch; Rudolf Trachsel, von und in Bern und Dr. Peter Keller, von Quarten, in Bern. Dr. Klaus Hug und Felix Rosenberg zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Dr. Daniel Fischer, von Sigriswil, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, und Josef Imseng, von Raron, in Naters.

11. November 1991

Felix Kropf, Bauunternehmung und Transporte, in Eriz, Kapfern, 3619 Eriz. Inhaber: Felix Kropf, geb. 11. 1. 1961, von Teufenthal BE, in Eriz. Geschäftsrat: Betrieb einer Tief- und Strassenbauunternehmung sowie Durchführung von Gütertransporten.

Büro Trachselwald

8. November 1991

Käserigenossenschaft Kramershaus, in Trachselwald (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1987, S. 2031). Aus dem Vorstand ausgeschieden ist der Sekretär/Kassier Ernst Stalder, seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Sekretär wurde Hansueli Aeschbacher, von und in Trachselwald, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Zum neuen Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Alfred Lüthi, von Ridderswil, in Trachselwald, gewählt. Ebenfalls ist der Vizepräsident Werner Studer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde der bisherige Beisitzer Ernst Rothenbühler, von und in Trachselwald, gewählt.

11. November 1991

Blaser & Co. AG, in Rüeggsau, Entwicklung usw. von chemischen und chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1991, S. 3979). Der Prokurist Urs Wohlgenut wohnt nun in Hasle b. Burgdorf und der Prokurist Johannes Schneider wohnt nun in Affoltern i. E.

Luzern - Lucerne - Lucerna

11. November 1991

Elkapharm Handels AG (Elkapharm Trading Ltd), in Luzern, Murbacherstrasse 20, 6003 Luzern. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 8. 11. 1991. Zweck: Handel mit, beziehungsweise Herstellung von pharmazeutischen und chemischen Produkten wie Kosmetik, Diätetik, Veterinärprodukte, Medizintechnik, Labor- und Bedarfsgüter. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB und durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat: Hans Annen, von Zug und Schwyz, in Zug. Er zeichnet einzeln. Direktoren: Dr. Wilfried Frenger, deutscher Staatsangehöriger, in Neuenburg (D). Dr. Rahim Schojadia, iranischer Staatsangehöriger, in Hergiswil NW. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

11. November 1991

Loosli AG, Schreinerei-Küchenbau, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch, Eichweid, 6203 Sempach Station. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 6. 11. 1991. Zweck: Betrieb einer Schreinerei-, Küchenbau- und Innenausbau-Unternehmung sowie Handel mit Waren aller Art; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sachanlage- und Übernahmevertrag vom 15. 10. 1991, öffentlicher Urkunde betreffend Übertragung von Grundeigentum vom 6. 11. 1991 und Bilanz per 30. 6. 1991 übernimmt die Gesellschaft von Beat Loosli, von Eriswil, in Neuenkirch, die Grundstücke Nrn. 1509 und 1510, beide Sempach Station, GB Neuenkirch, und die darauf lastenden Grundpfandschulden sowie seine bisherige Einzelfirma «Loosli Schreinerei Innenausbau», in Neuenkirch, mit sämtlichen Aktiven

(inklusive WR-Guthaben von Fr. 9976.40 sowie Vorräte und Aufträge in Arbeit von Fr. 186 100) und Passiven, wobei die Aktiven Gesamtwerte von Fr. 1 720 294.35 und die Passiven einen Gesamtwert von Fr. 1 670 036.20 aufweisen. Vom Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 50 258.15 werden Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 50 000 werden liberiert durch Verrechnung mit einer unter den Passiven enthaltenen Forderung und einer unter den Passiven enthaltenen Teilforderung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Präsident: Beat Loosli, von Eriswil, in Neuenkirch. Mitglied: Kurt Baumgartner, von Neuenkirch, in Sempach. Sie zeichnen einzeln.

11. November 1991

Svoboda Reisen AG, in Luzern (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1989, S. 2991). Dr. iur. Jürg Purtschert und Dr. iur. Michael Gnekow sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

11. November 1991

Bau Consult Holding AG, in Sursee (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2319). Statutenänderung vom 28. Oktober 1991. Die Firma lautet nun: **Imog Real AG**. Hans Erni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift des Geschäftsführers Hans Burkart sind erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Beat Hess, von Sursee und Oberkirch, in Sursee. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Fritz Suter, von Emmen und Luzern, in Rain.

11. November 1991

Brun & Infeld Planungs-AG, in Luzern, Architektur- und Planungsarbeiten (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1981, S. 2291). Dr. Jürg Purtschert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. November 1991

Sefag Export AG, in Malter, Exportgeschäfte mit elektrotechnischen Geräten usw. (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1402). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Roland Walther, von Oberdiessbach, in Wettingen.

11. November 1991

Sefag AG, in Malter, Herstellung von Klemmen, Armaturen, Schaltgeräten usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1989, S. 2889). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Roland Walther, von Oberdiessbach, in Wettingen.

11. November 1991

EUG Management AG, in Luzern, Geschäftsführung in Venture-Capital-Finanzierungen (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 416). Statutenänderung vom 16. Oktober 1991. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen. Dr. Klaus Nathusius, Dr. Walter Fellmann, Helmut Hoff und Regula Suter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Bodo von Düring, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

11. November 1991

Sinag AG, in Nottwil, Hoch- und Tiefbauunternehmen (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988, S. 1263). Statutenänderung vom 8. November 1991. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Angela Lüthold, Protokollführerin des Verwaltungsrates, ist nun auch Bürgerin von Nottwil.

11. November 1991

Paul Schweizer AG, in Sursee, Institut für physikalische Therapie (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 668). Statutenänderung vom 7. November 1991. Die Firma lautet nun: **Airborne AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Knüttwil verlegt. Adresse: Oberberg 6 (eigene Räume), 6212 St. Erhard. Neuer Zweck: Ausbildung von Flugschülern im Hängegleiterbereich sowie Handel mit Waren aller Art; Kauf und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist René Lang, von Herlisberg, in St. Erhard, Gemeinde Knüttwil.

11. November 1991

Cook (Switzerland) AG, in Nottwil, Produkte der Radiologie, Kardiologie usw. (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1990, S. 5039). Karl Laurits Kock ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ross Shelton Jennings, amerikanischer Staatsangehöriger, in Bloomington (USA). Dr. Daniel Wyss, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

11. November 1991

Studer + Oberli AG, Zweigniederlassung in Pfaffnau, in Pfaffnau, Spenglerarbeiten usw. (SHAB Nr. 164 vom 27. 8. 1991, S. 3739), mit Hauptsitz in Langenthal. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Filiale gelöscht.

11. November 1991

Marti AG Luzern, in Luzern, Bauten (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1990, S. 1084). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Joseph Iten, von Unterägeri, in Hergiswil NW. Weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist Friedrich Wiedmer, von Oberburg, in Bolligen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Heinrich Andrina, von Sarnen, in Sempach. Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz und die Filialen Giswil und Stansstad wurde erteilt an Erwin Wandler, von Luzern, in Stansstad. Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz wurde erteilt an Wilhelm Reck, von Safenwil, in Altendorf UR. Erwin Amrein und Michel Caliaro führen nun Einzelprokura für das Gesamtunternehmen; demnach wurden ihre Prokuren geändert. Der Prokurist Norbert Kremmel wohnt nun in Kriens.

11. November 1991

Marti AG Luzern, Filiale Emmen, in Gerliswil, Gemeinde Emmen, Bauten (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1990, S. 1084), mit Hauptsitz in Luzern. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Joseph Iten, von Unterägeri, in Hergiswil NW. Weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift ist Friedrich Wiedmer, von Oberburg, in Bolligen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinrich Andrina, von Sarnen, in Sempach und an Werner Gohl, von Oberglatt, in Thalwil. Erwin Amrein und Michel Caliaro führen nun Einzelprokura; demnach wurden ihre Prokuren geändert. Der Prokurist Norbert Kremmel wohnt nun in Kriens.

11. November 1991

Marti AG Luzern, Filiale Meggen, in Meggen, Bauten (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1990, S. 1084), mit Hauptsitz in Luzern. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Joseph Iten, von Unterägeri, in Hergiswil NW. Weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift ist Friedrich Wiedmer, von Oberburg, in Bolligen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinrich Andrina, von Sarnen, in Sempach, und an Werner Gohl, von Oberglatt, in Thalwil. Erwin Amrein und Michel Caliaro führen nun Einzelprokura; demnach wurden ihre Prokuren geändert. Der Prokurist Norbert Kremmel wohnt nun in Kriens.

11. November 1991

Marti AG Luzern, Filiale Kriens, in Kriens, Bauten (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1990, S. 1084), mit Hauptsitz in Luzern. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Joseph Iten, von Unterägeri, in Hergiswil NW. Weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift ist Friedrich Wiedmer, von Oberburg, in Bolligen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinrich Andrina, von Sarnen, in Sempach, an Werner Gohl, von Oberglatt, in Thalwil und an Bruno Peter, von Kriens und Lieli, in Kriens. Die Prokuristen Erwin Amrein und Michel Caliaro führen nun Einzelprokura; demnach wurden ihre Prokuren geändert. Der Prokurist Norbert Kremmel wohnt nun in Kriens.

11. November 1991

Loosli Schreinerei Innenausbau, in Neuenkirch (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1984, S. 3151). Diese Firma wird infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Loosli AG, Schreinerei-Küchenbau», in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch, gelöscht.

11. November 1991

Computertechnik Gasser, bisher in Obergerlafingen (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1990, S. 1461). Der Inhaber hat den Hauptsitz nach Luzern verlegt. Adresse: Mythenstrasse 7, 6003 Luzern. Neuer Zweck: Ausführung von graphischen Satzarbeiten (Desktop Publishing); Schulung und Beratung im EDV-Bereich; Verkauf und Installation von Hard- und Software. Inhaber: Marcel Gasser, von Rüeggsau, nun in Wolhusen.

Berichtigungen

Immobilien-Gesellschaft Geissmatthof AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1991, S. 4821)

Immobilien-Gesellschaft Moosmatt AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1991, S. 4821).

Dr. Judith Fellmann, von Uffikon und Luzern, in Interlaken, ist neue Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (nicht: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien).

Nachtrag

Trafonic AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4906). Die Firma dieses Unternehmens, dessen Sitz sich vorher in Hergiswil NW befand, wird auch in folgenden Fassungen geführt: (Trafonic SA), und (Trafonic Ltd.).

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

11. November 1991

Arnold Durrer Möbel & Innenausbau AG, in Sarnen (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1971, S. 124). Arnold Durrer-Voteri ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Arnold Durrer-Meierhofer, von Kerns, in Sarnen. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Einzelunterschrift führt neu auch das bisher nicht unterschriftsberechtigte Verwaltungsratsmitglied Ruth Durrer-Meierhofer, von Kerns, in Sarnen.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

11. November 1991

Wellness AG, in Fügen-Obbürgen, Gemeinde Stansstad, Diethelmstrasse 10, c/o Urs Christen, 6363 Fügen-Obbürgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. November 1991. Zweck: Beratung, Handel und Betrieb von Einrichtungen auf den Gebieten Freizeit, Fitness, Ernährung und Wohlbefinden. Die Gesellschaft kann Beteiligungen, Wertschriften, Patente, Lizenzen und Immobilien kaufen, verkaufen, verwalten und finanzieren. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Urs Christen, von Wolfenschiessen, in Fügen-Obbürgen, Gemeinde Stansstad.

11. November 1991

Modia Rudolf Schumacher AG, in Stans, Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1987, S. 3915). Harold Külling ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Bernadette Schumacher, von Oberkirch und Hasle LU, in Buttikon.

11. November 1991

Conway AG, in Hergiswil, Verwertung von Erfindungen usw. (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1991, S. 1858). Neues Domizil: Sonnhaldenstrasse 3, c/o Conway Treuhand AG, 6052 Hergiswil.

11. November 1991

KWU Technik AG, in Hergiswil, Seestrassen 47, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Oktober 1991. Zweck: Herstellung und Vertrieb von physikalischen Wasseraufbereitungsgeräten sowie anderen Produkten der Sanitär-, Heizungs-, Lüftungs- und Umweltschutztechnik; Beratung bei der Installation dieser Produkte; Ausführung von Reparatur- und Wartungsarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Erich Felhmann, von Seon, in Wollerau.

11. November 1991

Bacchus AG, in Stansstad, Stanserstrasse 23, 6362 Stansstad, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. November 1991. Zweck: Führung von Restaurationsbetrieben aller Art; Vermittlung von Arbeitsleistungen im Gastgewerbe; Handel mit Waren, insbesondere mit Weinen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Amtsblatt des Kantons Nidwalden und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hans Furrer, von Ebikon, in Stansstad, Präsident, und Fred Siebenmann, von Aarau, in Fügen, Gemeinde Stansstad.

11. November 1991

Hotel Stern AG Buochs, in Buochs (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1461). Josef A. Blättler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Susanne Habegger, von Trub, in Buochs.

Glarus - Glaris - Glarona

11. November 1991

Instrag AG, in Glarus, Treuhand- und Verwaltungsfunktionen (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1988, S. 5092). Martin Sacher, Präsident, und Erika Bär sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Max Lüthi, von Kleinandelfingen, in Oerlingen, Gemeinde Kleinandelfingen, als Präsident, und Peter Kägi, von Wetzikon, in Seuzach, als Mitglied.

11. November 1991

Markmar AG, in Glarus, Stampfgrasse 38, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. November 1991. Zweck: Führen von Gastronomiebetrieben; Beteiligung an Gastronomie- und anderen Unternehmungen; Import und Export von Gastronomieutensilien und anderen Produkten; Erwerb, Umbau, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften sowie Durchführung von Finanzierungen und Verwaltungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Es sind dies mit Einzelunterschrift: Mark Locher, in Näfels, als Präsident, und Maria Sprengel-Locher, in Glarus, als Mitglied, beide von Oberegg.

11. November 1991

OBT Treuhand AG, Zweigniederlassung in Glarus (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1169), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Louis Hofmann ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Matthias Müller, von Tegerfelden, in Morschwil, Vizepräsident des Verwaltungsrates.

11. November 1991

Rolf Platt, Bedachungen, in Niederurnen (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1968, S. 951). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Zug - Zoug - Zugo

11. November 1991

Hinbestra Vermittlungs AG, in Zug, Kolinplatz 9, c/o lic. iur. Andreas Rohrer, 6305 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. November 1991. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Lizenzen und Patenten aller Art sowie Vermittlung von Geschäften aller Art, insbesondere von Firmen- und Geschäftskontakten; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen einschliesslich deren Finanzierung. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Andreas Rohrer, von Sächseln, in Zug.

11. November 1991

Carlo Gavazzi Electromatic AG, in Baar, Herstellung, Import und Export von sowie Handel mit elektronischen und elektromechanischen Komponenten usw. (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1991, S. 4758). Die Prokura von Volker Scholz ist erloschen.

11. November 1991

Finanzgarantie AG, Vaduz, Zweigniederlassung Zug, in Zug (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1981, S. 2447), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Vaduz (FL). Die Unterschrift von Ernst J. Hunter, Direktor, ist erloschen. Einzelunterschrift führt neu Hans-Peter Sticher, von Luzern, in Udligenswil, Direktor. Neue Geschäftsadresse: Industrie-Strasse 31, 6301 Zug.

11. November 1991

Revi-Jur-Treuhand AG, in Zug (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1990, S. 669). Statutenänderung: 7. November 1991. Neue Firma: ICH Treuhand AG. René Schweni, Präsident, und Emil Spring sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Mario Ferrari, bisher Vizepräsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

11. November 1991

Veritas Rückversicherungs Aktien-Gesellschaft, in Zug, Aktivitäten aller Art auf dem Gebiet der Rückversicherung usw. (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 829). Statutenänderung: 5. November 1991. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 25 000 000, durch Ausgabe von 8000 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 33 000 000, voll liberriert, 33 000 Namenaktien zu Fr. 1000.

11. November 1991

Eltan Holding AG, in Zug, Schanz 4, c/o Refidar Zug AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. November 1991. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen; kann Anlage-, Finanzierungs- und Treuhandgeschäfte tätigen, Patente, andere Schutzrechte und Lizenzen erwerben, auswerten und verwalten sowie Immobilien erwerben und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Stephan Martin Koch, von Villmergen, in Zug.

11. November 1991

Peter Müller, EDV-Beratung, in Zug, Baarerstrasse 57, 6300 Zug, Einzelinfirm (Neueintragung). Inhaber: Peter Müller, von Wartau, in Arni AG. Erbringung von Dienstleistungen für die elektronische Datenverarbeitung sowie Handel mit Soft- und Hardware.

11. November 1991

PC-Consult WKP AG, in Zug, Obmoos 4, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. November 1991. Zweck: Erbringung von Beratungs- und anderen Dienstleistungen im Bereich Informatik und Handel mit Software und Hardware; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Patente, andere Schutzrechte und Lizenzen erwerben, auswerten und verwalten sowie Immobilien erwerben und verwalten. Aktienkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 500. Beabsichtigte Sachübernahme: Computersysteme, Büromobilien und Fahrzeuge zum Maximalpreis von Fr. 200 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Markus Andermatt, von Zürich und Baar, in Cham, Präsident; Sonja Dinner, von Sennwald, in Zwillikon, Gemeinde Affoltern am Albis; Andreas Kleebe, von Zug, in Menzingen, und Markus Wickart, von Zug, in Walchwil. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1991

Handels- und Transportkontor Zug AG, in Zug (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1978, S. 2719). Wolf von Mitzlaff, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

11. November 1991

H.A.P.I. Marketing AG, in Baar, Durchführung von Aufträgen auf dem Gebiet der Marktforschung usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1976, S. 109). Auflösung durch Generalversammlung vom 7. November 1991. Firma nun: H.A.P.I. Marketing AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Schwerzmann, von Zug und Risch, in Zug. Dr. Hans Schälch, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Liquidationsdomizil: Baarerstrasse 8, c/o Dr. Josef Schwerzmann, 6301 Zug.

11. November 1991

Verba Finanz AG, in Zug (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1990, S. 4018). Auflösung durch Generalversammlung vom 7. November 1991. Firma nun: Verba Finanz AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dominique Baby; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

11. November 1991

Beumark AG, in Zug, Vertrieb von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5135). Statutenänderung: 7. November 1991. Umwandlung der 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital von Fr. 70 000 ist nun eingeteilt in 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Thomas Heldstab ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Zurlinden, von Zofingen, in Mülligen.

11. November 1991

Tektronix International AG, in Zug, Kauf und Verwertung von Beteiligungen an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4893). Raoul Roger Steffen, Direktor, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jean-Michel Dupin, französischer Staatsangehöriger, in Cernay la Ville (F).

11. November 1991

Dr. Müller Verlags AG für enzyklopädische Literatur, in Zug (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 956). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach S t ä f a (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1991, S. 4755) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

11. November 1991

Portotex AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2456). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

11. November 1991

Relcon GmbH in Liquidation, in Zug, Handel mit Software usw. (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3084). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

11. November 1991

FDL Finanz Holding Zug AG, in Zug, Bundesstrasse 3, c/o Neofidaria AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. November 1991. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Rechten und Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie deren Finanzierung; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, verkaufen und belasten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hanspeter Fieber, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Heinz Hubschmid, von Rüderswil, in Nieder-Teufen, Gemeinde Teufen AR, und Dr. Arthur Loeffle, von Hägenschwil, in Appenzel. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1991

AKB Teleswitch AG, in Zug, Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf von elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1987, S. 5037). Domizil nun: Unter Altstadt 28, c/o Ernst J. Hunter.

11. November 1991

Viöfar AG (Viäfer SA) (Viäfer Ltd), in Zug, Bundesstrasse 3, c/o Neofidaria AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. November 1991. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Eisenwaren und Materialien für den Strassenbau, sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Massimo Bagni, italienischer Staatsangehöriger, in Verona (I), Präsident; Dr. Hans Bollmann, von Botthofen und Küsnacht, in Küsnacht, und Walter H. Boss, von Sigriswil, in Küsnacht. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1991

Bois Intercontinentaux Zug SA, in Zug, Import und Export von kontinentalen Holzarten usw. (SHAB Nr. 169 vom 3. 9. 1991, S. 3832). Marcel Moos ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

11. November 1991

IMS Pharminform Holding AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3077). Statutenänderung: 7. November 1991. Neuer Sitz: Ch a m. Adresse: Dorfplatz 4, 6330 Cham.

11. November 1991

Interstatistik AG, bisher in Zug, Sammlung, Verarbeitung und Verwertung von Daten und Informationen aller Art usw. (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1988, S. 5107). Statutenänderung: 7. November 1991. Neuer Sitz: Ch a m. Adresse: Dorfplatz 4, c/o IMS Pharminform Holding AG, 6330 Cham.

11. November 1991

RCI Research Consultants AG, bisher in Zug, Durchführung von Marktforschung usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3012). Statutenänderung: 7. November 1991. Neuer Sitz: Ch a m. Adresse: Dorfplatz 4, 6330 Cham.

11. November 1991

Insmarq AG, bisher in Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Nachforschungen nach Handelsmarken usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1988, S. 5250). Statutenänderung: 7. November 1991. Neuer Sitz: Ch a m. Adresse: Dorfplatz 4, 6330 Cham.

11. November 1991

Panseek Holding AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1988, S. 792). Auflösung durch Generalversammlung vom 31. Oktober 1991. Firma nun: Panseek Holding AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Walter J. Weber, von Rapperswil SG und Oberhelfenschwil, in Zürich. Hans Stuber, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

11. November 1991

Tofo SA, in Zug, Entwicklung von Technologien im landwirtschaftlichen und bergbaulichen Bereich usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2642). Statutenänderung: 31. Juli 1991. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 170 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 220 000, voll liberriert, 220 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital von Fr. 170 000 wurde durch Verrechnung liberriert.

11. November 1991

AVIA International Investment AG, in Zug (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4992). Arnold Hoegen Dijkhof ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Rudolf Hürlimann, von Wädenswil, in Richterswil, W. L. Hoytoma von Konijnenburg, niederländischer Staatsangehöriger, in Soest (NL), und Rolf Wenzel Schroub, deutscher Staatsangehöriger, in München (D).

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

11 novembre 1991

Serge Gremaud, à B r o c, exploitation d'une boulangerie-épicerie (FOSC du 22. 4. 1991, no 76, p. 1652). Cette raison est radiée par suite de la reprise de ses actifs et passifs par la société Boulangerie Gremaud S.A., à Broc, constituée ce jour.

11 novembre 1991

Boulangerie Gremaud S.A., à B r o c, rue Montsalvens 3 (propre locaux). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 octobre 1991. But: Exploitation d'une boulangerie; la société pourra également faire du commerce et exploiter des établissements publics. Reprise de biens: La société acquiert le 30 octobre 1991 de Serge Gremaud, à Broc, l'ensemble des actifs et passifs de l'entreprise exploitée par celui-ci sous forme de raison individuelle, selon bilan au 15 octobre 1991. Ce bilan présente des actifs de fr. 118 299.50 et des passifs pour fr. 67 908.65, soit un solde actif de fr. 50 390.85. En paiement de ce montant, il est délivré aux fondateurs les 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune de la société boulangerie Gremaud S.A., à Broc, entièrement libérées, pour un total de fr. 50 000, le solde de fr. 390.85 étant porté en compte au crédit de l'apporteur dans les livres de la société. Capital social: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Administration d'un ou de plusieurs membres. Serge Gremaud, de Vuadens, à Broc, est administrateur unique avec signature individuelle. Publications: FOSC. Convocation: lettre recommandée.

11 novembre 1991

Coop Moléson, à B u l l e, amélioration de la situation économique et développement du bien-être social des membres, société coopérative (FOSC du 11. 3. 1986, no 58, p. 944). Le comité de direction est composé de: Jean Philippa, président (inscrit); André Ecoffey, de La Tour-de-Trême, à Romont, vice-président, Jean Delacombaz, d'Albeuve, à Bulle, secrétaire, et Maurice Balmat, membre (inscrit). Joseph Llaudat et Georges Chassot ont démissionné; leur signature est radiée. Signature collective à deux des membres du comité de direction et du directeur.

11 novembre 1991

GPI, Philippe Guggisberg Informatique, à V u a d e n s. Le chef de la maison est Philippe Guggisberg, de Belp BE, à Vuadens. Fournitures d'informatique, accessoires, hardware, software, logiciels, mobiliers d'informatique et pièces d'électronique, Import-export. Adresse. Le Dally 15, 1628 Vuadens.

Bureau de Châtel-St-Denis

8 novembre 1991

GPE G. Petit, Engins SA, à B o s s o n n e n s, matériel de maintenance, engins spéciaux se rapportant à la construction (FOSC du 7. 3. 1990, no 46, p. 900). Georges Petit est décédé, sa signature est radiée. Maurice Gremaud, de Morlon, à Bulle, président; Hervé Petit, de nationalité française, à Montreux, vice-président, Nadia Mounoud (inscrite), désormais à Châtel-St-Denis, et Raymond Monnard (inscrit), membres. Sont nommés directeurs: Jacques Berny, de L'Abbaye, à Granges, et Denis Mercier, de nationalité française, à Evian. Signature collective à deux du président avec le vice-président ou avec un des membres ou un des directeurs.

Bureau de Fribourg

11 novembre 1991

Hetraie S.A., à F r i b o u r g, rue Hans-Fries 1, c/o Etude Andrey, notaires. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 11. 1991. But: prendre et gérer des participations dans toutes entreprises financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières; fournir des conseils et rendre tous services en matière commerciale. Capital: fr. 50 000 entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Maria Sigrist-Lüthi, de Madiwil, à Thun, est administratrice unique avec signature individuelle.

11 novembre 1991

Divisco S.A., à F r i b o u r g, recherches et analyses sur toutes questions économiques, etc. (FOSC du 10. 5. 1988, no 107, p. 1910). Nouveau but: effectuer toutes transactions immobilières à l'étranger, notamment en Espagne, soit l'achat, la vente, l'exploitation, etc. d'immeubles notamment dans le domaine hôtelier. Statuts modifiés le 7. 11. 1991.

11 novembre 1991

Indusholding S.A., à F e r p i c l o z (FOSC du 20. 1. 1988, no 15, p. 236). Philippe von der Weid n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Michel Torche, inscrit, a été nommé président. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. La signature de Marie-José Aepli-Schmid est modifiée dans ce sens.

11 novembre 1991

Financement S.A. en liquidation, à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 28. 8. 1990, no 166, p. 3459). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

11 novembre 1991

Roimar Shipping SA, à F r i b o u r g, opérations de transport, etc. (FOSC du 13. 12. 1989, no 243, p. 5021). Date de la dissolution: 4. 11. 1991. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Roimar Shipping SA en liquidation, par l'administrateur Bernard Lachenal, nommé liquidateur avec signature individuelle.

11 novembre 1991

Astap S.A. à F r i b o u r g, organiser toutes manifestations et spectacles culturels, etc. (FOSC du 27. 7. 1973, no 167, p. 2049). Date de la dissolution: 25. 10. 1991. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Astap S.A. en liquidation, par Yves-Michel Chenaud, de Genève, à Perly-Certoux, nommé liquidateur avec signature individuelle. René Merkt n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o Etude de Me René Merkt et Associés, rue Général-Dufour 15, 1211 Genève 11.

11 novembre 1991

Shorebrook S.A., à F r i b o u r g, conseil dans le domaine de l'édition, etc. (FOSC du 6. 6. 1985, no 128, p. 2184). Date de la dissolution: 31. 10. 1991. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Shorebrook S.A. en liquidation, par la société «Gerficom S.A.», à Genève, nommée liquidatrice. Hermann Egger, Roger Dunant et Robert G. Barner ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o Gerficom S.A., rue Voltaire 16, à Genève.

11 novembre 1991

Sedia S.A. La Corbaz, à L a C o r b a z, fabrication et commerce de produits diagnostiques médicaux, etc. (FOSC du 28. 11. 1983, no 278, p. 4084). Nouvelle raison sociale: Sedia S.A. Givisiez (Sedia A.G. Givisiez) (Sedia Ltd. Givisiez). Siège transféré à Givisiez, route André-Piller 21. Statuts modifiés le 14. 10. 1991.

Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Dorneck in Dornach

15. Oktober 1991
Badertscher Energietechnik AG, Zweigniederlassung in Metzieren, Betrieb eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1985, S. 4281), mit Hauptsitz in Basel. Die Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 4002).

5. November 1991
Urs Kilcher, in Dornach, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 189 vom 1. 10. 1991, S. 4237). Domizil nun: Hohle Gasse 4.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

31. Oktober 1991
Buchhandlung Satrum Sarbach & Trummer, Zweigniederlassung in Grenchen. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Buchhandlung Satrum Sarbach & Trummer», in Lys, Verkauf von Büchern, eingetragen im Handelsregister des Amtsbezirks Aarberg (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991, S. 23), in Grenchen eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Gesellschafter Adelheid Vera Sarbach, von Adelnoden, in Worben, und Daniel Trummer, von Frutigen, in Worben, Geschäftsführer für die Zweigniederlassung; beide führen Einzelunterschrift. Verkauf von Büchern. Postmarkt.

Büro Olten-Gösgen in Olten

6. November 1991
Atag Strassenbau AG, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1987, S. 2417), mit Hauptsitz in Luzern. Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

6. November 1991
Atisol AG, Abdichtungs- und Gussasphaltbau Emmenbrücke, Zweigniederlassung Olten, in Olten, Baslerstrasse 44. Neue Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Firma am Hauptsitz: Atisol AG, Abdichtungs- und Gussasphaltbau Emmenbrücke. Eintragung im Handelsregister des Kantons Luzern: 14. 3. 1988 (letzte Publikation: SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3773). Zweck: Ausführung von Abdichtungen im Hoch-, Tief- und Brückenbau, Tunnel- und Grundwasserabdichtungen, Flachdachbau, Gussasphaltbau, Unterhalt und Sanierung von Bauwerken, insbesondere von Brücken, Industrieböden, Spezialbodenbelägen sowie Ausführung von diesbezüglichen Gutachten und technischen Beratungen. Kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Ferdinand A. Tschümperlin, von St. Gallen und Schwyz, in Küsnacht am Rigi, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Ernst Stahel, von Aarau, in Kriens, Delegierter des VR, und Franz-Xaver Bisang, von Eschenbach LU, in Alikon, Gemeinde Sins, Leiter der Zweigniederlassung. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Ernst Stadler, von Bürglen UR, in Altendorf UR, Mitglied des VR, und Josef Lindegger, von Root, in Horw. Prokura zu zweien führen: Stefan Hess, deutscher Staatsangehöriger, in Sachsen, Erich Reinhard, von und in Kerns, und Marcel Widmer, von Rebstein, in Menziken.

6. November 1991
Domino Verlag AG, bisher in Kappel (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2283). Firma infolge Sitzverlegung nach Solothurn (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4721) im Handelsregister Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

6. November 1991
Meister Türen AG, in Schönenwerd (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3902). Gottlieb Meister, bisher Präsident des Verwaltungsrates, nun einziges Mitglied desselben; zeichnet nun einzeln.

6. November 1991
Raia Transporte, in Trimbach, Brückenstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alberto Raia, italienischer Staatsangehöriger, in Trimbach. Ausführung von Warentransporten.

6. November 1991
Tele-Consulting Bihler + Meier AG, in Gunzgen, Mittelgäustrasse 205, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. 11. 1991. Zweck: Unternehmensberatung und Dienstleistungen in den Bereichen EDV, Telekommunikation und Informationsverarbeitung sowie Entwicklung, Herstellung, Implementation von Software sowie Handel mit und Wartung von Hard- und Software. Kann sich an anderen, insbesondere gleichartigen Unternehmen beteiligen. Grundstücke erwerben, belasten und veräußern sowie Immaterialgüterrechte wie Patente, Marken, Muster und Modelle, Know-how usw. erwerben, verwerten und veräußern. Grundkapital: Fr. 80 000, voll liberriert, 160 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Erich Meier, von Obersigenthal, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlen, Präsident, und Georg Bihler, deutscher Staatsangehöriger, in Hohenentgen (D), beide mit Einzelunterschrift, sowie Christian von Allmen, von Lauterbrunnen, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlen, ohne Zeichnungsberechtigung.

11. November 1991
Picture-Service Pilloud, in Olten, Tannwaldstrasse 50, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Pilloud, von Ligerz, in Olten. Ausführung von Foto- und Videoaufträgen sowie Handel mit Foto-, Radio-, Video- und TV-Artikeln.

Büro Wasseramt in Solothurn

11. November 1991
Otto Naef, in Zuchwil, Handel-mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1953, S. 342). Geschäftsadresse nun: Schulhausstrasse 22 (behördliche Ummummerung).

11. November 1991
W. Hofmann, Hoch- und Tiefbau, in Luterbach (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1951, S. 2115). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. November 1991
Hedwig Hiestand-Bättig, in Zuchwil, Hauptstrasse 70, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Hedwig Hiestand-Bättig, von Ufhusen LU, in Zuchwil. Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Kastanienbaum.

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

8. November 1991
Belmarque Systems AG, in Basel, Entwicklung von Systemen auf dem Gebiet der Papierindustrie usw. (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1990, S. 3611). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Lüsi und Peter Steiner. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Jürg Zimmermann, von Basel, in Riehen, und Kerstin Gerber, von Langnau im Emmental, in Basel, welche auch als Direktorin zu zweien zeichnet.

8. November 1991
Embrag Esselte Meto, in Basel, Aktiengesellschaft, Maschinen usw. (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3962). Prokura Ruth Müller-Wyss erloschen.

8. November 1991
HSI AG, in Basel, Lochkartenarbeiten usw. (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990, S. 4914). Domizil nun: Rebgrasse 40.

8. November 1991
Verband schweizerischer Brauereien, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 224). Statutenänderung: 30. 11. 1990. Vorstand nun: 5 bis 11 Mitglieder. Aus Vorstand ausgeschieden: Paul Suter, Vizepräsident. Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Sonderegger, von Oberegg, in Zürich, bisher Vorstandsmitglied, nun Vorstandsmitglied.

8. November 1991
RAS AG für angewandte Gestaltung, in Basel (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1989, S. 2039). Domizil Steinerstrasse 86 weggefallen. Gesellschaft in Anwendung von Art. 88bis HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: RAS AG für angewandte Gestaltung in Liq. Alfred Heinger, welcher als Verwaltungsratspräsident eingetragen bleibt, und Jürg Bühler, welcher als Verwaltungsratsmitglied eingetragen bleibt, zeichnen nun als Liquidatoren zu zweien.

8. November 1991
Architekturbüro Stebler AG, in Basel (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2690). Es wohnen nun: Anton Stebler, Verwaltungsratspräsident, in Riehen, und Klaus Dannenberger, Verwaltungsratsmitglied, in Bottmingen.

8. November 1991
Wohngenossenschaft Gnischer, in Basel (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1989, S. 3224). Catherine Grossbacher, Verwaltungsratsmitglied, heisst nun Catherine Grossbacher Iseli und ist nun auch Bürgerin von Basel und Grafenried.

8. November 1991
Wohngenossenschaft Diogenes, in Basel (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1959). Domizil: Mühlheimerstrasse 89, nun bei Catherine Grossbacher Iseli. Catherine Grossbacher, Verwaltungsratsmitglied, heisst nun Catherine Grossbacher Iseli, und ist nun auch Bürgerin von Basel und Grafenried.

8. November 1991
Engineering Consultants Intec AG (Engineering Consultants Intec Ltd), in Basel, Eulerrstrasse 42, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. 11. 1991. Zweck: Beratung im Zusammenhang mit dem Bau und der Ausrüstung von Produktions- und Dienstleistungsbetrieben sowie Ausführung entsprechender Planungsarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf Geissmann, von Hagglingen, in Basel, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Irene Geissmann, von Hagglingen, in Basel, und Dr. Walter Schramm, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, beide mit Unterschrift zu zweien.

8. November 1991
GKG-Treuhand AG, in Riehen (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 133). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Peter Götz, von und in Basel. Margrit Götz, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsidentin einzeln.

8. November 1991
Hans Völlmin, in Basel, elektrische Anlagen (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1986, S. 1324). Domizil nun: Häningerstrasse 7.

8. November 1991
Mediserv AG, in Basel, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Administration usw. (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1991, S. 4097)
Idegro SA, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1991, S. 4097)

8. November 1991
KHK Software AG, in Basel (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1990, S. 2053). Domizil nun: Schäferweg 18.

8. November 1991
Schorr Baubedari, in Basel, Holestrasse 87, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Schorr, von Muttenz, in Kaiseraugst. Handel mit Artikeln des Baubedarfs, insbesondere mit Putzen und Farben.

8. November 1991
Schlüssel- und Schuhservice Dreiländerk R. Mauro, in Basel (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2690). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. November 1991
Rhein Rückversicherung AG, in Basel (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4908). Es wohnen nun Otto Perroulaz, Vizedirektor, in Oberwil BL, und Verena Anliker, Vizedirektorin, in Hofstetten SO.

8. November 1991
SFS Sea Freight Service AG, in Basel, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1988, S. 2763). Statutenänderungen: 27. 5. und 7. 11. 1991. Firma nun: FS Freight Service AG.

8. November 1991
Dieter Rolkka, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1981, S. 3219). Dieter Rolkka, Inhaber, ist nun Bürger von Basel.

8. November 1991
RPR Red Point AG, in Basel, Vertrieb des gesamten RPR Textilsystems usw. (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1991, S. 1859). Domizil: St. Jakobs-Strasse 7, nun eigene Räumlichkeiten.

8. November 1991
Ivalo Basel AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1979, S. 3616). Domizil: Aeschengraben 9, nun bei Atag Ernst & Young AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Susanne Schmid, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Thomas Plattner, von Untervaz, in Arisdorf.

8. November 1991
Tosa Trading (Europe) AG, in Basel, Verkauf der von der Muttergesellschaft, der Tosa Trading Co., Ltd., Kochi City (J), exportierte Produkte usw. (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3646). Klaus W. Fiebig, Verwaltungsratspräsident, und Béatrice E. Fiebig, Verwaltungsratsmitglied, wohnen nun in Allschwil.

8. November 1991
Finabera Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1986, S. 1144). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Klaus W. Fiebig, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil, Präsident, und Béatrice E. Fiebig, von Entlebuch, in Allschwil. Peter Fäh, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

8. November 1991
PCU Personal Computer Upgrade AG (PCU Personal Computer Upgrade SA) (PCU Personal Computer Upgrade Ltd), in Basel, St. Alban-Ring 252, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. 11. 1991. Zweck: Entwicklung und Verkauf von Computer-Software und Handel mit Hardware und EDV-Anlagen sowie Beratung im EDV-Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: René Griedler, von Basel, in Kaiseraugst, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Mon-ching Hsu, chinesischer Staatsangehöriger, in Ranspach (F).

8. November 1991
Markus Haas Versicherungen AG, in Basel (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1984). Domizil nun: Peter Merian-Strasse 23. Statutenänderung: 29. 10. 1991. Firma nun: Fidassur AG (Fidassur Ltd). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Christian Haas, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Vito Micoli, italienischer Staatsangehöriger, in Zuzgen, und Dr. Felix Mayer, von Riehen und Zizers, in Blauen.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

11. November 1991
Glentor AG (Glentor SA) (Glentor Ltd), bisher in Basel (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1990, S. 442). Statutenänderung: 1. November 1991. Sitz nun Reinach BL, Nenzlingerweg 2. Ursprüngliche Statuten: 22. Dezember 1989 und 18. Januar 1990. Zweck nun: Durchführung von Handelsgeschäften, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensberatung. Durchführung von Ingenieurarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Markus Bürgin, von Eptingen, in Binningen.

11. November 1991
Lambo-Motor Automobile, Peter Hartmann, in Münchenstein, Pumpwerkstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Hartmann, von Degersheim, in Bassecour. Handel mit Automobilen und Ersatzteilen.

11. November 1991
Garage Orstal, Roland Wagner, in Liestal, Spinnerstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Wagner-Hofmann, von Zunzgen, in Lausen. Garagenbetrieb mit Ford-Vertretung, Carrosserie-Spenglerei und Spitzwerk.

11. November 1991
H. Heckendorn & Co., in Oberdorf, Kommanditgesellschaft, Schraubenfabrik usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1979, S. 1577). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

11. November 1991
Imhof-Häusermann AG, in Birsfelden, Maschinen, Werkzeuge, technische Artikel. Vertretungen (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1988, S. 546). Einzelprokura neu: Rolf Strub-Schaad, von Känerkinden, in Basel.

11. November 1991
Triotex AG Fashion Line, bisher in Oberwil, Waren aller Art, insbesondere Textilerzeugnisse (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1988, S. 142). Statutenänderung: 30. Oktober 1991. Sitz nun: Allschwil, Im Brühl 1.

11. November 1991
Interbetacom AG, bisher in Oberwil, Ein- und Ausfuhr sowie Vertrieb von Lebensmitteln (SHAB Nr. 183 vom 23. 9. 1991, S. 4116). Statutenänderung: 30. Oktober 1991. Sitz nun: Allschwil, Im Brühl 1.

11. November 1991
Helantec AG, in Therwil, Analysegeräte, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1991, S. 3453). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

11. November 1991
Novo Verwaltungen AG, in Therwil, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1984, S. 2509). Statutenänderung: 5. November 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 50 000 aus freien Reserven liberriert.

11. November 1991
Geocad AG, in Liestal, Schulung an und Aufbau von Landinformationssystemen usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1989, S. 5193). Domizil nun: Grammetstrasse 14. Rita Contini Knobel, Verwaltungsratsvizepräsidentin, wohnt nun in Sissach.

11. November 1991
Tschudin Centerless AG, in Oberdorf, Rundschleifmaschinen (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1988, S. 3334). Unterschrift Heinz Brotschi erloschen.

11. November 1991
Tiba Holding AG, in Liestal, Beteiligungen (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1990, S. 996). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Dr. Roland Hengartner, ohne Unterschrift.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

8. November 1991
Dateam AG, in Schaffhausen, Organisationsarbeiten auf dem Gebiet der EDV (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2309). Prokura zu zweien wurde erteilt an: Marco Dellapina, von Beggingen, in Schaffhausen.

8. November 1991
Druckerei Hallau, Grüninger & Co., in Hallau, Buchdruckerei, Zeitungsverlag; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 841). Umwandlung der Kollektivgesellschaft in eine Kommanditgesellschaft auf den 31. Dezember 1990. Hans Grüninger-Gasser, bisher unbeschränkt haftender Gesellschafter, ist neu Kommanditär mit Fr. 10 000 (nun ohne Unterschrift). Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Fritz Grüninger-Meister (bisher).

8. November 1991
Buchter, von Gunten + Co., Zweigniederlassung in Schaffhausen, Elektroanlagen und -apparate (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1981, S. 3445). Die bisherige Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Thayngen wurde in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Der Gesellschafter Max Buchter ist ausgeschieden. Einzelprokura wurde erteilt an die Kommanditärin Hildegard Buchter-Schenk, von und in Thayngen.

8. November 1991
Buchter, von Gunten + Co., in Thayngen, elektrische Anlagen, Handel mit Elektroapparaten; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1981, S. 3150). Max Buchter ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Umwandlung der Kollektivgesellschaft in eine Kommanditgesellschaft auf den 1. November 1991. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Eugen Buchter und Fritz von Gunten (bisher). Kommanditärin mit Fr. 1000 und Einzelprokura: Hildegard Buchter-Schenk, von und in Thayngen.

8. November 1991
Buchter, von Gunten + Co., Zweigniederlassung in Schleithen, Elektroanlagen und -apparate (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1981, S. 3445). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Thayngen. Löschung infolge Aufhebung der Zweigniederlassung.

8. November 1991
Hans Rudolf Büchel, in Schaffhausen, Lebensversicherungs-Generalagentur (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1987, S. 969). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

Appenzel I. Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

8. November 1991
PWE Holding AG, in Appenzell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. November 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Unternehmen, Finanzierungen, Anlagen und Verwaltung von Vermögen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, belasten, überbauen und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Werner Plüss, von Vordemwald, in Marbach. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Prisca Plüss, von Vordemwald, in Marbach. Geschäftsdomizil: Ronis 4, 9050 Appenzell.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

11. November 1991
Logis Suisse (Ostschweiz) SA, Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen, in St. Gallen (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1991, S. 2129). Das Grundkapital von Fr. 2.000.000 ist nun voll liberiert.

11. November 1991
Rohner AG St. Margrethen, in St. Margrethen. Betrieb einer Weinhandlung usw. (SHAB Nr. 284 vom 6. 12. 1982, S. 3897). Engensperger Arnold, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied des VR, Rohner Hanspeter, wurde zum Präsidenten ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift.

11. November 1991
Mega-Stahl AG, in Montlingen, Gemeinde Oberriet, Herstellung und Vertrieb von Möbeln usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1990, S. 2855). Grassinger Helmut, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR und als Präsident gewählt: Grassinger Alfred, deutscher Staatsangehöriger, in Marbach.

11. November 1991
Kobatex AG, in St. Gallen. Vermittlung von Geschäften im Bausektor usw. (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1989, S. 2134). Aeschbach Franz B., Präsident, Geiser Erich M., Günther Peter und Sager Oskar sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied, Weber Urs, ist nun Präsident des VR und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Gataullin Will S., sowjetischer Staatsangehöriger, in Kasan (Sowjetunion), und Eckstein Galina B., von Oekingen, in St. Gallen.

11. November 1991
Art. Breitenmoser AG, in Kirchberg. Betrieb von Maler- und Tapeziererarbeiten usw. (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1989, S. 4552). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) und als Vizepräsidentin gewählt: Halter Breitenmoser Clementine, von Mosang, in Rickenbach bei Wil. Das bisherige Mitglied des VR, Breitenmoser Arthur, nun in Rickenbach bei Wil, wurde zum Präsidenten und Delegierten ernannt; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Sonnenstrasse 8, 9533 Kirchberg (amtliche Strassenbenennung).

11. November 1991
Art. Breitenmoser AG, Zweigniederlassung in Wil, Betrieb von Maler- und Tapeziererarbeiten usw. (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1989, S. 4552). Mit Hauptsitz in Kirchberg SG. Einzelunterschrift wurde erteilt an Halter Breitenmoser Clementine, von Mosang, in Rickenbach bei Wil, Vizepräsidentin des VR (Verwaltungsrates). Breitenmoser Arthur, bisher einziges Mitglied, nun in Rickenbach bei Wil, führt seine Einzelunterschrift neu als Präsident und Delegierter des VR.

11. November 1991
Artimo AG Immobiliengesellschaft, in Wil (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1989, S. 4552). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) und als Vizepräsidentin gewählt: Halter Breitenmoser Clementine, von Mosang, in Rickenbach bei Wil. Das bisherige Mitglied des VR, Breitenmoser Arthur, nun in Rickenbach bei Wil, wurde zum Präsidenten und Delegierten ernannt; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

11. November 1991
Bagatextil AG, in Au (SHAB Nr. 296 vom 20. 12. 1982, S. 4057). Das bisherige Mitglied, Gschwend Martin, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Roth Daniel, von Ebnat-Kappel, in Rebstein.

11. November 1991
Gebert techn. Beratungs AG, in Jona (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3928). Gaffuri Marco und Hügli Peter, beide bisher Vizedirektoren, und Witschi Paul, bisher Geschäftsführer, führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun ohne Titel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Kelm Günter Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Überlingen (D), und Hanslin Randolph, von Diessenhofen und Kilchberg ZH, in Jona.

11. November 1991
Gebert AG, in Jona, sanitäre und chemisch-technische Armaturen usw. (SHAB Nr. 160 vom 21. 8. 1991, S. 3666). Die Unterschrift von Maier Peter C. ist erloschen. Gaffuri Marco, bisher Direktor; Hügli Peter, Raible Thomas, Dr., und Wigganhauser Willi, letztere drei bisher Vizedirektoren, sowie Hanslin Randolph, Rotschi Eduard und Witschi Paul, letztere drei bisher Geschäftsführer, führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun ohne Titel.

11. November 1991
OBT Treuhand AG, Filiale St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1991, S. 4484), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Hofmann Louis, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Müller Matthias, Dr., von Tegerfelden, in Mörschwil, Vizepräsident des VR.

11. November 1991
Identoflex AG Buchs SG, in Buchs, Herstellung und Vertrieb von zahnrähnlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1991, S. 1482). Bösch Walter und Jarby Sven, Dr. odont., sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Litscher Martin, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

11. November 1991
Palmhuset AG, in Jona, Beratung und Verwaltung von Betrieben des Gastgewerbes usw. (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1991, S. 4372). Brügger Jürgen und Järmann Karin sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rawan Manouchehr, Dr., bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

11. November 1991
Midas Finance & Investment AG, in Trübbach, Gemeinde Wartau (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1990, S. 4762). Das bisherige Mitglied, Widrig Peter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. November 1991
Immovit AG St. Gallen, in St. Gallen, An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermietung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1990, S. 1354). Frei Josef Hermann, Dr., Präsident, und Rüegg Kurt sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Schmid Christian, Dr., von Veghein, in Rüschiikon, Präsident, und Meier Jakob, von Gossau SG, in Gossau SG.

11. November 1991
Stadtschützen Wil, in Wil, Verein (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1986, S. 4189). Die Unterschrift von Baumgartner Max, Präsident des Schützenrats, ist erloschen. Hartmann Josef, bisher Vizepräsident, wurde zum Präsidenten des Schützenrats ernannt. Neu wurde in den Schützenrat und als Vizepräsident gewählt: Leemann Ruedi, von Zürich, in Wil SG. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Neue Adresse: beim Präsidenten, Thurastrasse 24, 9500 Wil.

11. November 1991
Junod Wasser-Wärme, in Rosstrüti, Gemeinde Bronschhofen, Beratung, Planung, Ausführung und Wartung von energie- und umweltfreundlichen Anlagen usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1990, S. 2603). Einzelprokura wurde erteilt an: Junod-Schmuki Monika, von Sainte-Croix und Eschenbach SG, in Rosstrüti, Gemeinde Bronschhofen.

11. November 1991
Fürer, Gartenbau AG, 9500 Wil, in Wil (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1985, S. 1333). An der Generalversammlung vom 8. November 1991 wurden die 136 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien) in 68 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt sowie die Statuten teilweise revidiert. Voll liberiertes Grundkapital wie bisher Fr. 200.000, nun eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Das bisherige Mitglied, Angst Heinz, wurde zum Präsidenten des VR (Verwaltungsrates) ernannt und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Holten Christian ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR und führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1991
Büchel Waffen, Büchsenmacherie, in Altstätten. Inhaber der Firma ist Büchel Reto, von Rütli SG, in Altstätten. Waffengeschäft mit Reparaturwerkstatt. Trogenerstrasse 13, 9450 Altstätten.

11. November 1991
BMA-Engineering B. Müller, in Arnegg, Gemeinde Gossau. Inhaber der Firma ist Müller Bruno, von Romanshorn, in Arnegg, Gemeinde Gossau. Einzelunterschrift: Müller Rosmarie, von Romanshorn, in Arnegg, Gemeinde Gossau. Ingenieurbüro für Prozessautomation und Energie-Consulting. Neugestrasse 12, 9212 Arnegg.

11. November 1991
AGP Andy Grad Productions, in Wittenbach. Inhaber der Firma ist Grad Andy, österreichischer Staatsangehöriger, in Wittenbach. Produktion von Computer-Video-Sound-Graphics (Multimedia). Hofenstrasse 2, 9303 Wittenbach.

11. November 1991
Ernst Burkard-Führer, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Metzgerei (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1957, S. 1163). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Urs Burkard Fleischfachgeschäft», in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil.

11. November 1991
Urs Burkard Fleischfachgeschäft, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil. Inhaber der Firma ist Burkard Urs, von Waltenschwil, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil. Fleischfachgeschäft. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Ernst Burkard-Führer», in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil. Henauerstrasse 6, 9244 Niederuzwil.

11. November 1991
Pianofabrik Sabel AG, in Rorschacherberg (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1989, S. 3562). An der Generalversammlung vom 25. Oktober 1991 wurden die Statuten revidiert. Die Anzahl der Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) wurde nun auf 1 oder mehrere festgesetzt. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Schimmel Klaus, Vizepräsident und Delegierter, und Dalzotto Rolf sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Brunner Kurt, Dr., bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

11. November 1991
KMZ Kader- und Management-Schulung, in Rapperswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. November 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Ausbildungs- und Begegnungsstätte für Kaderleute (Durchführung von überbetrieblichen Seminaren, betrieblich orientiertes Management-Training, Generalistenausbildung für angehende Kadermitarbeiter sowie Nachdiplomstudien); Beratung von Unternehmen im Bereich der Unternehmensführung «Coaching». Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 60.000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. Oktober 1991 und Übernahmebilanz per 9. Oktober 1991 von der «H.B.S. Handels- und Bürofachschule», in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Aktiven von Fr. 67.725,80 und Passiven von Fr. 7725,80 zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 60.000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Verwaltungsrat 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Zuber Raimund Barbara, von Goldingen, in Jona, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Raimann Emil, von Goldingen, in Jona, mit Einzelunterschrift, und Mommendy Fritz, von Rapperswil SG, in Altendorf, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Kniestrasse 29, 8640 Rapperswil.

11. November 1991
Marimex Mineralöl-Handels AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1991, S. 2962). Die Gesellschaft übernahm infolge Fusion nach Massgabe von Art. 748 OR richtig auch sämtliche Aktiven und Passiven der «Ecos AG», in Zug. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktive der übernommenen Gesellschaft war, fand keine Kapitalerhöhung statt.

11. November 1991
CC Games Betriebs- und Produktionsgesellschaft SA, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach (SHAB Nr. 164 vom 27. 8. 1991, S. 3741). Das Grundkapital von Fr. 100.000 ist nun mit Fr. 60.000 liberiert.

11. November 1991
Propec AG, in Rorschach, Entwicklung von sowie Handel mit Computern usw. (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2959). Die bisherigen Mitglieder, Klement Beatrice, Maurer Christian und Maurer Heinz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Präsident, Klement Thomas, ist nun Mitglied des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den VR gewählt: Kern Gregor, von Nieder-

büren, in Rorschach, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Szabo Udo; österreichischer Staatsangehöriger, in Rorschacherberg, mit Einzelunterschrift.

11. November 1991
Convesta Finanz und Treuhand AG, in Jona (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991, S. 632). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes See vom 29. Mai 1991 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 8. Oktober 1991 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.

11. November 1991
Paus-electronic AG, in Rorschach, Handel mit, Entwicklung, Produktion und Verkauf von Hard- und Softwareprodukten usw. (SHAB Nr. 240 vom 8. 12. 1989, S. 4965). An der Generalversammlung vom 11. November 1991 wurden die Firma geändert in **Paus AG** und die Statuten entsprechend revidiert.

11. November 1991
Profila Sennwald AG, in Sennwald, Büroartikel aus Kunststoff usw. (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991, S. 1278). An der Generalversammlung vom 31. Oktober 1991 wurden die Firma geändert in **Sennhof Kunststoff AG** und die Statuten entsprechend revidiert.

11. November 1991
SGT Türen AG, in St. Gallen, Verkauf und Montage von Türen aller Art usw. (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3427). An der Generalversammlung vom 11. November 1991 wurde das Grundkapital von Fr. 150.000 auf Fr. 300.000 erhöht durch Ausgabe von 150 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 300.000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

11. November 1991
Inka-Handels AG, bisher in Rheineck (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 998). An der Generalversammlung vom 11. November 1991 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Margrethen verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Industriestrasse 25, 9430 St. Margrethen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

11. November 1991
Cottage Salums AG, in Laax, Erwerb und Unterhalt von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 1. 1989, S. 611). Hermann Steiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. November 1991
W. Holz, in Surlej, Gemeinde Silvaplana, Betrieb des Restaurants Talstation Corvatsch (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1986, S. 3554). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. November 1991
Arno Schaniel, in Filisur, Betrieb des Gasthauses Schönlö (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1988, S. 446). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. November 1991
Cassa Raiffeisen Vignogn-Degen, in Vignogn, Genossenschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1699). Mehli Ventura zeichnet nicht mehr als Verwalter sondern neu als Verwalterstellvertreter kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten, Vizepräsidenten oder Aktuar. Verwalter neu: Balzer Derungs-Thom, von und in Vignogn; er zeichnet kollektiv zu zweien mit Präsident, Vizepräsident oder Aktuar. Domizil neu: c/o Balzer Derungs-Thom, 7147 Vignogn.

11. November 1991
Kingstone Management AG, in Chur, Unternehmensberatung und Betreiben von Boutiquen für Damen- und Herrenmode usw. (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1990, S. 3866). Weitere Geschäftslokale in Flims, Hauptstrasse 7, und in Davos, Promenade 110.

11. November 1991
Salonder AG, bisher in Chur, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1987, S. 5018). Statuten am 5. 11. 1991 revidiert. Sitz nun: Vaz / Observaz, Voa Sporz 19 A, 7078 Lenzerheide.

11. November 1991
Romei AG, bisher in Maienfeld, Verarbeitung von Edelstahl usw. (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1981, S. 2676). Statuten am 8. 11. 1991 revidiert. Sitz nun: Rothenbrunnen, 7405 Rothenbrunnen. Heinrich Roffler, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. VR-Präsident neu: Willi Meier, bisher VR-Mitglied; er zeichnet nun einzeln und wohnt nun in Rothenbrunnen. VR-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Elsbeth Meier-Schellenberg, von Hundwil, in Rothenbrunnen.

11. November 1991
Fredi Walser, in Malix, Dorfstrasse 18, 7074 Malix, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fredi Walser, von und in Malix. Montagen von sämtlichen Fertigprodukten, die für den Wohnungsbau und Ähnliches verwendet werden, wie Türen, Fenster, Einbauschränke, Fensterläden, Parkett und Bodenbeläge sowie Objekt-Strukturung usw.

11. November 1991
Lorenz Lehner, in Pontresina, sanitäre Anlagen, Heizungen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 718). Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Schubert, von St. Gallen, in Samedan, und Heinrich Denoth, von Ftan, in Pontresina.

11. November 1991
Eli Poschiavo AG, in Poschiavo, Vermittlung von Helikoptern usw. (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 353). Dr. Jürg Riedi, einziger Verwaltungsrat, ist nun dessen Präsident, und zeichnet weiterhin einzeln. Neues Verwaltungsratsmitglied: Romeo Lardi, von Poschiavo, in Le Prese; er zeichnet einzeln.

11. November 1991
Karl Storz A.-G., in Chur, Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen usw. (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1990, S. 3667). Urs Peter Schoch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Tamas Morvay, von Basel, in Buchs ZH.

11. November 1991
A. Hofstetter AG, Zweigniederlassung in Maienfeld, Handel mit und Dienstleistungen für Bürokommunikationssysteme usw. (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991, S. 331). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschriften von Gerald Knobel, Mitglied des Verwaltungsrates und Josef Widmer, Geschäftsführer, sind erloschen.

11. November 1991
Cresta Verwaltungs- und Finanz AG, in Chur (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1968, S. 101). Öffentliche Urkunde vom 4. 11. 1991: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **Cresta Verwaltungs- und Finanz AG in Liquidation** durch den einzigen Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Robert Schwarz; seine Unterschrift als einziger Verwaltungsrat ist erloschen.

Aargau - Argovie - Argovia

11. November 1991

Zoma AG Aarau, in Aarau, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1987, S. 3762). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Karpf Heinz; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Renggli Karl, von Entlebuch, in Schneisingen. Prokura Frei Helena erloschen.

11. November 1991

Borner Praxenplanung AG, bisher in Rüfenach (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1982, S. 3684). Sitzverlegung nach Buchrain (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4737). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

11. November 1991

Fonda AG, Metallschmelz- & Hüttenwerk, in Rheinfelden (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1465). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Baumann René; Unterschrift erloschen.

11. November 1991

Paul J. Bornhauser + Partner AG, in Frick, Ingenieurarbeiten (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1988, S. 4781). Geschäftsadresse neu: Frickbergstrasse 1175.

11. November 1991

Sprecher + Schuh Management AG, in Aarau (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1991, S. 2545). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Schultheiss Roger L., von Basel, in Küttigen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Lugano

8 novembre 1991

Krayenbühl & Lanz, in Viganello, via al Bosco 14. Società in nome collettivo con inizio il 1. 9. 1991, tra Lukas Krayenbühl, da Zihlschlacht TG, St-Saphorin VD e Linden BE in Viganello, e Renate Lanz, da Erwil BE in Viganello. Istituto per anticappati adulti.

8 novembre 1991

Impex Slavonka S.A., in Lugano, commercio di prodotti agricoli, ecc. (FUSC del 16. 10. 1991, n. 200, p. 4449). Nuovo recapito: via Molinozza 4A, uffici propri.

8 novembre 1991

Vivere Verde S.A. in liquidazione, in Caslano, compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'8. 11. 1990, n. 218, p. 4459). Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

8 novembre 1991

Makasi S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC dell'8. 10. 1991, n. 194, p. 4335). In scioglimento: 6. 11. 1991. Nuova ragione sociale: **Makasi S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Davide Enderlin, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Maderno 10, c/o Avv. Davide Enderlin.

8 novembre 1991

Frescomare S.A., in Barbengo, commercio di prodotti alimentari, ecc. (FUSC del 24. 7. 1991, n. 141, p. 3224). La procura di Franco Maspoli è estinta.

8 novembre 1991

Farmachem SA Machineries and Marketing, in Lugano, prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 22. 2. 1991, n. 37, p. 784). Tiziano Trazzi, cittadino italiano in Como (I), è stato nominato direttore con firma individuale.

8 novembre 1991

Algiova S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 24. 12. 1986, n. 300, p. 4931). Sandro Annovazzi, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Aldo Nessi, da Vacallo in Manno.

8 novembre 1991

Tecnica 2000 Impresa di pittura e serigrafia di Giovio Aldo, in Lamone (FUSC del 6. 11. 1991, n. 215, p. 4761). Nuovo scopo: abbigliamento sportivo e pubblicitario, articoli pubblicitari, articoli per uffici e cartolerie, stampati vari ed in particolare stampa serigrafica, stampa a caldo, pittura edile, vetrine e cartellonistica.

8 novembre 1991

Banl-Capital SA, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 8. 11. 1991, n. 217, p. 4802). La procura di Mauro Arioli è estinta.

8 novembre 1991

Sitraco S.A., in Lugano, offrire servizi, ecc. (FUSC dell'11. 9. 1991, n. 175, p. 3948). La firma di Walter Svaluto-Ferro, già direttore, è estinta.

8 novembre 1991

Cardigan SA, in Pregassona, l'esecuzione di opere edilizie, ecc. (FUSC dell'8. 4. 1991, n. 66, p. 1417). Nuovo recapito: via Ceresio 43, uffici propri.

8 novembre 1991

Devil's Point SA, in Lugano, commercializzazione di tessuti, ecc. (FUSC del 30. 10. 1991, n. 210, p. 4619). Michele Mango, presidente con firma collettiva a due, è ora anche direttore con firma individuale.

8 novembre 1991

Edition Intersonora S.A., in Lugano, produzione di conduttori di suono, ecc. (FUSC del 29. 4. 1987, n. 96, p. 1671). In scioglimento: 5. 11. 1991. Nuova ragione sociale: **Edition Intersonora S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Giovanni Colombo, ora in Sala Capriasa, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Trevano 49, c/o avv. Giovanni Colombo.

8 novembre 1991

Sancor AG, precedentemente a Zurigo, lavori di gessatura, ecc. (FUSC del 23. 11. 1990, n. 229, p. 4671). Nuova sede: Lugano, piazza della Riscossa 16. Nuova ragione sociale: **Sancor S.A.** Lo statuto originale del 27. 10. 1987 è stato modificato il 7. 11. 1991, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Scopo: l'esecuzione di lavori di gessatura, pittura e isolamento. Partecipare a società similari. La società può acquistare, locare o vendere fondi. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Luciano Roberto Angst, da Wil ZH, in Kilchberg ZH.

8 novembre 1991

Sancor AG, Succursale di Caslano, in Caslano, lavori di gessatura, ecc. (FUSC del 17. 8. 1989, n. 159, p. 3439). Società anonima con sede principale precedentemente a Zurigo ed ora a Lugano. Questa ragione sociale è radiata per soppressione della succursale.

8 novembre 1991

Nucleo SA, in Lugano, acquisto e vendita di metalli, ecc. (FUSC del 30. 11. 1990, n. 234, p. 4777). In scioglimento: 5. 11. 1991. Nuova ragione sociale: **Nucleo SA in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Giovanni Colombo, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Trevano 49, c/o avv. Giovanni Colombo.

8 novembre 1991

Roccia S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 30. 1. 1991, n. 20, p. 421). In scioglimento: 5. 11. 1991. Nuova ragione sociale: **Roccia S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Giovanni Colombo, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Trevano 49, c/o avv. Giovanni Colombo.

Ufficio di Mendrisio

7 novembre 1991

Brunorizzi S.A., in Chiasso, fabbricazione, importazione e vendita di mobili per l'arredamento, ecc. (FUSC del 13. 6. 1991, n. 112, p. 2574). Nuovo recapito: via Bossi 26, 6830 Chiasso.

7 novembre 1991

Hidimex SA, in Morbio Inferiore, l'importazione e l'esportazione di pelli e affini, ecc. (FUSC del 13. 12. 1989, n. 243, p. 5023). In scioglimento: 6. 11. 1991. Nuova ragione sociale: **Hidimex SA in liquidazione**. A liquidatrice è stata nominata la Macofida S.A., in Morbio Inferiore. La firma di Giovanni Piffaretti, già amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Macofida S.A., via Serfontana 4, 6834 Morbio Inferiore.

7 novembre 1991

Cartill S.A., in Mendrisio, la lavorazione, il commercio, l'importazione e l'esportazione di prodotti siderurgici, ecc. (FUSC del 19. 6. 1991, n. 116, p. 2665). La firma di Massimo Rella, già procuratore, dimissionario, è estinta. Clara Cintura, procuratrice; Vartan Agopyan, amministratore delegato, hanno ora firma individuale.

7 novembre 1991

Revi-Comex S.A., precedentemente in Porza (FUSC del 10. 10. 1991, n. 196, p. 4373). Modifica statuti: 5. 11. 1991. Nuova sede: Novazzano o. Scopo: l'esercizio di uno studio fiduciario e di consulenza per la tenuta di contabilità, esecuzione di revisioni e perizie contabili, l'amministrazione di beni mobili e immobili, l'assunzione di mandati e rappresentanze nei campi commerciali, finanziari e fiduciari, la consulenza industriale. L'importazione, l'esportazione e il commercio di ogni merce, nonché la gestione in proprio o per terzi di punti di vendita. Gli statuti originali sono in data 5. 11. 1980, modificati il 14. 11. 1980, 30. 8. 1989, 24. 7. 1991. Capitale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Alberto Poni, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è: Erich Stöckli, da Luthern, in Novazzano. Recapito: uffici propri, via Campureta, 6882 Brusata di Novazzano.

8 novembre 1991

Arnaboldi Ernesto S.A., in Balerna, l'estrazione, la lavorazione e il commercio di materiale e inerti, ecc. (FUSC del 29. 12. 1986, n. 301, p. 4945). Nuovo recapito: via Monte Generoso 12B, 6828 Balerna.

8 novembre 1991

Saniferm Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Chiasso, in Chiasso, l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di titoli, ecc. (FUSC del 7. 12. 1989, n. 239, p. 4951). Società anonima con sede principale a Vaduz (Principato del Liechtenstein). Questa ragione sociale è radiata per soppressione della succursale.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

6 novembre 1991

Haldi S.A., a Aigle, tous travaux de gypserie-peinture (FOSC du 22. 10. 1991, p. 4529). Par décision du 4 novembre 1991, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la clôture de la faillite.

6 novembre 1991

Daniel Bernasconi-Künzle, a Olion, exploitation de l'Hôtel Richefont (FOSC du 28. 1. 1971, p. 225). Par décision du 22 octobre 1991, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite du titulaire.

6 novembre 1991

Polmer S.A., à Leysin, importation, distribution et vente de tous produits de la mer (FOSC du 15. 10. 1991, p. 4431). Par décision du 4 novembre 1991, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la clôture de la faillite.

Bureau d'Aubonne

7 novembre 1991

Garage J.-P. Mermoud & J.-P. Morel, à Aubonne, société en nom collectif (FOSC du 20. 3. 1990, p. 1086). Cette raison de commerce est radiée par suite de reprise des actifs et passifs, au 1er janvier 1991, par la société anonyme Garage JPM SA, à Aubonne (FOSC du 6. 2. 1991, p. 529).

Bureau d'Avenches

7 novembre 1991

Le Roy Armor construction Le Roy Jean-Paul et Christiane, à Avenches, société en nom collectif (FOSC du 4. 7. 1989, p. 2783). Cette société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district d'Avenches le 24 septembre 1991.

Bureau de Lausanne

7 novembre 1991

Association pour le concours de Lausanne, chorégraphes nouveaux, à Lausanne (FOSC du 3. 3. 1987, p. 836). Dans son assemblée du 25 septembre 1991, l'association a prononcé sa dissolution et constaté la clôture de la liquidation. Par conséquent, le nom est radié.

8 novembre 1991

Jean-Pierre Spahn, à Lausanne, chemin de Champilly 24. Titulaire: Jean-Pierre Spahn, de Schaffhouse, à Lausanne. Travaux dans le domaine de la fiscalité, de la comptabilité et de la révision.

8 novembre 1991

Noth S.A., à Pully, affaires immobilières (FOSC du 10. 9. 1986, p. 3505). Philippe Hervé Noth est actuellement à Renens. Raymond Morand, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux.

8 novembre 1991

Dreams photo, Broch & Cie, à Lausanne, société en nom collectif, commerce de matériel photographique, studio de photographes, laboratoire (FOSC du 18. 2. 1991, p. 697). L'associé Joao Quintal s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associée Françoise Broch, de Zell LU, à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle **Dreams photo, Broch Françoise**, conformément à l'article 579 CO. Commerce de matériel photographique; studio de photographes; laboratoire. Rue Dr César-Roux II.

8 novembre 1991

IFT inter fashion trading S.A., à Lausanne, commerce et distribution de vêtements (FOSC du 9. 12. 1988, p. 5021). Statuts modifiés le 30 octobre 1991. Siège transféré à Pully, avenue de Lavaux 65.

8 novembre 1991

Carutiles Y. Liaudet S.A., à Lausanne, exploitation de garages et commerce de véhicules automobiles (FOSC du 30. 4. 1987, p. 1691). Dissolution: 4 novembre 1991. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Carutiles Y. Liaudet S.A. en liquidation** par l'administrateur Christian Ochsenbein, liquidateur avec signature individuelle. Yvan Liaudet et Jean-Pierre Riffel ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Renens, chemin du Chêne 19, chez Yvan Liaudet.

8 novembre 1991

Flor do Tejo, Carlos Damasio, à Renens, rue du Simplon 38. Titulaire: Carlos Damasio, du Portugal, à Renens. Commerce de vins, produits alimentaires et articles de diverse nature.

8 novembre 1991

Tristar trading and investment S.A., à Lausanne, courtage et commerce de tout produit manufacturé et de matière premières (FOSC du 28. 6. 1991, p. 2816). Signature individuelle est conférée à Gérard Sikias, d'Italie, à Founex, directeur général.

8 novembre 1991

Scribe copies service S.A., à Pully (FOSC du 27. 9. 1990, p. 3868). Yolande Droz-Georget n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

8 novembre 1991

Audit-Intercom S.A., société fiduciaire, à Lausanne (FOSC du 8. 10. 1991, p. 4336). Gérard Henriod n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

8 novembre 1991

Dargaud (Suisse) S.A., au Mont-sur-Lausanne, commerce et représentation de journaux, livres et droits de reproduction et publicité (FOSC du 9. 4. 1991, p. 1439). Casimir Bossy n'est plus président mais reste administrateur; le directeur Jean-Marc Piccard est nommé également administrateur; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jean de Drouas, président, et Claude de Saint-Vincent, tous deux de France, à Paris (F).

8 novembre 1991

ISS Securisystem S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 30. 8. 1991, p. 3793), avec siège principal à Genève. La procuration de Zare Kurkdjian est éteinte.

8 novembre 1991

Sicli Matériel-Incendie S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 18. 3. 1988, p. 1087), avec siège principal à Genève. La signature d'Emile Born est radiée. Le directeur Simon Dreyfuss est nommé également administrateur; la sous-directrice Marie-Claude Fontanet est nommée directrice; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

8 novembre 1991

Christian von Kaenel, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Pinte Bessons» (FOSC du 27. 1. 1987, p. 324). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

8 novembre 1991

Odile Pirat, école de coiffure, à Lausanne (FOSC du 13. 6. 1989, p. 2452). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

8 novembre 1991

Diseno, Luis Riveros, à Lausanne, route de Chavannes 123. Titulaire: Luis Riveros, du Paraguay, à Lausanne. Exécution de dessins techniques assistée par ordinateur.

8 novembre 1991

FCL Intermede S.A., à Lausanne, avenue Tissot 16, chez Fiduciaire Tecafin S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 31 octobre 1991. But: administration et gestion de sociétés dans le domaine financier, industriel et commercial; prise de participations dans des entreprises ayant trait au prêt-à-porter et à la mode. Apport selon convention du 31 octobre 1991: 500 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 250 000, de la société New Byblos S.A., à Genève, pour fr. 250 000, somme imputée sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 250 000, divisé en 250 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administrateur d'un ou de plusieurs membres: La société est engagée par la signature individuelle de Sylvie Longchamp, de Confignon, à Bernex, administratrice unique, et Tonino Leone, d'Italie, à Trélex, directeur.

8 novembre 1991

G. Mathez, construction métallique, à Lausanne, chemin du Couchant 32. Titulaire: Gilles Mathez, de Tramelan, à Ecublens VD. Travaux dans le domaine de la construction métallique.

8 novembre 1991

Palsa management S.A., à Lausanne, galeries Benjamin-Constant 1. Nouvelle société anonyme. Statuts: 1er novembre 1991. But: acquisition et gestion de biens mobiliers et immobiliers. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Martin Panchaud, de Morges, à Echandens, président, et Philip Panchaud, de Morges, à Féchy, secrétaire, tous deux avec signature individuelle.

8 novembre 1991

Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, institution de droit public (FOSC du 5. 11. 1991, p. 4743). Signature collective à deux est conférée à Gilbert Duchoud, de St-Gingolph, à Tolochenaz, directeur général.

8 novembre 1991

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Renens, à Renens (FOSC du 5. 11. 1991, p. 4743).

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Prilly, à Prilly (FOSC du 5. 11. 1991, p. 4743).

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Pully, à Pully (FOSC du 5. 11. 1991, p. 4743).

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Cheseaux-sur-Lausanne, à Cheseaux-sur-Lausanne (FOSC du 5. 11. 1991, p. 4743).

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Lausanne-Bel-Air, à Lausanne (FOSC du 5. 11. 1991, p. 4743).

Institution de droit public avec siège principal à Lausanne. Signature collective à deux est conférée à Gilbert Duchoud, de St-Gingolph, à Tolochenaz, directeur général.

Rectification

Partner Job S.A., succursale à Renens (FOSC du 31. 10. 1991, p. 4676), avec siège principal à Fribourg. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Aurelio Musio, d'Italie, à Ecublens VD, président.

Bureau de Morges

29 octobre 1991

Demaurex & Cie S.A., à Chavannes-près-Renens, importation, exportation et commerce de produits alimentaires et de consommation (FOSC du 14. 8. 1990, p. 3262). Nouveau but: importation, exportation et commerce de produits alimentaires et de consommation; vente de vins indigènes et étrangers et de liqueurs; exploitation de centres de ventes; toutes affaires commerciales, financières, industrielles et immobilières.

7 novembre 1991

Société immobilière Le Muguet A., à Bussigny-près-Lausanne, société anonyme (FOSC du 2. 8. 1990, p. 3104). Josef Frei n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur, signature collective à deux: Christian Schmid, de Vechigen, à Rüslikon.

7 novembre 1991

La Blancherie A., à Chavannes-près-Renens, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 2. 8. 1990, p. 3104). Josef Frei n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Christian Schmid, de Vechigen, à Rüslikon.

7 novembre 1991

Realtee S.A., à Etoy, immeubles (FOSC du 13. 11. 1984, p. 4034). Le capital est porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 150 000 divisés en 150 actions nominatives de fr. 1000. Status modifiés le 1er novembre 1991.

Bureau de Nyon

7 novembre 1991

Unisol Isolation SA, succursale de Nyon., à Nyon, travaux d'isolation, avec siège à Plan-les-Ouates (FOSC du 8. 4. 1991, p. 1417). Rudolf Bosshart n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

7 novembre 1991

R.V. Gestion Rochat et Verdon., à Gland, recherche et placement de capitaux, transactions immobilières, société en nom collectif (FOSC du 9. 9. 1991, p. 3908). La société est dissoute depuis le 16 octobre 1991. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 novembre 1991

Transit Music S.A., à Nyon, commerce d'instruments de musique (FOSC du 15. 12. 1986, p. 4786). Nouvelle adresse: route de St-Cergue 312.

7 novembre 1991

S.I. de La Serine S.A., à Nyon, opérations immobilières (FOSC du 16. 9. 1986, p. 3570). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 9 octobre 1991 par le président du Tribunal du district de Nyon.

7 novembre 1991

Burki Consultant Informatique., à Nyon, route de Divonne 65. Titulaire: Pierre Burki, de et à Nyon. Consultant en informatique.

7 novembre 1991

BSA Atelier d'architecture S.A., à Nyon (FOSC du 20. 9. 1989, p. 3875). Nouvelle adresse: route de St-Cergue 312.

7 novembre 1991

Paleo Arts et spectacles., à Nyon, activités culturelles, musicales et artistiques, association (FOSC du 8. 12. 1989, p. 4967). Nouvelle adresse: route de St-Cergue 312.

Bureau d'Oron

7 novembre 1991

Butor Engineering, Eric Brand., à Oron-la-Ville. Titulaire: Eric Brand, de Vevey, à Oron-la-Ville. Dessin industriel. Aux Chênes.

Bureau de Vevey

8 novembre 1991

SMEP S.A. - société de machines électroniques de précision, à Montreux (FOSC du 6. 2. 1984, p. 427). Dissolution: 6 novembre 1991. La liquidation est opérée sous la raison sociale: SMEP S.A. - société de machines électroniques de précision, en liquidation, par la Fiduciaire J. Neichen S.A., à Montreux, désignée en qualité de liquidatrice. La signature des administrateurs Peter Müller et Wenemar Bree est radiée. Adresse de la société en liquidation: rue Industrielle 30bis, à Montreux, chez la liquidatrice.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

7 novembre 1991

JAM service, J.A. Michel., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 8. 8. 1990, p. 3186). Radiation par suite de cessation d'activité.

7 novembre 1991

Société coopérative de la rampe de chargement d'Ependes et environs., à Ependes (FOSC du 21. 11. 1986, p. 4462). Michel Zeller n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jacques Pitton, qui reste membre, n'est plus caissier; sa signature est radiée. François Henry, inscrit, de et à Ependes, est nommé président et Jean-Etienne Ducret, de et à Essertines-sur-Yverdon est caissier; les deux avec signature collective à deux. Le bureau de Mathod est supprimé. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le caissier.

8 novembre 1991

S.I. Vertmont-Parc S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 28. 1. 1990, p. 330).
Résidence «Jura Soleils» E.S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 26. 1. 1990, p. 330)

Jacques Treyvaud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Albert Koller, inscrit, est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

7. November 1991

Kranservice Philipp In-Albon. in Eggerberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Philipp In-Albon, von und in Eggerberg, Vermietung von und Reparaturen an Kränen aller Art, deren Montage und Demontage.

Bureau de St-Maurice

8 novembre 1991

Prosolaire Saugy Jean-Luc., à Vernayaz. Titulaire: Jean-Luc Saugy, de Rougemont VD, à St-Maurice. Toute installation solaire. Adresse: Grand-Rue, 1904 Vernayaz.

8 novembre 1991

Valérie Bugnard., à Monthey. Titulaire: Valérie Bugnard, de Charmey, à Lausanne. Exploitation d'une boutique de vêtements sous l'enseigne Tandem. Avenue de la Gare 24, 1870 Monthey.

8 novembre 1991

Jean Echenard., à Vouvry. Titulaire: Jean Echenard, d'Ormont-Dessous, à Vouvry. Entreprise de construction générale. Chemin de Collonges 11, 1896 Vouvry.

8 novembre 1991

ABC Excursions Thomas Pierre-André., à St-Gingolph. Titulaire: Pierre-André Thomas, de Bex, à Leysin. Transports de personnes. Route cantonale, 1898 St-Gingolph.

8 novembre 1991

Yvan Andrey., à Vouvry. Titulaire: Yvan Andrey, de Cerniat FR, à Collombey-Muraz. Halles Stockage. Chemin de la Source 4, 1896 Vouvry.

8 novembre 1991

S.I. Les Grands Confins S.A., à Monthey, immeubles (FOSC du 30. 1. 1990, p. 371). Radiation du président démissionnaire Jacques Treyvaud et de sa signature. Albert Koller, jusqu'ici membre, est président avec signature collective à deux.

8 novembre 1991

Société immobilière Chavalard S.A., à Martigny (FOSC du 30. 1. 1990, p. 371). Radiation du président démissionnaire Jacques Treyvaud et de sa signature. Albert Koller, jusqu'ici membre, est président avec signature collective à deux.

8 novembre 1991

Domaine de la Prétayre Verbier SA., à Bagnes, immeubles (FOSC du 30. 9. 1981, p. 3085). Dissolution par acte authentique du 31. 10. 1991. Nouvelle raison sociale: **Domaine de la Prétayre Verbier SA en liquidation.** Radiation des signatures de Guy Oreiller, Albert Maret, Maurice Bailloil et Paul Troillet. Liquidateur avec signature individuelle: Raymond Woelfray, de Vérossaz, à Vétroz. Adresse de liquidation: c/o Fidag SA, chemin du Vieux-Canal 13, 1950 Sion.

8 novembre 1991

Solarstore - Fucile Carmela., à Collombey-Muraz, en faillite suspendue faute d'actifs (FOSC du 11. 7. 1991, p. 3006). Les prescriptions de l'art. 66 ORC étant respectées, cette raison individuelle est radiée d'office.

Bureau de Sion

8 novembre 1991

Déco Architecture., à Nendaz, société anonyme (FOSC du 19. 11. 1990, no 225, p. 4597). Status modifiés le 5. 8. 1991. Siège social transféré à Sion. Nouvelle raison sociale: **S. Pfammatter SA.** Nouveau but: organisation et vente de cours d'informatique et de gestion d'entreprises par ordinateurs, développement de programmes spécifiques pour ordinateurs, vente d'ouvrages didactiques, exploitation de brevets. Anne-France Delacretaz, administratrice unique, a démissionné, sa signature est radiée. Serge Pfammatter, de Mund, à Monthey, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Place du Midi 40, 1950 Sion.

8 novembre 1991

Alejandro S.A., à Sion, participations (FOSC du 6. 9. 1989, no 173, p. 3694). Nouveaux administrateurs: Clovis Riand, d'Avyent, à Sion, et Santiago De Tomaso, de nationalité argentine, à Modena (I). Alberto Reverberi, administrateur unique inscrit, devient président. Signature collective à deux des administrateurs. Nouveau domicile: c/o Clovis Riand, rue des Vergers 14, 1950 Sion.

8 novembre 1991

Geo-Data S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Status du 7. 11. 1991. But: exécution de mandats de photogrammétrie et de digitalisation, et développement et commercialisation de software. Capital social: fr. 100 000 divisés en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Apport à la société, selon convention du 1. 11. 1991, d'un restituteur analytique A10, d'une table à dessin et accessoires, pour le prix de fr. 100 000, apport accepté pour ce montant totalement imputé sur le capital. Organes de publication: la FOSC et le Bulletin Officiel du Canton du Valais. Administration d'un ou de plusieurs membres. Charles Gillioz, de Sierre, à Vétroz, président; Nestor Clausen, d'Ernen, à Sion; Christian Imhof, de et à Ernen. Signature individuelle des administrateurs. Domicile: c/o Nestor Clausen, rue St-Guérin 24, 1950 Sion.

9 novembre 1991

Eucell S.A., à Sion, commerce de tous produits électroniques (FOSC du 16. 11. 1988, no 268, p. 4666). Radiation d'office, selon art. 89 ORC.

9 novembre 1991

S.I. Hauterive SA., à Sion (FOSC du 31. 1. 1990, no 20, p. 371).
S.I. Le Scex SA., à Sion (FOSC du 31. 1. 1990, no 20, p. 372).
S.I. Les Mayennets SA., à Sion (FOSC du 31. 1. 1990, no 20, p. 372).
L'administrateur et président Jacques Treyvaud a démissionné, sa signature est radiée. Albert Koller, administrateur inscrit, est nommé président. Signature collective à deux des administrateurs.

9 novembre 1991

Berton's Carats S.A., à Sierre. Nouvelle société anonyme. Status du 29. 10. 1991. But: exploitation, dans le sens le plus large, de commerces pour la vente en gros et en détail, la distribution d'articles de bijouterie, articles cadeaux, bijoux. Capital entièrement versé de fr. 50 000 divisés en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Organe de publication: la FOSC. Administration d'un à cinq membres. Jeanine Bertona, de Boverrier, à Chippis, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: Rue Edmond Bille 43, 3960 Sierre.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

6 novembre 1991

HDSA Home-Diffusion S.A., à Peseux, achat et vente de tous biens immobiliers et mobiliers, etc., société dissoute par suite de faillite (FOSC du 5. 9. 1991, no 171, p. 3869). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par ordonnance du Tribunal civil de Boudry, du 6 novembre 1991.

8 novembre 1991

Hermann Balmer S.A., à Gorgier, route de l'Etoile 45. Nouvelle société anonyme. Status du 31 octobre 1991. But: l'achat, la vente et la pose de carrelage et de toute autre forme de revêtement des sols ou des murs, notamment tapis, moquettes, parquets, ainsi que tous matériels et fournitures nécessaires aux activités ci-avant. La réalisation de tous travaux de maçonnerie. La société pourra acquérir et vendre tous biens mobiliers ainsi que tous droits de propriété intellectuelle. Capital de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 30 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Apport en nature imputé sur le capital: un véhicule accepté pour le prix de fr. 10 000, selon convention du 31 octobre 1991. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hermann Balmer, de Saint-Luc et Werthenstein, à Gorgier, président et Nadine-Sonia Balmer, de Saint-Luc et Werthenstein, à Gorgier, secrétaire; tous deux avec la signature individuelle.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

6 novembre 1991

Cattin-Machines S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 14. 6. 1990, no 113, p. 2389). Harald Kayser, secrétaire, a démissionné, ses pouvoirs sont éteints, de même que la procuracy d'Elisabeth Morrig. Helmut Rauscher, d'Allemagne, à Bergang (D), est nommé administrateur avec signature collective à deux; Christoph Kaessbohrer, d'Allemagne, à Neuchâtel, directeur général avec signature individuelle, et Jean-Yves Sanson, jusqu'ici fondé de pouvoir, directeur, avec signature collective à deux.

6 novembre 1991

PX Finance SA., à La Chaux-de-Fonds, rue du Grenier 5/7. Nouvelle société anonyme. Status du 30. 10. 1991. But: toute opération liée à la gestion et l'administration de biens, y compris la gestion de métaux précieux. Elle pourra acquérir des immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Pierre-Olivier Chave, de Lausanne, à Gumefens, est président; René Pieren, d'Adelboden, aux Hauts-Geneveys, vice-président, et François Tissot, de Versoix, à Genève administrateur. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

6 novembre 1991

A. Jaquet., à La Chaux-de-Fonds, boîtes de montres en tous genres (FOSC du 28. 6. 1972, no 149, p. 1705). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

7 novembre 1991

Calame et Cie S.A., à La Chaux-de-Fonds, boîtes de montres, etc. (FOSC du 26. 7. 1983, no 171, p. 2603). Nouvelle adresse: rue Alexis-Marie-Piaget 26.

7 novembre 1991

Comexhor S.A., à La Chaux-de-Fonds, toutes opérations en matière horlogère électronique, etc. (FOSC du 16. 10. 1987, no 240, p. 4055). Nouvelle raison: **Comexhor Feba S.A.** Status modifiés en conséquence le 6 novembre 1991.

Bureau de Neuchâtel

8 novembre 1991

Ceram Electronic SA., à Marin, commune de Marin-Epagnier, rue des Sors 7. Nouvelle société anonyme. Status du 7. 11. 1991. But: développement, fabrication, importation et exportation de tous matériaux informatiques ainsi que de logiciels, spécialement dans le domaine de la conservation de données et des mémoires informatiques. Peut acquérir, vendre, enregistrer et exploiter des droits de propriété intellectuelle et industrielle, obtenir et octroyer des licences en rapport avec de tels droits; assumer des participations. Capital: fr. 104 000, entièrement libéré, divisé en 1040 actions de fr. 100 nominatives. Apport en nature, selon convention d'apport du 28. 10. 1991: de Ceram Inc., à Colorado Springs, Colorado (USA), le droit de fabriquer, faire fabriquer ou exploiter de toute autre manière, et gratuitement, des produits et technologies qu'elle a développés, juridiquement protégés, pour le prix accepté de fr. 78 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alfred Gnadinger, de Diessenhofen et Ramsen, à Colorado Springs, Colorado (USA), président; Adrian Bishop, de Grande-Bretagne, à Marin, commune de Marin-Epagnier, vice-président; Ruth Saunier, de Diessenhofen et Ramsen, à Lenzburg, secrétaire; Ulrich Egger, d'Adelboden, à Widen, et Luc Meylan, du Chenit, à Bôle; tous avec signature collective à deux.

8 novembre 1991

Hasler Diffusion., à Neuchâtel, rue Martenet 24. Titulaire: Vladimir Hasler, de Hasle bei Burgdorf, à Wavre, commune de Thielle-Wavre. Achat, vente d'articles de bijouterie et horlogerie, métaux précieux.

8 novembre 1991

E.G.S. Société Anonyme pour l'Equipeement d'un Groupe de Secours., à Cornaux (FOSC du 6. 11. 1989, no 216, p. 4497). Raoul Jeanerret, de Travers, à Fleurier, est administrateur sans signature.

8 novembre 1991

Revisuisse Société Suisse de Revision, succursale à Neuchâtel (FOSC du 2. 9. 1991, no 168, p. 3816), société anonyme avec siège principal à Zurich. Frédéric Geissbühler à la signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement et non limitée à la succursale.

8 novembre 1991

Soparc Immobilière S.A., à Neuchâtel (FOSC du 30. 1. 1990, no 20, p. 372)

S.I. Carrelia S.A., à Neuchâtel (FOSC du 30. 1. 1990, no 20, p. 372)

S.I. Le Reposoir S.A., à Neuchâtel (FOSC du 30. 1. 1990, no 20, p. 372)

Jacques Treyvaud, président, a démissionné; sa signature est radiée. Albert Koller, administrateur inscrit, devient président, toujours avec signature collective à deux.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

6 novembre 1991

C.M. Management Services S.A., à Delémont, conseil de management (FOSC du 23. 11. 1989, no 229, p. 4761). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31 octobre 1991, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 150 000, par l'émission de 1000 actions au porteur de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Les status ont été modifiés en conséquence. Le capital entièrement libéré est de fr. 150 000, divisé en 1500 actions au porteur de fr. 100. Conseil d'administration: Cyrille Mertenat, jusqu'ici administrateur unique, président; Colombe Mertenat-Voyame, de Soyhières, à Pully, vice-présidente; Laurence Mertenat, de Soyhières, à Pully, secrétaire. Signature individuelle du président et de la vice-présidente et collective à deux de la secrétaire. Nouvelle adresse: Place de la Liberté 2.

Bureau de Porrentruy

6 novembre 1991

Serge Riat S.A., à Porrentruy, entreprise de peinture (FOSC du 9. 7. 1979). Gabrielle Riat, vice-présidente, et Patrick Riat, secrétaire, engagent la société par leur signature individuelle. Le mode de signature est modifié en ce sens.

6 novembre 1991

Daniel Barrat., à Courchavon, hôtel-restaurant des Trois Poissons (FOSC du 28. 8. 1986, no 199, p. 3343). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

6 novembre 1991

Daniel Barrat., à Fahy. Le chef de la maison est Daniel Barrat, de France, à Fahy. Exploitation de l'Hôtel-Restaurant de la Croix d'Or.

6 novembre 1991

Dominique Giurumello Périat., à Porrentruy. Le chef de la maison est Dominique Giurumello, de Genève, à Porrentruy. Magasin de tabacs, jouets et cadeaux. Rue Pierre Péquiagnat 10.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

7 novembre 1991

Lacouronne S.A., aux Bois, achat, vente, gestion et exploitation de restaurants (FOSC du 4. 1. 1990, no 2, p. 25). Le secrétaire Yvan Chappuis a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Jean-Pierre Bouille, président déjà inscrit, et Bernard Bouille, jusqu'ici membre, nommé secrétaire, signent désormais collectivement à deux, leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtshaus, Postfach, 3001 Bern, cinterfren.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23 April 1920, Art. 29 und 123)
(L.P. 231, 232; ORI del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 c 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codibitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (7866)

Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: *Gaito AG*, Engros- und Detailhandel mit Modedartikeln, Schuhen und Boutiquewaren, Münsterstrasse 2 und 5, 8001 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 7. November 1991.
Weitere Angaben über die Art des Konkursverfahrens, die Eingabefrist usw. werden später publiziert.

8001 Zürich, 15. November 1991 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Bleicherweg 5, Zürich;
U. Tobler, Notar-Stellvertreter.

Zürich (7347¹)

Gemeinschuldnerin: *The Atlas Marketing Consultant AG*, Tödi-
strasse 61, 8039 Zürich 2.

Datum der Konkurseröffnung: 27. September 1991.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG infolge nachträglicher
Leistung eines Kostenvorschusses.

Eingabefrist bis 25. November 1991.
8002 Zürich, 1. November 1991 Konkursamt Enge-Zürich
Bederstrasse 28, Zürich

Zürich (7867)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die *R. C. Syprotel AG*, mit Sitz in Dietikon, Silberstrasse 10,

8953 Dietikon, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks-
gerichtes Zürich vom 12. November 1991 der Konkurs eröffnet worden.
Die Eröffnungspublikation mit Angabe der Art des Verfahrens, der
Eingabefrist usw. erfolgt später.

8953 Dietikon, 14. November 1991 Konkursamt Dietikon
Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich (7806)

Gemeinschuldnerin: *Tonag Elektrotechnische-Handels AG in Liqui-
dation*, mit Sitz in Dübendorf, Hochbordstrasse 9 (c/o Veriduna

Treuhand- und Verwaltungen-Aktiengesellschaft), 8600 Dübendorf,
Geschäftsmozil: Geerenstrasse, 8604 Volketswil.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Oktober 1991.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 10. Dezember 1991.
Die Grossistenerklärung-Nr. 886725 wird hiermit widerrufen.

8600 Dübendorf, 20. November 1991 Konkursamt Dübendorf

Zürich (7839²)

Gemeinschuldnerin: *Makowitzi H. Ingenieurbüro AG*, mit Sitz in
Küsnacht.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Oktober 1991.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 10. Dezember 1991.

Die von der Gemeinschuldnerin ausgestellten Grossistenerklärungen
unter der Nr. 881206 werden widerrufen.

Zur Konkursmasse gehören:
- eine Sammlung historischer Textilmaschinen samt Zubehörteilen
- eine komplette historische Ausstellung «Vom seidenen Faden bis
zum gewebten Kunstbild»
- komplette historische Webmaschine mit Gerüst und Jacquard-
Maschine zur Herstellung von Tell- und M.-Jacquard-Bild
- ca. 200 verschiedene Seidenbilder
- kleine Waffensammlung

- Personenwagen Cadillac Fleetwood, Jahrgang 1981.
Allfällige Kaufinteressenten werden ersucht, sich beim unterzeich-
neten Konkursamt innert der Eingabefrist zu melden.

8700 Küsnacht, 14. November 1991 Konkursamt Küsnacht:
H. Sioll, Notar

Bern (7808)

Gemeinschuldnerin: *Junicar AG*, Aarhaldenstrasse 17, 3052 *Zolliko-
fen*.

Datum der Eröffnung: 2. Juli 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 10. Dezember 1991.

Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung hat bereits am 1. Oktober 1991, unter Vor-
behalt der Zustimmung der Gläubiger, einen Kaufvertrag um die
gesamten, schwer verwertbaren Aktiven abgeschlossen. Dieser
Kaufvertrag gilt als genehmigt, sofern nicht die Mehrheit der Gläu-
biger bis zum 30. November 1991 bei der Konkursverwaltung
schriftlich Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entschei-
det. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger können innert
der gleichen Frist höhere Kaufofferten einreichen. Besichtigungen
sind telefonisch zu vereinbaren. Allfällige Eigentumsansprüche sind
innert der gleichen Frist anzumelden.

3011 Bern, 20. November 1991 Konkursamt Bern

Bern (7809)

Gemeinschuldner: *Trösch Hansjörg*, geb. 18. Februar 1955, von
Thunstrasse, Bützbergstrasse 93b, 4900 *Langenthal*, Inhaber der Ein-
zelfirma HJT Vertretungen, Hansjörg Trösch, Belchenstrasse 17,
4900 *Langenthal*.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Oktober 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 10. Dezember 1991.

4912 Aarwangen, 20. November 1991 Konkursamt Aarwangen

Berne (7868)

Liquidation de succession répuée
Défunt: Dr *Popovici Georges*, 1931, d'origine roumaine, décédé le
14 juillet 1990, de son vivant médecin, rue Centrale 11, 2740 *Moutier*.

Date de l'ouverture de la liquidation: 12 septembre 1991.
Première assemblée des créanciers: jeudi 5 décembre 1991, à 14 h. 30,
à l'office des poursuites et faillites, rue de Château 30, Moutier.
Délai pour les productions 9 décembre 1991.

Les créanciers ayant déjà produit à la suite de l'appel paru dans la
FOJB du mois d'août 1990 sont dispensés de le faire à nouveau
(art. 234 LP).

L'administration de la faillite du défunt propose aux créanciers la
réalisation immédiate des actifs libres, aux enchères publiques ou de
gré à gré. Si la première assemblée des créanciers n'est pas constituée
ou si la pluralité des créanciers ne s'y déclare opposée d'ici du 5
décembre 1991, la proposition précitée sera considérée comme déci-
sion valable de l'ensemble des créanciers:

2740 Moutier, 15 novembre 1991 Office des faillites de Moutier:
F. Voirol, préposé

Luzern (7807)

Gemeinschuldner: *Friedheim Bruno*, geb. 28. März 1966, Verkäufer,
Alpenstrasse 5, 6206 *Neuenkirch*.

Konkurseröffnung: 11. November 1991; infolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: 16. Dezember 1991.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern
nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche
Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss
leistet.

6018 Buttisholz, 12. November 1991 Konkursamt Sursee

Zug (7810)

Gemeinschuldnerin: *Bartha AG*, Baarerstrasse 94, 6300 *Zug*, mit
Betriebsstätte in 4950 *Huttwil*, Rütistalden 22a.
Datum der Konkurseröffnung: 4. September 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 11. Dezember 1991.

6301 Zug, 13. November 1991 Konkursamt Zug

Zug (7811)

Gemeinschuldnerin: *Blaustern Verpackungssysteme AG*, Baarer-
strasse 10, 6300 *Zug*.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Oktober 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 11. Dezember 1991.

6301 Zug, 13. November 1991 Konkursamt Zug

Zug (7869)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die *Dinos AG*, Rigsstrasse 171a, 6340 *Baar*, mit Lagerlokal an
der Zugerstrasse 53, 6340 *Baar*, ist mit Verfügung des Konkursrich-
ters des Kantons Zug vom 22. Oktober 1991 der Konkurs eröffnet
worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt
später.

6301 Zug, 15. November 1991 Konkursamt Zug

Solothurn (7840)

Gemeinschuldnerin: *Oppfiger AG*, Bürofachgeschäft, in 4500 *Solo-
thurn*, Niklaus-Konrad-Strasse 19.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Oktober 1991.
Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 11. Dezember 1991.

Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 30. November
1991 beim Konkursamt nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet
sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven
vorzeitig freihändig zu verkaufen. Stillschweigen gilt als Zustim-
mung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote
eingereicht werden.

Die Grossistennummer 663584 wird hiermit widerrufen.

4500 Solothurn, 14. November 1991 Konkursamt Solothurn:
i. A. W. Zahnd

Solothurn (7841)

Gemeinschuldnerin: *Sauvain & Co.*, Treppenbau, Kommanditge-
sellschaft, in *Solothurn*, Zuchwilstrasse 84.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Oktober 1991.
Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 11. Dezember 1991.

Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 30. November
1991 beim Konkursamt nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet
sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven
vorzeitig freihändig zu verkaufen. Stillschweigen gilt als Zustim-
mung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote
eingereicht werden.

Die Grossistennummer 649205 wird hiermit widerrufen.

4500 Solothurn, 14. November 1991 Konkursamt Solothurn:
i. A. W. Zahnd

Solothurn (7870)

Gemeinschuldnerin: *Renfer Judith*, kaufmännische Angestellte, 4.
Juni 1948, von Lengnau BE, in *Grenchen*, Lingerizstrasse 68.

Datum der Konkurseröffnung: 26. September 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 11. Dezember 1991 (die Forderungen sind Wert
26. September 1991 aufzurechnen).

2540 Grenchen, 14. November 1991 Konkursamt Lebern:
Filiale Grenchen-Bettlach

Basel-Stadt (7871)

Gemeinschuldner: *Petz-Kingmuang Johann*, geb. 16. Februar 1951,
österreichischer Staatsangehöriger, Versicherungsexperte, Holbein-
strasse 77A, *Basel*, Inhaber der am 25. Januar 1991 erloschenen Ein-
zelfirma «Immo Bag J. Petz», Handel mit und Vermittlung von Lie-
genschaften, Handel mit Waren aller Art, Holbeinstrasse 77A, *Basel*.

Datum der Konkurseröffnung: 26. August 1991.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 10. Dezember 1991.

4001 Basel, 20. November 1991 Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen (7813)

Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldner: *Eggstein Roger*, geb. 1964, von Kriens und
Herlisberg LU, Metallbauschlosser/Chauffeur, wohnhaft Ricken-
strasse 4, 8732 *Neuhaus*.

Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen
Einzelfirma «R. Eggstein», Arsenalstrasse 14, 6010 Kriens.
Konkurseröffnung: 14. Oktober 1991.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw.
erfolgt später.

8722 Kaltbrunn, 13. November 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

Graubünden (7812)

Schuldnerin: *Galerie Sprecher AG*, Talstrasse 23, 7270 *Davos Platz*.

Datum der Konkurseröffnung: 12. November 1991.
Ordentliches Verfahren.
Eingabefrist bis 16. Dezember 1991.

Gläubigerversammlung: Montag, 25. November 1991, 14.30 Uhr,
Restaurant Mattstübli, Davos Platz.

Verwertungsmassnahmen: Die Konkursverwaltung erachtet sich als
ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven gesamthaft
oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf
sofort nach Ablauf der Eingabefrist zu verwerten. Sollte die 1. Gläu-
bigerversammlung nicht beschlussfähig sein und die Mehrheit der
bekannten Gläubiger nicht bis zum 16. Dezember 1991 dagegen
schriftlich Einsprache erheben, gilt dieser Antrag als zum Beschluss
erhoben. Jeder Gläubiger kann schriftliche Kaufangebote unter-
breiten.

7270 Davos, 15. November 1991 Konkursamt Davos:
A. Valer

Ticino (78423)
Fallito: **Rampazzi Aurelio**, fu Battista, 1935, impresario costruttore, **Ascona**.

Data del decreto: 2 ottobre 1991.
Termine per le insinuazioni delle servitù e degli oneri fondiari: 10 dicembre 1991.
Termine per la notifica dei crediti: 20 dicembre 1991.
Si osserva che i crediti notificati al commissario durante la moratoria dovranno essere nuovamente insinuati nel fallimento.
Immobili da realizzare:
- nel comune di Ascona, zona RFD.
Ubicazione: Rotundo

Foglio PPP 3624 - 54/1000 comproprietà del fondo foglio 367 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 10 di: quattro locali, cucina + servizi e balconi al secondo piano, come al piano di ripartizione. Valore di stima ufficiale: fr. 232 657.-
Foglio PPP 3626 - 48/1000 comproprietà del fondo foglio 367 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 12 di: tre locali, cucina + servizi e balcone al terzo piano, come al piano di ripartizione. Valore di stima ufficiale: fr. 206 806.-
Foglio PPP 3627 - 48/1000 comproprietà del fondo foglio 367 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 13 di: tre locali, cucina + servizi e balcone al terzo piano, come al piano di ripartizione. Valore di stima ufficiale: fr. 206 806.-

- nel comune di Brissago, zona RFD
Ubicazione: Denominazione Mappa Superficie Stima ufficiale

	n	m ²	Fr.
Bassuno casa	3217	A 96	75 000.-
portico		B 45	8 000.-
terrazza-scala		e 21	3 000.-
prato		d 631	9 465.-
garage		E 40	3 000.-
strada	3218	370	3 700.-
prato	3350	a 71	71.-
prato		b 1118	1 118.-

Inoltre le quote di comproprietà spettanti al fallito nelle seguenti partite censuarie:
- nel comune di Ascona, zona RFD

Borgo fabbricato abitato 274 33 110 000.-
Riale dei noci boschetto 836 170 34 000.-
terreno 857 263 263.-
San Michele casa 1167 A 215 310 000.-
rustico B 27 16 200.-
pollaio C 7 4 200.-
giardino-orto d 2372 1 432 200.-
Rotundo fabbricato 2900 A 101 45 450.-
incolto c 923 415 350.-

tutte intestate a:
Aurelio Rampazzi fu Battista, 1935 %
Katya Rampazzi, 1969 1/8
Janine Rampazzi, 1967 1/8
Grotto incolto 1188 a 968 638 880.-
bosco b 225 1 125.-

intestata a:
Egidio Vannini fu Costante, 1918 1/2
Aurelio Rampazzi fu Battista, 1935 1/2
- nel comune di Brissago, zona RFD
Posronco prato 1842 a 2660 5 320.-
bosco b 4153 3 322.40
sentiero c 65 3.25

intestata a:
Marco Grassi fu Marco 1/4
Bruno Crociani fu Gerolamo 1/4
Aurelio Rampazzi fu Battista 1/4
Gaby Schober fu Giovanni 1/4
Prima adunanza dei creditori: 29 novembre 1991, alle ore 9.30, nella sala delle conferenze (n. 59) del Pretorio di Locarno.
Avvertenza:
Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori non si opporrà entro il 29 novembre 1991, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili inventariati, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.

6600 Locarno, 14 novembre 1991 Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (7814)
Fallita: **Medidea S.A., Lugano**.

Data dei decreti di apertura del fallimento e di procedura sommaria: 11 ottobre e 7 novembre 1991 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Termine per la notifica dei crediti: 9 dicembre 1991.
Avvertenza:
Entro 10 giorni dalla presente pubblicazione è riservata ai creditori la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando fr. 2000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
6962 Viganello, 19 novembre 1991 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (7815)
Fallite: **Licare SA**, place St-Louis 7, 1110 Morges. But: exploitation et gestion de tous commerces de détail.
Date du prononcé: 4 juillet 1991.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 10 décembre 1991.
1110 Morges, 20 novembre 1991 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud (7843)
Failli: **Makhloufi Skander**, 1961, apatriote, «Maklin, S. Makhloufi, création, fabrication et vente de cosmétiques», domicilié 1261 Bas-sins.
Date du prononcé: 30 août 1991 (faillite préalablement suspendue, art. 230 LP).
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 10 décembre 1991.
1260 Nyon, 20 novembre 1991 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

Vaud (7816)
Faillie: **Toutextimpression S.A.** But: exploitation d'une imprimerie-offset, rue du Collège 19, 1800 Vevey.
Date du prononcé: 6 novembre 1991.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 10 décembre 1991.
Communication: Impôt sur le chiffre d'affaires. Toutes les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 823 322 sont révoquées par la présente publication.
1800 Vevey, 12 novembre 1991 Office des faillites de Vevey: B. Stutzmann, préposé

Neuchâtel (7872)
Failli: succession répudivée de **Perret-Gentil Michel André**, fils de Charles Raoul Julien et de Violette née Gerber, époux de Vera née Pieper, né le 18 mars 1943, décédé le 11 février 1991, originaire de La Chaux-de-Fonds et Le Locle quand vivait domicilié rue des Crêtets 80, à La Chaux-de-Fonds.
Propriétaire des immeubles suivants:
- parcelles nos 4473 D et 4475 F du cadastre de Colombier - part de copropriété pour 1/2 sur la parcelle no 4598 du cadastre des Eplatures.
Date de l'ouverture de la faillite: 28 août 1991.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: ordonnance du 13 novembre 1991.
Délai pour les productions: 2 décembre 1991 inclusivement; pour l'indication des servitudes: 2 décembre 1991 inclusivement.
Les créanciers qui ont déjà produit dans le bénéfice d'inventaire, sont dispensés de le faire à nouveau.
Réalisation anticipée, vente de gré à gré:
Pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 2 décembre 1991, l'administration de la masse en faillite adjugera pour fr. 40 000.-, ensuite de vente de gré à gré, la voiture de tourisme Porsche Carrera, année 1984, 32 340 km., estimée à fr. 38 000.-
Toute offre supérieure peut être présentée jusqu'au 2 décembre 1991.
2301 La Chaux-de-Fonds, 20 novembre 1991 Office des faillites, La Chaux-de-Fonds Le préposé: J.-P. Gailloud

Genève (7844)
Failli: 910788-o, **Vuillaume Blaise André**, né le 7 juillet 1961, Grandfontaine JU, employé d'exploitation, ayant son domicile place d'Arme 23, Carouge GE, exploitant commerce de matériel pour le bricolage artistique et artisanal ainsi que d'accessoires s'y rapportant; organisation d'expositions d'œuvres d'art, notamment en relation avec l'artisanat, à l'enseigne «Bricol Art, Blaise André Vuillaume», ayant son siège rue Saint-Victor 10, Carouge GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 28 juin 1991.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 novembre 1991.
Délai pour les productions: 10 décembre 1991.
910682-o, **Carré d'Art SA**, importation; exportation, commerce, diffusion et édition de livres, journaux et objets d'art, notamment de livres d'art et d'architecture, ayant son siège place des Alpes 2, Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 juin 1991.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 novembre 1991.
Délai pour les productions: 10 décembre 1991.
910347-o, **Espo-Shop SA**, exploitation d'un commerce d'accessoires pour automobiles et motos, achat, vente et représentation de produits dans ce domaine tels que peinture, outils et matériel de bricolage, ayant son siège place du Lignon 45, Vernier GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 8 avril 1991.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 novembre 1991.
Délai pour les productions: 10 décembre 1991.
Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 388 677 sont révoquées par cette publication.
911214-o, **Télévideo-Meyrin SA**, atelier d'électronique industrielle, construction d'appareils électroniques, d'antennes collectives, de câblage et de sonorisation professionnelle, installation d'horloge et commerce d'appareils de radio et de télévision, ayant son siège rue de la Prulay 2bis, Meyrin GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 13 septembre 1991.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 novembre 1991.
Délai pour les productions: 10 décembre 1991.
Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 901277-o, **Olivier Gilbert-Louis**, né le 20 mars 1941, Eysins VD, commerçant, ayant son domicile chemin des Chênes 15, Genthod GE, exploitant précédemment un commerce et représentation de vêtements prêt-à-porter, d'accessoires s'y rapportant, de cosmétiques et d'articles en cuir, à l'enseigne «Gil-Diffusion, G.-L. Olivier», sis chemin de Tavernay 8, Grand-Saconnex GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 17 décembre 1990.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 novembre 1991.
Délai pour les productions: 10 décembre 1991.
1211 Genève 3, 20 novembre 1991 Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

Genève (7845)
Faillie: **Socofi SA, Genève**, ayant pour activité la gestion de patrimoine, toutes opérations financières, agit également à titre fiduciaire pour les clients dont les avoirs sont placés à l'étranger sous forme de dépôts fiduciaires.
Date de l'ouverture de la faillite: 25 avril 1991.
Délai pour les productions: vendredi 20 décembre 1991.
Les créanciers ayant produit dans le cadre du sursis concordataire sont priés de confirmer leur production.
Administration spéciale: M. Roger-M. Siffert, expert-comptable, et Me Emmanuel Ducrest, avocat, selon jugement du Tribunal de première instance du 25 février 1991, confirmé par arrêt de la Cour de Justice de Genève du 25 avril 1991.
Adresse: Socofi SA, en faillite, rue du Vieux-College 8, case postale 789, 1211 Genève 3, à l'attention de l'administration spéciale de la faillite.
Première assemblée des créanciers: lundi 9 décembre 1991, salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7, Genève, à 10 h.
Les créanciers de la faillite et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'administration spéciale et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard de la faillite, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (art. 209 LP).
Les débiteurs de la faillite sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens de la faillite, en qualité de créanciers-gagistes, ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'administration spéciale, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens de la faillite sont tenus de remettre leurs titres à l'administration spéciale dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants de la faillite ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.
1211 Genève 3, 12 novembre 1991 Administration spéciale de la faillite: R.-M. Siffert E. Ducrest

Jura (7873)
Faillie: **Levet R. S.A.**, achat, vente, location, distribution et commercialisation de matériel d'informatique et de bureautique, siège social à **Delémont**.
Date de l'ouverture de la faillite: 8 novembre 1991.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 17 décembre 1991.
Le numéro de grossiste 264565 est radié avec cette publication.
2800 Delémont, 18 novembre 1991 Office des faillites de Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (7874)
Faillie: **Levet René**, 1944, organisation de bureau à **Delémont**.
Date de l'ouverture de la faillite: 8 novembre 1991.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 17 décembre 1991.
2800 Delémont, 18 novembre 1991 Office des faillites de Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura
(SchKG-LP-LEF 230)

Zürich (7875)
Über die **Raebler Beat lic. iur. Aktiengesellschaft für Kadersektion im Bank- und Finanzwesen**, Löwenstrasse 18, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes vom 27. September 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 6. November 1991 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. Dezember 1991 die Durchführung der Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8001 Zürich, 15. November 1991 Konkursamt Zürich (Altstadt) Bleicherweg 5, Zürich: P. Honegger, Notar

Zürich (7846)
Über die **Telebau AG**, Zürichstrasse 78, 8910 Affoltern am Albis, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Affoltern vom 16. Oktober 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 13. November 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. Dezember 1991 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8910 Affoltern am Albis, 14. November 1991 Konkursamt Affoltern am Albis

Bern (7818)
Gemeinschuldnerin: **Sunset-Club Verwaltungsgesellschaft SA**, Kasernenstrasse 11, 3013 Bern. Geschäftsdomizil: Postfach 350, 3072 Ostermündigen.
Datum der Eröffnung: 17. April 1991.
Depositionsfrist: 30. November 1991.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
3011 Bern, 20. November 1991 Konkursamt Bern

Glarus (7847)
Mit Verfügung vom 3. September 1991 hat der Kantonsgerichtspräsident, 8750 Glarus, über die **Rumo Personal AG**, Hauptstrasse 34, 8750 Glarus, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG am 12. November 1991 wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert der Frist von zehn Tagen seit dieser Publikation die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 6000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8750 Glarus, 20. November 1991 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus: i. V. Christof Störi

Zug (7819)
Gemeinschuldnerin: **H & R Soft Lan AG**, Grundstrasse 20, 6343 Rotkreuz.
Konkurreseröffnung: 3. Oktober 1991.
Konkurreseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 11. November 1991.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. Dezember 1991 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 5000.- (Nachzugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 13. November 1991 Konkursamt Zug

Ticino (7820)
Fallita: **Fire Gold S.A., Lugano**.
Data del decreto di apertura e di sospensione: 25 luglio e 7 novembre 1991 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente. (RU 64 III 38).
6962 Viganello, 19 novembre 1991 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Ticino (7821)

Fallita: *Gafra S.A., Massagno.*

Data del decreto di apertura e di sospensione: 6 settembre e 11 novembre 1991 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5. La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.

L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente. (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 19 novembre 1991 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (7822)

Fallita: *HAL Ltd. in liquidazione, Lugano.*

Data del decreto di apertura e di sospensione: 16 ottobre e 8 novembre 1991 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5. La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.

L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente. (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 19 novembre 1991 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (7823)

Fallito: *Pedullà Maurizio, Taverna.*

Data del decreto di apertura e di sospensione: 16 ottobre e 8 novembre 1991 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5. La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.

L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente. (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 19 novembre 1991 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (7848)

La faillite ouverte le 30 septembre 1991 contre *Lymphonature Diffusion S.A.*, diffusion de produits de beauté et d'appareils pour instituts de beauté, En Budron H9, 1052 Le Mont, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 2 décembre 1991 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 20 novembre 1991 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (7849)

La faillite ouverte le 24 septembre 1991 contre *Walder-Gregorio Werner*, 1956, Mönchaltorf ZH, jardinier-paysagiste, chemin Levrioux, 1263 Crassier, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 30 novembre 1991 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.

1260 Nyon, 20 novembre 1991 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

Genève (7863)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillies: 910766-s, *Axis SA*, commerce, importation et exportation de produits finis ou semi-finis, notamment dans les domaines de l'électronique et de l'informatique, ainsi que tous logiciels et accessoires pour ordinateurs ayant son siège avenue de Miremont 27, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 28 juin 1991.

Date de la suspension de la liquidation: 18 novembre 1991.

Délai pour l'avance des frais: 2 décembre 1991.

Montant de l'avance: fr. 3500.-

910729-s, *DMC Prims SA*, étude, conseil et investissement dans le domaine de la coiffure; achat, vente, courtage et prise de participation de fonds de commerce dans des salons de coiffure; équipement de salons de coiffure, ayant son siège boulevard Carl-Vogt 92, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 21 juin 1991.

Date de la suspension de la liquidation: 20 novembre 1991.

Délai pour l'avance des frais: 2 décembre 1991.

Montant de l'avance: fr. 3500.-

911176-s, *Scriptel Entretien Services SA*, conseil et diffusion en méthodologie administrative; conseils dans le choix de systèmes de traitement de textes, de mini et micro-ordinateurs; analyse des besoins, établissement de plans directeurs, assistance dans le choix et la mise en route des systèmes; vente de matériels de traitement de textes, de mini et micro-ordinateurs; formation du personnel administratif à l'utilisation de systèmes de traitement de textes, ayant son siège rue du Nant 34, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 2 septembre 1991.

Date de la suspension de la liquidation: 18 novembre 1991.

Délai pour l'avance des frais: 2 décembre 1991.

Montant de l'avance: fr. 3500.-

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 388431 sont révoquées par cette publication.

911251-s, *Karaman-Ilovici Joelle*, née le 24 juillet 1961, France, commerçante, ayant son domicile rue Soubeyran 14, à Genève, exploitant un commerce d'articles cadeaux à l'enseigne «Nouch'kado» sis rue Saint-Joseph 45, à Carouge GE et un établissement de vente à l'enseigne «Desire» sis rue de Monthoux 21, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 23 septembre juin 1991.

Date de la suspension de la liquidation: 18 novembre 1991.

Délai pour l'avance des frais: 2 décembre 1991.

Montant de l'avance: fr. 15 000.-

1211 Genève 3, 20 novembre 1991 Office des faillites Le préposé: D. Grosbety

Kollokationsplan**Etat de collocation - Graduatoria**

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (7876)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Selinger Frieda*, geb. 28. Mai 1944, von Lütisburg SG, Zürcherstrasse 38, 8102 Oberengstringen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Högge-Zürich, Wiesergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. November 1991 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamts Zürich anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Inner der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:

Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke, b. beim Konkursamt Högge-Zürich:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,

- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8049 Zürich, 15. November 1991 Konkursamt Högge-Zürich: M. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Zürich (7877)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar

Im Konkurs über die *Formular A.G.*, mit Sitz in 8620 Wetzikon, Haldenstrasse 28, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wetzikon, Bahnhofstrasse 184, 8622 Wetzikon, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und/oder des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. November 1991 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamts Högge-Zürich anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8622 Wetzikon, 15. November 1991 Konkursamt Wetzikon

Schwyz (7850)

Im Konkurs über *Wieser Emil* sel., Montana, 6433 Stos, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schwyz, Bahnhofstrasse 3, 6430 Schwyz, zur Einsicht auf.

Klagen betreffend der Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit der Auflegung vom 25. November 1991 durch Klageschrift beim Einzelrichter des Bezirksamts Schwyz, 6430 Schwyz, im beschleunigten Verfahren anzuhängen.

Soweit keine Anfechtung binnen 10-tägiger Frist seit der öffentlichen Bekanntmachung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

6430 Schwyz, 21. November 1991 Konkursamt Schwyz

Schwyz (7858)

Im Konkurs über die *OBH Immobilien- und Treuhänder AG*, mit Sitz in 8864 Reichenburg, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt March, in 8853 Lachen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamts March, in 8853 Lachen, anzuhängen.

Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert gleicher Frist schriftlich beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.

8853 Lachen, 15. November 1991 Konkursamt March

Basel-Landschaft (7879)

Abänderung des Kollokationsplans

Im Konkurs über *Michel Hugo*, geb. 7. September 1957, von Kerns OW, Sanitär-Installateur, Wolfmattweg 5, 4144 Arlesheim, liegt der in folge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Plans sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

4144 Arlesheim, 15. November 1991 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (7880)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Elmer Christian*, geb. 14. April 1952, von Niederurnen GL, Chemist, c/o Gemeindeverwaltung Therwil, Bahnhofstrasse 33, 4106 Therwil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Bezirksgericht in Arlesheim innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, anzuhängen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

4102 Binningen, 20. November 1991 Konkursamt Binningen

Ticino (7851)

Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 20 novembre 1991 la graduatoria nel fallimento della *Pelbion SA, Bellinzona*. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'autorità giudiziaria, entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

6500 Bellinzona, 14 novembre 1991 Ufficio esecuzione e fallimenti: F. Poncioni, uff.

Ticino (7852)

Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 20 novembre 1991 la graduatoria nel fallimento della *Rack Music SA, S. Antonino*. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'autorità giudiziaria, entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

6500 Bellinzona, 14 novembre 1991 Ufficio esecuzione e fallimenti: F. Poncioni, uff.

Vaud (7825)

Modification de l'état de collocation

Faillie: *Joli Citron SA*, avenue de Verdeaux 9a, à Renens. Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en 2e classe d'une production tardive et de 2 collocations, préalablement suspendues, en 5e classe.

Délai pour intenter action: 2 décembre 1991, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 11 novembre 1991 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (7824)

Faillie: *La Vuillaumière S.A.*, société immobilière ayant son siège à 1025 Saint-Sulpice.

Troisième dépôt de l'état de collocation, comprenant les états des charges.

Il est déposé dès le 20 novembre 1991 au bureau de M. Roland Lavanchy, p. a. Intermandat S.A. Société fiduciaire, Petit-Chêne 38 (3e étage), à Lausanne, où il peut être consulté.

Délai pour intenter action en opposition: le 30 novembre 1991, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, 20 novembre 1991 Roland Lavanchy, administrateur de la faillite

Vaud (7826)

Faillie: *Vuillaume Martial*, domicilié Charmilles 35, à 1025 Saint-Sulpice.

Troisième dépôt de l'état de collocation, comprenant les états des charges.

Il est déposé dès le 20 novembre 1991 au bureau de M. Roland Lavanchy, p. a. Intermandat S.A. Société fiduciaire, Petit-Chêne 38 (3e étage), à Lausanne, où il peut être consulté.

Délai pour intenter action en opposition: le 30 novembre 1991, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, 20 novembre 1991 Roland Lavanchy, administrateur de la faillite

Vaud (7853)

Faillie: *Les Falguières SA*, achat, vente, construction, mise en valeur, gestion et administration de tous immeubles et de tous biens quelconques, siège à 1095 Lutry, chemin du Levant 19.

L'état de collocation comprenant les états des charges est déposé au bureau de l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 30 novembre 1991, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1096 Cully, 14 novembre 1991 Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé

Genève (7864)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies: 900512-d, *Audard Carole*, née le 20 février 1955, Berne, directrice, ayant son domicile rue Ancienne 40, à Carouge GE, exploitant précédemment un café à l'enseigne «Café de Plainpalais» sis avenue Henri-Dunant 1, à Genève. (Réf. nos 1, 2 et 3)

911041-d, *Bauer et Lovet SA*, achat et vente de tous articles et produits dans les domaines de la quincaillerie, de la serrurerie, de l'outillage et des fournitures industrielles, ayant son siège chemin du Château-Bloc 19, à Vernier GE. (Réf. nos 1 et 2)

910136-d, *Mayor-Voyages SA*, location de logements de vacances, exploitation d'une agence de voyages et de tourisme, transport de travailleurs étrangers, organisation de voyages individuels ou collectifs et de séjours de vacances, vente de billets et affrètement d'avions, ayant son siège rue Le Corbusier 14, à Genève. (Réf. no 1)

1211 Genève 3, 20 novembre 1991 Office des faillites Le préposé: D. Grosbety

Genève (7865)

Modifications d'états de collocation et de revendications

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillies: 901150-m, *Greco Alexandre Garage Automobile SA*, garage pour tous véhicules, achat, vente, location, réparations, carrosserie, peinture, entretien de tous véhicules automobiles; achat et vente de caravanes et de bateaux; commerce de pièces de rechange et accessoires d'origine; station-service; vente et réparation de pneumatiques et de tous accessoires se rattachant à l'industrie et au commerce de l'automobile, caravanes et bateaux, ayant son siège rue de Lausanne 74-76, à Genève. (Réf. no 1)

910196-m, *Pellicari Louis*, né le 4 février 1960, Genève, carrossier, ayant son domicile chemin des Palettes 25, au Grand-Lancy GE, exploitant une carrosserie à l'enseigne «Carrosserie Pellicari», sise rue Moise-Marcinches à Meyrin GE. (Réf. no 1)

910016-m, *Sanchez-Gregori José*, né le 4 septembre 1942, Espagne, bijoutier, ayant son domicile chemin Champ-Barbon 1A (anc. chemin des Fayards 21) à Versoix GE, exploitant un atelier de bijouterie, joaillerie à l'enseigne «Josangreg, José Sanchez-Gregori», sis chemin Champ-Barbon 1A (anc. chemin des Fayards 21) à Versoix GE. (Réf. no 1)

1211 Genève 3, 20 novembre 1991 Office des faillites Le préposé: D. Grosbety

Jura (7881)
Modification de l'état de collocation
 Succession répudiée de *Kunz Christian*, 1944, en son vivant à *Chevez*.
 Modifié par suite d'admission ultérieure d'une créance de fr. 3159.60 en 5e classe, l'état de collocation peut être consulté à l'Office soussigné.
 Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de la présente publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
 2900 Porrentruy, 14 novembre 1991

Office des faillites de Porrentruy
 La préposée: Sylviane Liniger

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (7854)
 Das Konkursverfahren über die *Ebro AG*, Birmensdorferstrasse 342, 8055 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. November 1991 als geschlossen erklärt worden.
 8036 Zürich, 14. November 1991 Konkursamt Wiedikon-Zürich

Bern (7882)
 Gemeinschuldner: *Hänggi Relindis*, geb. 1957, von Nunningen, Dorfstrasse 16a, 4243 Dittingen.
 Datum des Schlusses: 15. November 1991.
 4242 Laufen, 20. November 1991 Konkursamt Laufen

Bern (7883)
 Gemeinschuldner: *Steiner Urs*, geb. 1955, von Trub, Dorfstrasse 16a, 4243 Dittingen.
 Datum des Schlusses: 15. November 1991.
 4242 Laufen, 20. November 1991 Konkursamt Laufen

Luzern (7855)
 Das Konkursverfahren über *Abächerli André*, geb. 30. Juli 1964, Chauffeur, Bahnhofstrasse 20, 6210 Sursee, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 8. Oktober 1991 als geschlossen erklärt worden.

Das Konkursverfahren über *Hug Hans-Peter*, geb. 3. Februar 1955, Koch, Weidring 19, 6110 Wolhusen, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 8. Oktober 1991 als geschlossen erklärt worden.

Das Konkursverfahren über *Beyeler Hanspeter*, geb. 31. März 1955, Stapelfahrer, Wilemattstrasse 31, 6210 Sursee, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 8. Oktober 1991 als geschlossen erklärt worden.

Das Konkursverfahren über *Steger Margrit*, geb. 10. April 1953, Angestellte, Kleinfeld 2, 6207 Nottwil, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 8. Oktober 1991 als geschlossen erklärt worden.

Das Konkursverfahren über *Lingg Albert*, geb. 21. Dezember 1939, Autolackierer/Autohändler, Gewerbestrasse, 6207 Nottwil, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 8. Oktober 1991 als geschlossen erklärt worden.

Das Konkursverfahren über *Schmid Paul*, geb. 5. Oktober 1958, Chauffeur, Berghofstrasse 3, 6110 Wolhusen, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 16. Oktober 1991 als geschlossen erklärt worden.

Das Konkursverfahren über *Gloor Fritz*, geb. 11. November 1953, Käser, Badgasse, 6215 Beromünster, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 16. Oktober 1991 als geschlossen erklärt worden.

6018 Buttisholz, 14. November 1991 Konkursamt Sursee

Zug (7828)
 Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 13. November 1991 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:
 - *De Nicola Antonio*, geb. 12. Dezember 1966, italienischer Staatsangehöriger, Schutzengelstrasse 8, 6340 Baar
 - *Balducci Lorenzo*, geb. 1. Januar 1964, von Gutenbergs BE, Schutzengelstrasse 34a, 6340 Baar.
 6301 Zug, 13. November 1991 Konkursamt Zug

Zug (7829)
 Das Konkursverfahren über die *PHS-Informatic AG*, Sumpfstrasse 28, 6312 Steinhausen, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 11. November 1991 als geschlossen erklärt worden.
 6301 Zug, 13. November 1991 Konkursamt Zug

Basel-Landschaft (7884)
 Das Konkursverfahren über *Aydin-Dold Ramazan*, geb. 6. Juni 1955, Schreiner, von Türkei, Im Gstrüpf 17, 4232 Muttenz, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 12. November 1991 als geschlossen erklärt worden.
 4144 Arlesheim, 15. November 1991 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (7885)
 Das Konkursverfahren über *Cadonau Angelica*, geb. 18. Juli 1946, Telefonistin, von Dorf ZH, Dornacherstrasse 11, 4147 Aesch, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 12. November 1991 als geschlossen erklärt worden.
 4144 Arlesheim, 15. November 1991 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (7886)
 Das Konkursverfahren über *Eastwood-Erni Jeannette*, geb. 14. März 1955, Angestellte, von Ueberstorf, Düringen FR und Oetwil am See ZH, Epingerstrasse 66, 4132 Muttenz, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 12. November 1991 als geschlossen erklärt worden.
 4144 Arlesheim, 15. November 1991 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (7887)
 Das Konkursverfahren über den Nachlass *Hofmann-Comino Ivan*, geb. 8. September 1955 (gestorben 3. Januar 1991), von Schlossrue AG, wohnhaft gewesen in 4153 Reinach, Ringstrasse 3, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 12. November 1991 als geschlossen erklärt worden.
 4144 Arlesheim, 15. November 1991 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (7888)
 Das Konkursverfahren über die *IGC AG (vorm. Inter-Gida Collection AG)*, Grabenackerstrasse 15, 4142 Münchenstein, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 12. November 1991 als geschlossen erklärt worden.
 4144 Arlesheim, 15. November 1991 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (7889)
 Das Konkursverfahren über *Moser André*, geb. 26. Dezember 1958, Kältemonteur, von Rüderswil BE und Münchenstein BL, Am Hübeli 12, 4147 Aesch, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 12. November 1991 als geschlossen erklärt worden.
 4144 Arlesheim, 15. November 1991 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (7890)
 Das Konkursverfahren über *Niederer Beatrice*, geb. 7. Januar 1963, kaufmännische Angestellte, von Lutzenberg AR, vorm. in 4153 Reinach, Blauenstrasse 18, nun in 3114 Wichtrach, Schulhausstrasse 44, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 12. November 1991 als geschlossen erklärt worden.
 4144 Arlesheim, 15. November 1991 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (7891)
 Das Konkursverfahren über *Rothen-Flubacher Fritz*, geb. 3. Oktober 1947, Glasschleifer, von Rüschege BE, vormals in 4148 Pfeffingen, Im Gwidem 6, nun in 4058 Basel, Eisenbahnweg 20, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 13. November 1991 als geschlossen erklärt worden.
 4144 Arlesheim, 15. November 1991 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (7892)
 Das Konkursverfahren über *Zenker-Stalder Siegfried*, geb. 2. Mai 1966, von Bern, Koch, Mitinhaber der im Handelsregister nicht eingetragenen einfachen Gesellschaft D. Steingrubler und S. von Zenker Café Rosental, Rosentalstrasse 40, 4058 Basel, wohnhaft: Bottingerstrasse 71, 4102 Binningen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 14. November 1991 als geschlossen erklärt worden.
 4102 Binningen, 20. November 1991 Konkursamt Binningen

Graubünden (7827)
 Das Konkursverfahren über *Daily Fashion Ltd.*, Promenade 75, 7270 Davos Platz, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kreises Davos vom 8. November 1991 als geschlossen erklärt.
 7270 Davos, 8. November 1991 Konkursamt Davos:
 A: Valer

Vaud (7856)
 Par décision du 12 novembre 1991, le président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé la clôture de la faillite de *Deriaz Michel*, c/o Clark, 1432 Gressy.
 1401 Yverdon-les-Bains, 14 novembre 1991 Le préposé aux faillites: Laurent

Vaud (7857)
 Par décision du 12 novembre 1991, le président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé la clôture de la faillite de *Scardino Donato*, anciennement rue des Remparts 18, à Yverdon-les-Bains, actuellement Clos des Ecomaches 20, 1226 Thônex GE.
 1401 Yverdon-les-Bains, 14 novembre 1991 Le préposé aux faillites: Laurent

Valais (7893)
 Faillite: *Boucherie Roduit SA*, 1926 Fully.
 Par décision du 14 novembre 1991, le juge-instructeur du district de Martigny a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.
 1920 Martigny, 15 novembre 1991 Office des faillites de Martigny:
 B. Perrier, préposé-substituit

Valais (7830)
 Faillite: *Milcolor et Vernis SA*, 3960 Sierre.
 Par décision du 4 novembre 1991, le juge-instructeur II du district de Sierre a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.
 3960 Sierre, 12 novembre 1991 Office des faillites de Sierre:
 J. Lamon, préposé

Neuchâtel (7831)
 Faillite: *Cedimob S.A.*, à *Peseux*, rue du Verger 6, construction de villas, etc.
 La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 13 novembre 1991, suite à son autorisation préalable, au sens des dispositions de l'art. 95 OTF, donnée le 16 octobre 1991.
 2017 Boudry, 20 novembre 1991 Office des faillites
 Le préposé: E. Naine

Genève (7858)
 La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 18 novembre 1991.
 Faillite: 880566-c, *Emsys Electronic Management Systems SA*, études de marché, recherches de réseaux de distribution, promotion et distribution de produits au moyen de systèmes électroniques; mise en place de banques de données à usage marketing; études et conseils dans le domaine de l'électronique, ayant son siège rural de Valavran 33, Bellevue GE.
 1211 Genève 3, 20 novembre 1991 Office des faillites
 Le préposé: D. Grosbété

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite
Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

Zug (7832)
 Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 11. November 1991 den Konkurs über *Telebüro AG*, Albisstrasse 15, 6340 Baar, zufolge Befriedigung sämtlicher Gläubiger widerrufen und die Schuldnerin wieder in die Verfügung über ihr Vermögen eingesetzt.
 6301 Zug, 13. November 1991 Konkursamt Zug

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Bern (7859)
Einmalige Grundstücksteigerung
 Im Konkursverfahren über *Gribi Rolf*, Randfluhweg 7, 4537 Wiedlisbach, wird am Freitag, 29. November 1991, 16 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, 1. Stock, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
 Wiedlisbach Grundbuchblatt Nr. 900
 a. Wohnhaus, Garage Nr. 7
 b. 4.41 a Platz, Umschwung, Gerzmatt, Plan 5
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 640 000.-
 Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 15. bis 25. November 1991 beim Konkursamt Wangen auf.
 Kaufsinteressenten, die die Liegenschaft besichtigen möchten, können sich beim Konkursamt Wangen melden.
 4705 Wangen an der Aare, 20. November 1991 Konkursamt Wangen
 Tel. 065 71 21 18

Jura (73941)

Vente publique d'une menuiserie
 Vendredi 6 décembre 1991, dès 15 h., à l'Hôtel-restaurant du Soleil, au Noirmont, il sera offert en vente aux enchères publiques, à tout prix, l'immeuble ci-après décrit dépendant de la faillite de *Ebenoir S.A., Le Noirmont*, savoir:
 Feuillet Ban du Noirmont Contenance Val. off.
 no Lieu-dit et nature a m² Fr.
 1790 Sous-les-Clos
 Atelier d'ébénisterie no 53 D
 Assise, aisance
 Droit de superficie distinct et permanent sur 5 a 82 m²
 Immeuble grevé: feuillet 147
 Durée: 30 mai 2083 - - 140 000.-
 Assurance incendie (indice AJJ 110/1991) fr. 316 800.-
 Valeur vénale de l'immeuble fixée par l'expert fr. 160 000.-

Construit en 1984 et agrandi en 1987, le bâtiment situé dans la zone industrielle comprend un atelier de menuiserie-ébénisterie, un bureau, un WC et lave-main, un local pour chauffage central: au mazout et à bois.

Capacité d'acquies: se renseigner à l'office soussigné où les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 20 novembre 1991. Les enchérisseurs devront se munir d'une garantie bancaire et d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Visite: Les amateurs pourront visiter l'immeuble, mardi 12 novembre et lundi 2 décembre 1991, à 14 h. précises.
 Remarque: Possibilité éventuelle d'acheter à la commune du Noirmont un terrain à bâtir de 2038 m² jouxtant l'atelier cadastré sous feuillet no 1790. Les intéressés doivent s'adresser directement à cette commune.

2726 Saignelégier, 19 octobre 1991 Office des faillites, Saignelégier
 Le préposé e. r.: René Domont

Jura (7894)

Vente publique des machines et du matériel servant à l'exploitation d'une menuiserie
 Vendredi 6 décembre 1991, dès 16 h., au Noirmont, à l'hôtel-restaurant du Soleil, il sera offert en vente aux enchères publiques, contre paiement comptant, en un seul lot, les objets servant à l'exploitation de l'atelier de menuiserie dépendant de la faillite *Ebenoir SA, Le Noirmont*.
 Estimation du lot: fr. 71 000.-
 Mise à prix: fr. 35 000.-
 2726 Saignelégier, 15 novembre 1991 Office des faillites
 Le préposé e. r.: René Domont

Jura (73971)

Vente publique immobilière
 Vendredi 13 décembre 1991, dès 10 h., à l'Hôtel de la Couronne, aux Bois, sur délégation de l'office des faillites de Delémont, l'immeuble ci-après décrit dépendant de la faillite de la *S.I. Les Tuileries S.A., Delémont*, sera offert en vente aux enchères publiques, à tous prix, savoir:
 Feuillet Ban des Bois Contenance Val. off.
 no Lieu-dit et nature a m² Fr.
 949 Le Peu-Claude
 Habitation, grange, écurie
 no 89, remise no 89A
 Assise, jardin, aisance 14 62 9 000.-
 Assurance incendie AJJ 20 000.-
 Valeur vénale fixée par l'expert 70 000.-
 Les bâtiments ont été construits en 1749 et sont inhabitables, vu leur état de délabrement avancé.

La valeur de la parcelle réside dans le fait que les bâtiments existants offrent la possibilité d'une transformation non agricole. Le permis de construire délivré le 17 juin 1991 est valable pendant une année.
 Capacité d'acquies: se renseigner à l'office soussigné où les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 20 novembre 1991. Les enchérisseurs devront se munir d'une garantie bancaire et d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
 Visite: Les amateurs peuvent visiter les bâtiments, à leurs risques et périls, sans engager la responsabilité de la masse en faillite et de l'office soussigné.

2726 Saignelégier, 22 octobre 1991 Office des faillites des Franches-Montagnes
 Le préposé e. r.: René Domont

Jura (7396)
Vente publique d'une fabrique de boîtes de montres
 Jeudi 5 décembre 1991, dès 10 h., au restaurant du Cheval Blanc aux Pommerats, il sera offert en vente aux enchères publiques, à tout prix, l'immeuble ci-après décrit dépendant de la faillite **Rovistar SA, Les Pommerats**, savoir:

Feuillet no	Ban des Pommerats Lieu-dit et nature	Contenance a m ²	Val. off. Fr.
226	Les Pommerats, fabrique de boîtes		
	no 38, assise, aissance	13 86	377 500.-
	Assurance incendie (indice AIJ 110/1991)		938 600.-
	Valeur vénale de l'immeuble		600 000.-
	Accessoires immobiliers mentionnés au registre foncier		98 500.-

Bâtiment construit en 1952, agrandi en 1963 et 1971. Surface utilisable: 488 m².
 Capacité d'acquérir: se renseigner à l'office soussigné où les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 20 novembre 1991. Les enchérisseurs devront se munir d'une garantie bancaire et d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
 Visite: Les amateurs pourront visiter l'immeuble, jeudi 21 novembre et lundi 2 décembre 1991, à 10 h. précises.
 2726 Saignelégier, 18 octobre 1991 Office des faillites, Saignelégier
 Le préposé e. r.: René Domont

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
 (LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
 (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
 Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Mitigentumsanteil zu vererten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

St. Gallen (7833)

Grundstücksteigerung

Betreibung Nr. 551/90

Schuldner und Pfandangehöriger: **Uehli Valentin**, wohnhaft gewesen Tälweg 13, 8887 Mels; nun wohnhaft Rua Erea dor Gustavo, Botelho 179A, 39100 **Piamantina-MG (Brasilien)**.
 Steigerungstag und -zeit: Freitag, 24. Januar 1992, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Hotel Löwen, Wangserstrasse 9, 8887 Mels.
 Ende der Eingabefrist: 10. Dezember 1991.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 18. Dezember 1991 bis 12. Januar 1992.
 Grundpfand: Grundbuch Mels, Grundstück Nr. 2306, Täli Mels, Wohnhaus Nr. 1, mit 613 m² Gebäudegrundfläche, Garten, Hofraum.
 Amtliche Verkehrswertschätzung vom 8. Juli 1987: Fr. 394 000.-
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 7. November 1991: Fr. 750 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. und 2. Rang.
 Besichtigung des Steigerungsobjektes: Montag, den 23. Januar 1992, 15 Uhr.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von Fr. 20 000.- zu leisten.
 Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen. Im Fall der Auflösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

8887 Mels, 6. November 1991 Betreibungsamt Mels

Graubünden (7860)

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Schuldnerin: **Syndikus Finanz AG**, Toblerstrasse 69, 8044 Zürich.
 Dritteigentümerin: **Monte Immobilien AG**, c/o Gestinor Services AG, Chamerstrasse 50, 6300 Zug.
 Steigerungstag: Dienstag, den 3. Dezember 1991, 15 Uhr.
 Steigerungsort: Hotel Albano, 7500 St. Moritz.
 Grundstück: Grundbuch Celerina:

- Grundbuchblatt Nr. 50992, Stockwerkeigentum, 770/1000 Mitigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 186, mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 100, bestehend aus:
 - Labor/Schreineri/Lagerräume/Sanitäräume, Büroräume im Untergeschoss
 - Wohnungen und Zimmern im 1. Obergeschoss
 - Wohnungen und Zimmern im 2. Obergeschoss
 - Estrichraum im Dachgeschoss.
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 2 000 000.-
 - Grundbuchblatt Nr. 51004, Stockwerkeigentum, 105/1000 Mitigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 186, mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 300, bestehend aus:
 - 4½-Zimmer-Wohnung mit Küche, Diele, Badezimmer und Vorplatz, im Erdgeschoss.
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 500 000.-
- Beschreibung der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft: Plan 5, Vih, Hauptbuchblatt Nr. 186, Wohnhaus Nr. 73 Stall + 845 m² Gebäudegrundflächen mit Umschwung.
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 2 939 000.-
 Anzahlung an der Steigerung in bar: Fr. 100 000.-
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin, und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Besichtigung der Liegenschaft nach Absprache mit dem Betreibungsamt, Telefon 082 6 52 66.

7503 Samedan, 14. November 1991 Betreibungsamt Oberengadin:
 Gian Zanotta

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la cominatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Aargau (7895)

Schuldnerin: **Sawaco-Hocosa AG**, Bahnhofstrasse 109, 5745 **Safenwil**.
 Die Gläubigerversammlung im Rahmen der am 12. September 1991 vom Bezirksgericht Zofingen bewilligten Nachlass-Stundung findet am 5. Dezember 1991, 14 Uhr, im Hotel Aarauerhof, 5000 Aarau, statt.
 Die Akten für die Gläubigerversammlung liegen vom 25. November bis 5. Dezember 1991 im Büro der Sachwalterin zur Einsicht auf: 5000 Aarau, 20. November 1991 Die Sachwalterin:
 Visura Treuhandgesellschaft Entfelderstrasse 5, Aarau

Aargau (7631)

Das Bezirksgericht Lenzburg hat in seiner Sitzung vom 31. Oktober 1991, **Kehl Eduard**, Marktmatten 10, 5600 **Lenzburg**, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.
 Datum der Bewilligung: 31. Oktober 1991.
 Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 28. Februar 1992.
 Eingabefrist: 13. November bis und mit 2. Dezember 1991.
 Sachwalterin: **Risag GmbH**, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen, Poststrasse: Postfach 649, 5600 Lenzburg 1.
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben des Gemeinschuldners (Wert 31. Oktober 1991) mit gesonderter Zinsrechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Verzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldschein, usw.) während der obgenannten Eingabefrist, der Sachwalterin anzumelden.
 Im Unterlassungsfalle sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Mitteilungen über die Gläubigerversammlung erfolgen später.

5603 Staufen, 1. November 1991 Die Sachwalterin: **Risag GmbH**, Verwaltung und Treuhand Postfach 649, 5600 Lenzburg 1

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition. I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere i loro opposizioni al concordato.

Vaud (7834)

Le président du Tribunal du district d'Echallens, à vous, tous tiers intéressés, vous êtes cités à comparaître à mon audience du vendredi 13 décembre 1991, à 11 h. 30, à Echallens, Château, pour me voir statuer sur l'homologation du concordat proposé à ses créanciers par **Vel Ace S.A.**, chemin de l'Etoile 7, 1053 **Cugy**.
 Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit avant celle-ci.
 1040 Echallens, 11 novembre 1991 Le président:
 E. Nicole

Genève (7896)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, bâtiment 3, place du Bourg-de-Four, rez-de-chaussée gauche, salle J1, statuera en audience publique le lundi 9 décembre 1991 à 14 h. 30, sur l'homologation du concordat proposé par **Woodhouse Drake & Carey (Suisse) SA**, ayant son siège route de Florissant 11, **Genève**, mais élisant domicile en l'étude de Me Bernard Dorsaz, avocat, rue Töpffer 11, Genève.
 Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.

1211 Genève 3, 20 novembre 1991 p. o. le greffier:
 Marie-Jeanne Felix, greffier de chambre

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG-LP-LEF 306)

Aargau (7835)

In der Nachlass-Stundungssache der Firma **Staubler W. AG**, Fassaden und Isolationen, Hölli 9, 5504 **Othmarsingen**, Sachwalterin: Firma **Risag GmbH**, Verwaltung und Treuhand, Postfach 4017, 5600 Lenzburg, hat das Bezirksgericht Lenzburg in der Sitzung vom 19. September 1991 wie folgt entschieden:
 Es wird festgestellt, dass innerhalb der vom Gericht mit Beschluss vom 8. November 1990 gewährten Nachlass-Stundung von 4 Monaten und der mit Beschluss vom 14. März 1991 eingeräumten Verlängerung kein Nachlassvertrag zustande gekommen ist.
 5600 Lenzburg, 12. November 1991 Gerichtskanzlei Lenzburg

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

(SchKG-LP-LEF 250, 316)

Valais (7816)

Débiteur: **Arts Décos Jacques Dubuis**, commerce d'ameublement et de décoration intérieure, **Chermignon**, en liquidation concordataire.
 Date du dépôt de l'état de collocation: 22 novembre 1991.
 Délai pour tenter action: 10 jours dès la présente publication.
 3960 Sierre, 13 novembre 1991 Office des poursuites de Sierre:
 Jos. Lamon, liquidateur

Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

Zürich (7862)

Die Verwaltung der **Disco Light Corner AG** mit Sitz in **Dübendorf** und Geschäftslokalitäten an der Geerenstrasse 13, in 8604 **Hegnau-Volketswil**, benachrichtigte den hiesigen Konkursrichter davon, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger durch die Aktiven nicht mehr gedeckt seien. Gleichzeitig ersuchte sie um Eröffnung des Konkurses.
 Der Konkursrichter hat die Verhandlung in dieser Sache angesetzt auf Donnerstag, 28. November 1991, 14 Uhr, im Gerichtsgebäude in Uster, Gerichtsstrasse 17, Anmeldung I, Stock, Büro 102.
 Den Gläubigern der Gesellschaft wird hievon im Hinblick auf Begehren und Anträge im Sinne von Art. 725 Abs. 4 OR Kenntnis gegeben. Die Gläubiger sind berechtigt, an der Verhandlung teilzunehmen. Dem Richter sind keine Forderungseingaben zu unterbreiten. Solche würden kommentarlos abgelegt.
 8610 Uster, 14. November 1991 Bezirksgerichtskanzlei Uster

Berne (7836)

Liquidation par voie de faillite, resp. suspension de la liquidation
 La société **Hänni S. S.A.**, rue du Vallon 27, 2610 **Saint-Imier**, a déposé son bilan selon l'art. 725 CO en date du 16 octobre 1991.
 Conformément à l'art. 230 al. 2 LP et à la circulaire de la Cour d'Appel du canton de Berne du 1er novembre 1985, les créanciers sont sommés de verser dans les 10 jours dès la présente publication, auprès de l'office des faillites du district de Courtaury, l'avance de frais fixée à fr. 5000.- en vue de la couverture des frais permettant la liquidation par voie de faillite.
 Si cette avance de frais n'est pas produite, la liquidation par voie de faillite ne sera pas ordonnée.

2608 Courtaury, 12 novembre 1991 Le président du Tribunal II:
 J. M. Gfeller

Basel-Stadt (7897)

Löschung eines Grundpfandrechtes

Das Betreibungsamt Basel-Stadt gibt bekannt:
 Am 10. Oktober 1991 wurde das Grundstück Jungstrasse 48 (Grundbuch Basel, Sektion I, Parzelle 1695), Eigentümer zu gesamter Hand: **Markus Wyss, Lätterbach / Beat Mani-Minnig, Diemtigen** an öffentlicher Gant versteigert.
 Der Namensschuldbrief im 4. Rang über Fr. 200 000.- wurde dem Betreibungsamt nicht eingereicht.
 Das Pfandrecht wurde im Grundbuch gestützt auf Art. 69 VZG gelöscht.
 Die Veräusserung oder Verpfändung dieses Titels wäre als Betrug strafbar.

4001 Basel, 20. November 1991 Betreibungsamt Basel-Stadt
 Liegenschaftsverwaltung

Aargau (7837)

Im Nachlassliquidations-Verfahren der Firma **Büro Hans Niedermann & Co.**, vormals in **Aarau**, nun c/o **Risag GmbH**, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Aarau, vom 6. November 1991, die Liquidation, gemäss Art. 316 ff. SchKG, als geschlossen erklärt worden.
 Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

5603 Staufen, 12. November 1991 Die Liquidatorin: **Risag GmbH**, Verwaltung und Treuhand, Staufen

Vaud (7838)

Usine
 Jeudi 28 novembre 1991, à 14 h., salle du Tribunal, Hôtel de Ville, 1er étage, Yverdon-les-Bains, il sera procédé à la vente de l'immeuble propriété de la masse concordataire **Innotechnics Précision SA, Ste-Croix**, savoir:
 Commune de Sainte-Croix
 parcelle 154 fo 4 rue de France 15, usine 497 m², place-jardin 2881 m², situés dans une zone d'habitation à forte densité.
 Estimation fiscale fr. 250 000.-
 Estimation du liquidateur fr. 350 000.-
 Les conditions de la vente, les états descriptifs et des charges sont déposés chez le liquidateur **Gilbert Laurent**, office des faillites, rue de Neuchâtel 1, à Yverdon-les-Bains.
 Visites sur rendez-vous préalable au 024 23 11 25 (M. Laurent).
 Les amateurs devront se munir d'un acte d'état civil, les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

1401 Yverdon-les-Bains, 20 novembre 1991 Le liquidateur:
 Laurent

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1991 **386704**
 Osho International Foundation, Rennweg 34,
 8001 Zürich

CLUB MEDITATION

Bücher, Lehr- und Unterrichtsmittel, Druckschriften, Unterrichtsapparate und -instrumente.
 Int. Kl. 9, 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1991 **386705**
 Osho International Foundation, Rennweg 34,
 8001 Zürich

OSHO

Bücher, Lehr- und Unterrichtsmittel, Druckschriften, Unterrichtsapparate und -instrumente.
 Int. Kl. 9, 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1991 **386706**
 Osho International Foundation, Rennweg 34,
 8001 Zürich

OSHO MYSTERY SCHOOL

Bücher, Lehr- und Unterrichtsmittel, Druckschriften, Unterrichtsapparate und -instrumente.
 Int. Kl. 9, 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1991 **386707**
 Zematel AG, Oberschiltstrasse 7, Fürigen; Postadresse: 6363 Obbürgen

ZEMALUX

Verkehrssignale aus Kunststoff in Form von optisch reflektierenden Abdeckungen für Autobahn-Leitplanken.
 Int. Kl. 9
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 25 juillet 1991 **386708**
 Ares Trading S.A., Château de Vaumarcus, Vaumarcus; c/o Ares Services S.A., 15bis, chemin des Mines, 1202 Genève

PERGOVET

Produits vétérinaires.
 Cl. int. 5
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 26 juillet 1991 **386709**
 Galderma S.A., Sinslerstrasse 47, 6330 Cham

ERYAKNEN

Antibiotique topique pour le traitement de l'acné.
 Cl. int. 5
 Commerce.

Date de dépôt: 26 juillet 1991 **386710**
 Galderma S.A., Sinslerstrasse 47, 6330 Cham

ERYACNE

Antibiotique topique pour le traitement de l'acné.
 Cl. int. 5
 Commerce.

Date de dépôt: 29 juillet 1991 **386711**
 Zyma S.A., route de l'Etraz, 1260 Nyon

DIANEXAT

Produits pharmaceutiques.
 Cl. int. 5
 Fabrication.

Date de dépôt: 29 juillet 1991 **386712**
 Zyma S.A., route de l'Etraz, 1260 Nyon

ESIVAT

Produits pharmaceutiques.
 Cl. int. 5
 Fabrication.

Date de dépôt: 29 juillet 1991 **386713**
 Zyma S.A., route de l'Etraz, 1260 Nyon

FILGEL

Produits pharmaceutiques.
 Cl. int. 5
 Fabrication.

Hinterlegungsdatum: 13. August 1991 **386714**
 Verlagsgesellschaft Eurotax AG, Oberdorfstrasse 2,
 8808 Pfäffikon SZ

PRAXIS ZEITEN

Computerprogramme, Druckereierzeugnisse.
 Int. Kl. 9, 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. August 1991 **386715**
 Bodywell AG, Zürichstrasse 31, 8700 Küsnacht ZH

MOGUFIT

Gärgetränk auf Teebasis.
 Int. Kl. 32, 33
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 27 août 1991 **386716**
 Nouvelle Goldor SA, 2, rue Chantepoullet,
 1201 Genève

GOLDOR

Bijouterie, à l'exception de bijouterie en plaqué ou doublé or, en métal doré ou en imitation or.
 Cl. int. 14
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 6. September 1990 **386717**
 Ernst Schoop AG Arbon, Alemannenstrasse 13,
 9320 Arbon

THURGAUER JAHRESMAPPE

Druckerzeugnis, nämlich Jahresmappe schweizerischer Herkunft.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation.
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 6. September 1990 **386718**
 Ernst Schoop AG Arbon, Alemannenstrasse 13,
 9320 Arbon

ARBONER-MONATSBULLETIN

Druckerzeugnis, nämlich Monatsbulletin schweizerischer Herkunft.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation.
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 17. September 1990 **386719**
 Religious Technology Center, 1710 Ivar Avenue,
 Los Angeles (CA, Vereinigte Staaten von Amerika)

KEY TO LIFE

Lehr- und Unterrichtsmittel, nämlich Bücher und Broschüren über das Grammatik- und Sprachverständnis.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.

Data del deposito: 18 settembre 1990 **386720**
 British Telecommunications public limited company, 81, Newgate Street, GB-London EC1A 7AJ (Gran Bretagna)

BT TYMNET

Apparecchi e strumenti ottici, elettro-ottici, di controllo automatico (eccetto gli apparecchi di controllo automatico in vivo), radiofonici, televisivi, di controllo elettrico, di prova (eccetto gli apparecchi di prova in vivo), di segnalazione, di controllo (ispezione), di ricerca via radio, radio-telefonici e di insegnamento; installazioni per telecomunicazioni, apparecchi e strumenti per telecomunicazioni; apparecchi per la registrazione, la trasmissione o la riproduzione del suono o di immagini; cavi per la trasmissione di segnali elettrici od ottici, antenne; guide d'onda in quanto componenti elettronici compresi nella classe 9, apparecchi e strumenti elettronici, per l'elaborazione, la registrazione, l'immagazzinamento, la trasmissione, la ricezione o la stampa di dati; elaboratori, microelaboratori; apparecchi e strumenti per la codificazione e la decodificazione; calcolatori, dischi, nastri magnetici, schede e cavi, in quanto supporti magnetici per dati; dischi, nastri magnetici e schede, in quanto supporti ottici per dati; software per elaboratori, programmi codificati per elaboratori e per apparecchi per l'elaborazione di dati; tastiere, trasmettitori, ricevitori e controllori; stazioni terrestri per satelliti; parti e accessori relativi, compresi nella classe 9. Articoli di cartone compresi nella classe 16; carta, nastri e schede per la registrazione di programmi di elaboratore e per la registrazione di dati; stampati, pubblicazioni; libri, cancelleria, materiale per l'istruzione e l'insegnamento (eccetto gli apparecchi); parti e accessori relativi compresi nella classe 16, carta compresa nella classe 16.
 Cl. int. 9, 16

Commercio.
 Rivendicazione della priorità: Gran Bretagna, 6 giugno 1990.

Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1990 **386721**
 IDC System AG, Schwerzstrasse 36,
 8807 Freienbach

OTEX

Ölabsorptionsmittel.
 Int. Kl. 1
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. November 1990 **386722**
 Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, GB-London SW1P 3JF (Grossbritannien)

HIBICET

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; Desinfektionsmittel.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. November 1990 **386723**
 Skilean Company, Inc., 26 Dover Court, San Carlos (CA 94070, Vereinigte Staaten von Amerika)

SKILEAN

Skihalierungen; Ausrüstung für den Skisport und andere Sportarten, soweit in Klasse 28 enthalten.
 Int. Kl. 28
 Fabrikation und Handel.
 Prioritätsanspruch: USA, 11. Mai 1990.

Hinterlegungsdatum: 26. November 1990 **386724**
 Makoson Aktiebolag, S-402 41 Göteborg (Schweden)

PRISTOL

Erneuerung der Marke Nr. 250595. Schutz ab 24. November 1990.

Etikettierapparate und -geräte, Apparate zum Anheften von Etiketten, Preisschildchen und dergleichen, Anhänge-, Druck-, Präge- und selbstklebende Etiketten.
 Int. Kl. 7, 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. November 1990 **386725**
Diamant Boart Craelius AB, Bristagatan 13,
S-195 82 Märsta (Schweden)

CRAELIUS

Erneuerung mit Firmaänderung und Sitzverlegung
 der Marke Nr. 249503. Schutz ab 26. November
 1990.

Bohrmaschinen und Teile von solchen.
 Int. Kl. 7
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 26 novembre 1990 **386726**
Dolby Laboratories Licensing Corporation,
 100 Potrero Avenue, **San Francisco**
 (CA 94103-4813, Etats-Unis d'Amérique)

DOLBY SR/A

Appareils et instruments pour le traitement, l'en-
 registrement, la reproduction, la transmission et la
 réception de signaux électroniques.
 Cl. int. 9

Fabrication et commerce.
 Revendication de priorité: USA, 1er juin 1990.

Date de dépôt: 26 novembre 1990 **386727**
Dolby Laboratories Licensing Corporation,
 100 Potrero Avenue, **San Francisco**
 (CA 94103-4813, Etats-Unis d'Amérique)

DOLBY SR

Appareils et instruments pour le traitement, l'en-
 registrement, la reproduction, la transmission et la
 réception de signaux électroniques.
 Cl. int. 9

Fabrication et commerce.
 Revendication de priorité: USA, 1er juin 1990.

Date de dépôt: 27 novembre 1990 **386728**
Christophe Ziegert, Essertines-sur-Rolle;
 c/o Auberge Bugnoux, 1180 Rolle

TRICAR

Récipient en acier sur un chariot à roulette destiné à
 être utilisé dans le ménage.
 Cl. int. 12

Commerce.

Hinterlegungsdatum: 26. November 1990 **386729**
HHS-Handels AG, Ringstrasse 2,
8603 Schwerzenbach

MEDOSAN

Seifen, Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur
 Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahn-
 putzmittel; Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild;
 Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und
 gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees),
 Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Spei-
 seöl und -fette, Salatsaucen; Konserven; diätetische
 Erzeugnisse für nicht-medizinische Zwecke, soweit
 in Klasse 29 enthalten. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker,
 Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle
 und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und
 Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup;
 Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (ausge-
 nommen Salatsaucen); Gewürze; diätetische Pro-
 dukte für nicht-medizinische Zwecke, soweit in
 Klasse 30 enthalten.
 Int. Kl. 3, 29, 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1991 **386730**
Tz-Gerla AG, Weinbergstrasse 95, **8006 Zürich**

PYRODENTAL

Zahnputzmittel, Mundwasser, medizinische Zahn-
 pflegemittel einschliesslich Zahnfleischpflegemittel
 und Mundbalsam, Zahnbürsten.
 Int. Kl. 3, 5, 21

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. November 1990 **386731**
Komenda AG, Haggenstrasse 44, **9014 St. Gallen**

BARONIA

Fahrzeuge.
 Int. Kl. 12
 Handel.
 Prioritätsanspruch: Liechtenstein, 1. November
 1990.

Hinterlegungsdatum: 28. November 1990 **386732**
Braas Duranit AG, Durisolstrasse, **5612 Villmergen**

ALPINZIEGEL

Ziegel.
 Int. Kl. 19
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. November 1990 **386733**
Hydrochem AG, Buntlistrasse 1, **5506 Mägenwil**

HYDRO CORIN

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke.
 Int. Kl. 1
 Handel.

Date de dépôt: 28 novembre 1990 **386734**
Caster, 35, Avenue Franklin Roosevelt,
F-75008 Paris (France)

PHYTOLOGIE

Cosmétiques, crèmes de beauté pour le visage et
 pour le corps, lotions pour le visage, lotions pour les
 cheveux, shampooings, parfums, tous ces produits
 étant fabriqués à base de plantes.
 Cl. int. 3

Fabrication et commerce.
 Revendication de priorité: France, 4 septembre
 1990.

Date de dépôt: 19 décembre 1990 **386735**
Lincs S.A., 40, rue Fritz-Courvoisier 40,
2300 La Chaux-de-Fonds

REGAL

Baignoires à massage subaquatique (hydromas-
 sage).
 Cl. int. 11
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 27. November 1990 **386736**
Richardson-Vicks Inc., One Procter & Gamble
 Plaza, **Cincinnati** (OH, Vereinigte Staaten von
 Amerika)

PRO-V

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfer-
 nungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien;
 ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schön-
 heitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
 Int. Kl. 3
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. November 1990 **386737**
Forbo-Forshaga Aktiebolag, Långebergsgatan 7-9,
S-401 22 Göteborg (Schweden)

LAMIFLOOR

Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und
 andere Bodenbeläge.
 Int. Kl. 27
 Fabrikation und Handel.
 Prioritätsanspruch: Schweden, 25. Juni 1990.

Hinterlegungsdatum: 27. November 1990 **386738**
Stauffer Engineering, Hölzbachstrasse 110,
8912 Obfelden

TREPPAX

Querkraftdorn für körper- und trittschalldäm-
 mende Kraftübertragung bei Podesten und anderen
 begehbaren Platten.
 Int. Kl. 17
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. November 1990 **386739**
Unisys Corporation, Township Line and Union,
 Meeting Roads, P.O. Box 500, **Blue Bell** (PA 19424,
 Vereinigte Staaten von Amerika)

OCTAGON

Computersoftware; Computerprogramme enthal-
 tende Magnetbänder und -platten. Druckereier-
 zeugnisse; Bücher, Handbücher, Broschüren, Pro-
 spekte für den Gebrauch im Zusammenhang mit
 Computerprogrammen und mit der Ausbildung in
 der Anwendung von Computerprogrammen.
 Int. Kl. 9, 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. November 1990 **386740**
Dream, Inc., 1101 Wilson Boulevard, **Arlington**
 (VA, Vereinigte Staaten von Amerika)

PATRICK EWING

Bekleidungsstücke und Schuhwaren.
 Int. Kl. 25
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. November 1990 **386741**
Jacobs Suchard Tobler SA, 2008 Neuchâtel

PICARO

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der
 Marke Nr. 249750. Schutz ab 27. November 1990.

Nahrungsmittel.
 Int. Kl. 29, 30, 31
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. November 1990 **386742**
Jasper Textiles, Inc., One Classic Drive, **Whiteville**
 (NC 28472, Vereinigte Staaten von Amerika)

OUTER BANKS

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckun-
 gen, insbesondere Herren-, Damen- und Kinder-
 strickhemden, Pullover, Strickjacken, Hosen und
 dergleichen.
 Int. Kl. 25
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. November 1990 **386743**
Tastec Oy, Ida Aalbergintie 5 H, **SF-Helsinki**
 (Finnland)

LINE-TEC

Optische Messgeräte, -apparate und -systeme zur
 Anwendung in der Stahl-, Papier-, Holz- und
 Druckereindustrie, soweit in Klasse 9 enthalten.
 Int. Kl. 9
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 27 novembre 1990 **386744**
Abbott Laboratories, One Abbott Park Road,
Abbott Park (IL 60064-3500, Etats-Unis d'Améri-
 que)

TIFLOX

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygié-
 niques; substances diététiques à usage médical, ali-
 ments pour bébés; emplâtres, matériel pour pan-
 sements; matières pour plomber les dents et pour
 empreintes dentaires; désinfectants; produits pour
 la destruction des animaux nuisibles; fongicides,
 herbicides.
 Cl. int. 5
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 27 novembre 1990 **386745**
Smart Set Oy, Saarnimäenkuja 8 A,
 SF-02760 Espoo (Finlande)

SMART SET

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (pour autant qu'ils soient compris dans la classe 9), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils à préparation; machines parlantes; caisses enregistreuses; machines à calculer; extincteurs; ordinateurs. Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

Cl. int. 9, 11

Fabrication et commerce.

Revendication de priorité: Finlande, 28 mai 1990.

Hinterlegungsdatum: 27. November 1990 **386746**
Biomed AG, Überlandstrasse 199, 8600 Dübendorf

MYKOFUG

Pharmazeutische Spezialität (Medikament) zur Vorbeugung oder Behandlung von Fusspilz.

Int. Kl. 5

Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. November 1990 **386747**
Happle GmbH & Co Maschinenfabrik, Nikolaus-Thoman-Strasse 5-7, D-W-7912 Weissenhorn (Deutschland)

MULTISIL

Auf maschinenlesbare Datenträger aufgezeichnete Datenverarbeitungsprogramme, insbesondere für verfahrenstechnische Anlagen in der Lebensmittel- und/oder Futtermittel- und/oder Getränkeindustrie; Datenverarbeitungsgeräte und maschinell angetriebene Steuer- und/oder Überwachungsgeräte für die Steuerung verfahrenstechnischer Anlagen, insbesondere Förder- und/oder Verarbeitungsanlagen in der Lebensmittel- und/oder Futtermittel- und/oder Getränkeindustrie; Teile vorgenannter Waren.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. November 1990 **386748**
Gebrüder Nauer AG, Obere Ebene 3,
 5620 Bremgarten AG

CHÄMIHÜTTE-WY

Erneuerung der Marke Nr. 249585. Schutz ab 16. Oktober 1990.

Schweizer Rotwein.

Int. Kl. 33

Handel.

Date de dépôt: 28 novembre 1990 **386749**
Abbott Laboratories, One Abbott Park Road,
 Abbott Park (IL 60064-3500, Etats-Unis d'Amérique)

TFLOX

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 28. November 1990 **386750**
The Procter & Gamble Company, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH 45202, Vereinigte Staaten von Amerika)

JACLYN SMITH

Parfümerien, Duftstoffe, Toilettenwasser, parfümierte Badeöle, Puder, Seifen, Toilettenartikel (so weit in Klasse 3 enthalten), ätherische Öle; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege und Make-up, Crèmes und Lotionen für die Haar-, Gesichts- und Körperpflege.

Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 27 novembre 1990 **386751**
Laboratoires Pharmaceutiques Goupil, 30, Avenue du Président Wilson, F-94230 Cachan (France)

PAROGENCYL

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 278781. Protection à partir du 27 novembre 1990.

Dentifrices; produits pour les soins de la bouche non à usage médical. Bains de bouche à usage médical. Brosses à dents.

Cl. int. 3, 5, 21

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 28. November 1990 **386752**
The Sherwin-Williams Company, 101 Prospect Avenue, N.W., Cleveland (OH 44115-1075, Vereinigte Staaten von Amerika)

KEM-FLEX

Erneuerung der Marke Nr. 251691. Schutz ab 28. November 1990.

Farben, Firnisse, Lacke, Emaille, Rostschutzmittel und Anstriche für Metalle.

Int. Kl. 2

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. November 1990 **386753**
Tyson Foods, Inc., 2210 Oaklawn Drive, Springdale (AR, Vereinigte Staaten von Amerika)

HOLLY FARMS

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, insbesondere frisches, tiefgekühltes, gekochtes, gekochtes und tiefgekühltes und geräuchertes Fleisch und Geflügel; verarbeitete Geflügel- und Fleischprodukte, nämlich Pastetchen, Filets, Stücke, Stückchen; tiefgekühlte Gerichte für Hauptmahlzeiten, Würste, insbesondere Frankfurter-, Wiener- und Bologna-Würste, Schinken, Speck und andere Geflügel- und Fleisch-Delikatessen; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes, tiefgekühltes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten; Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Konserven.

Int. Kl. 29

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. November 1990 **386754**
Tyson Foods, Inc., 2210 Oaklawn Drive, Springdale (AR, Vereinigte Staaten von Amerika)

TYSON

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, insbesondere frisches, tiefgekühltes, gekochtes, gekochtes und tiefgekühltes und geräuchertes Fleisch und Geflügel; verarbeitete Geflügel- und Fleischprodukte, nämlich Pastetchen, Filets, Stücke, Stückchen; tiefgekühlte Gerichte für Hauptmahlzeiten, Würste, insbesondere Frankfurter-, Wiener- und Bologna-Würste, Schinken, Speck und andere Geflügel- und Fleisch-Delikatessen; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes, tiefgekühltes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten; Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Konserven.

Int. Kl. 29

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 29 novembre 1990 **386755**
Prisma Presse, 6, Rue Daru, F-75008 Paris (France)

VOICI

Tous produits de l'imprimerie et des arts graphiques, y compris affiches, agendas, albums, almanachs, feuilles d'annonces, atlas, calendriers, catalogues, journaux, livres, magazines, périodiques, revues, photographies, prospectus, publications et éditions littéraires.

Cl. int. 16

Fabrication et commerce.

Änderungen

Modifications-Modificazioni

Übertragungen - Transmissions - Trasmissioni

253419 (SOLSTICE) **271256** (PHÉBUS)
 de Vanitry, Genève. - Transmission à Catherine Crettaz, - LCC, 7, avenue du Midi, 1890 St-Maurice. - Enregistré le 31 octobre 1991.

256499 (AOCO)

AO, Inc., Southbridge (Massachusetts, USA). - Übertragung an American Optical Corporation, 14 Mechanic Street, Southbridge (MA 01550, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 31. Oktober 1991.

258484 (NORDPOL, fig.)	325647 (FÜRSTEN-LÄNDER, fig.)
258692 (JOGGI, fig.)	338489 (NORDPOL, fig.)
291213 (YOGI)	341072 (SANTIS LEICHT UND FRISCH, fig.)
291214 (SANTIS)	344680 (GALLUS)
291779 (GALLUS, fig.)	345545 (fig.)
296750 (ALPENSTEIN)	346689 (SANTIS, fig.)
296918 (SANTIS, fig.)	355843 (fig.)
298451 (PINTAS)	
308419 (SANTIS, fig.)	
315970 (fig.)	

Santis Milchverband St. Gallen-Appenzell, 9202 Gossau SG. - Übertragung an Santis Management AG, Industriestrasse 135, 9202 Gossau SG. - Eingetragen am 31. Oktober 1991.

258549 (COMBISEPT)

Zyma S.A., Nyon (Vaud). - Transmission à Leipziger Arzneimittelwerk GmbH, D-O-7050 Leipzig (Allemagne). - Enregistré le 31 octobre 1991.

266207 (PLASDONE)	357940 (SURFADONE)
268844 (EXTENDAFLO)	366717 (ANTARON)
269974 (METRAFLO)	376834 (FRIENDLY CHEMICALS FOR FRIENDLY USES)
269975 (MULTIFLO)	381547 (AGRIMAY)
277544 (POLYPLAS-DONE XL)	381548 (AGRISOLV)
294388 (POLYCLAR)	382392 (AGRIMER)
311489 (GANALOK)	382393 (AGRISYNTH)
311490 (GANTREZ)	383701 (AGSOLEX)
317582 (ANTARA)	
319928 (M-PYROL)	

GAF Chemicals Corporation, Wayne (NJ 07470, Vereinigte Staaten von Amerika). - Übertragung an ISP (Switzerland) AG, Gubelstrasse 11, 6300 Zug. - Eingetragen am 31. Oktober 1991.

270898 (VEN-DETREX)	372882 (NORMALETS)
304535 (AXEEN)	380628 (LYSEN)
340127 (SINCOD)	

Hommel AG, 1197 Prangins. - Übertragung an Zyma S.A., route de l'Etraz, 1260 Nyon. - Eingetragen am 31. Oktober 1991.

273669 (CENTRALGOL)	310292 (PERTIX-HOMMEL)
278036 (VENOTREX)	323643 (SINCODEN)
290854 (VIRUSEEN-HOMMEL)	331974 (SINCODIX)
294582 (DIOVENOR)	

Hommel Aktiengesellschaft, 8134 Adliswil. - Übertragung an Zyma S.A., route de l'Etraz, 1260 Nyon. - Eingetragen am 31. Oktober 1991.

275572 (WIEGAND)

Frank F. Wiegand, Bülach (Zürich). - Übertragung an Frank F. Wiegand AG, Steinackerstrasse 7, 8180 Bülach. - Eingetragen am 31. Oktober 1991.

277096 (BELL'S)

Arthur Bell & Sons Limited, Perth (Schottland, Grossbritannien). - Übertragung an United Distillers PLC auch handelstreibend unter Arthur Bell Distillers, Distillers House, 33, Eilersly Road, GB-Edinburgh EH12 6JW (Schottland, Grossbritannien). - Eingetragen am 31. Oktober 1991.

277654 (STREBEL BICALOR)	319980 (CAMINOMAT)
301861 (CAMINO)	320100 (STREBEL DUOTHERM)
303128 (RATIOMAT)	379614 (fig.)
308215 (RATIOOTHERM)	379615 (STREBEL, fig.)
319150 (CAMINOMATIC)	379698 (STREBEL)

Strebelwerk AG, 4852 Rothrist. - Übertragung an Strebelwerk AG, Industrieweg 18, 4852 Rothrist. - Eingetragen am 31. Oktober 1991.

- 285199 (NOVA-LYSEEN)**
Hommel Aktiengesellschaft, 1197 Prangins. - Übertragung an **Zyma S.A.**, route de l'Etraz, 1260 Nyon. - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 290588 (TANQUERAY) 344567 (TANQUERAY, fig.)**
Charles Tanqueray & Company Limited, London E.C. 1 (Grossbritannien). - Übertragung an **United Distillers PLC** auch handeltreibend unter **Charles Tanqueray & Co.**, Distillers House, 33, Ellersly Road, **GB-Edinburgh EH12 6JW** (Schottland, Grossbritannien). - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 295165 (WATTS)**
Watts Fluid Power Limited, Stroud (Gloucestershire, Grossbritannien). - Übertragung an **CompAir Maxam Limited**, Carn Brea, **GB-Redruth** (Cornwall, TR15 3PR, Grossbritannien). - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 296362 (INTER-HYDRAULIK, fig.)**
Inter-Hydraulik AG, 9442 Berneck. - Übertragung an **Robert Künzler AG**, Feldmühlstrasse 18, 9442 Berneck. - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 297654 (ROTO FINISH, fig.)**
Metallgesellschaft Aktiengesellschaft, Frankfurt am Main (Bundesrepublik Deutschland). - Übertragung an **RotoFinish-Rösler Gleitschlifftechnik GmbH & Co KG, D-8623 Staffelstein-Hausen** (Deutschland). - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 298422 (fig.)**
Royal Plastic S.A., 6855 Stabio. - Transmission à **Globo Gomma S.A.**, via Gaggiolo 27, 6855 Stabio. - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 304423 (DIOVEN) 334043 (BUTA-LYSEEN)**
Hommel Aktiengesellschaft, 8134 Adliswil. - Übertragung an **Zyma S.A.**, route de l'Etraz, 1260 Nyon. - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 309085 (AXEEN 300, fig.) 320109 (HIPODIORT)**
311542 (VENUSMIN) 329569 (STERBUT)
319372 (VARINON) 329570 (STEROMUC)
Hommel Société Anonyme, 8134 Adliswil. - Transmission à **Zyma S.A.**, route de l'Etraz, 1260 Nyon. - Enregistré le 31 octobre 1991.
- 316235 (JUKE BOX)**
Atlas Textil AG, 6300 Zug. - Übertragung an **Sunny Wears S.A.**, Les Prés B, 1610 Oron-la-Ville. - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 317408 (WHALEDENT 335648 (ACCUTRAC, fig.)**
INTERNATIONAL, fig.) 336576 (LINK SERIES, fig.)
320555 (PARA-POST 348497 (DONDENT)
SYSTEM) 365094 (PINDEX)
- 334807 (WHALEDENT**
INTERNATIONAL, fig.)
IPCO Corporation, White Plains (New York, USA). - Übertragung an **Coltene/Whaledent Inc.**, 236 Fifth Avenue, New York (NY 10001, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 319008 (PERKINS) 319076 (fig.)**
Perkins Engines Group Limited, London W. 1 (Grossbritannien). - Übertragung an **Varity Holdings Limited**, 35, Davies Street, **GB-London W1Y 2EA** (Grossbritannien). - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 328061 (CEREC)**
Brandestini Instruments, 8702 Zollikon. - Übertragung an **Brains AG**, Gartenstrasse 10, 8702 Zollikon. - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 336767 (BLOMBERG)**
Blomberg AG, 9000 St. Gallen. - Übertragung an **Blomberg-Werke GmbH, D-4730 Ahlen** (Westfalen, Deutschland). - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 338123 (IMC, fig.)**
International Minerals & Chemical Corporation, Northbrook (Illinois, USA). - Übertragung an **IMC Fertilizer, Inc.**, 2100 Sanders Road, **Northbrook (IL, Vereinigte Staaten von Amerika)**. - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 341520 (AMADEUS)**
Consultimpep AG, 6312 Steinhausen. - Transmission à **Friedhelm Hanusch**, Thumeggerstrasse 17, A-Salzburg (Österreich). - Enregistré le 31 octobre 1991.
- 342445 (ROCKSPORT)**
Rockport Lizenz- und Handels-Establishment, 9490 Vaduz (Liechtenstein). - Übertragung an **Rockport Netherlands B.V.**, Officia I, 2nd Floor, De Boelelaan 7, **NL-1083 HJ Amsterdam** (Niederlande). - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 343539 (ROTO-FINISH)**
Metallgesellschaft Aktiengesellschaft, Francfort-sur-le-Main (République fédérale d'Allemagne). - Transmission à **RotoFinish-Rösler Gleitschlifftechnik GmbH & Co KG, D-8623 Staffelstein-Hausen** (Allemagne). - Enregistré le 31 octobre 1991.
- 345952 (HAMILTON BEACH)**
Hamilton Beach Inc., Waterbury (Connecticut, USA). - Übertragung an **Hamilton Beach/Proctor-Silex, Inc.**, 4421 Waterfront Drive, **Glen Allen (VA 23060, Vereinigte Staaten von Amerika)**. - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 346372 (PIQUOT 356655 (LES COMPTEURS**
MERIDIEN) DE PIQUOT
357063 (AD'HOC) MERIDIEN)
Piquot Meridien (International) SA, 8600 Dübendorf. - Transmission à **Piquot Meridien SA**, Bahnhofstrasse 22, 3294 Büren an der Aare. - Enregistré le 31 octobre 1991.
- 348515 (VENTURA) 371748 (MONNIER)**
Piquot Meridien (International) SA, 8600 Dübendorf. - Transmission à **Ventura Design on Time AG**, Blattacher 14, 8602 Wangen b. Dübendorf. - Enregistré le 31 octobre 1991.
- 348783 (ROOSVICEE)**
Duyvis Recter B.V., Veenendaal (Niederlande). - Übertragung an **Koninklijke de Ruijter B.V.**, Oude Utrechtseweg 38, **NL-3743 KN Baarn** (Niederlande). - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 350299 (JONNY MOP) 370774 (AMBI)**
350409 (MOTHAKS) 374297 (KIWI)
350412 (SHOE SAVER) 374339 (fig.)
370773 (ACCOLADE) 381896 (ACTIVITAL)
Nicholas Laboratories Limited, GB-Slough SL1 4AU (Berk, Royaume-Uni). - Transmission à **Aspro-Nicholas PLC**, 225, Bath Road, **GB-Slough SL1 4AU** (Berk, Royaume-Uni). - Enregistré le 31 octobre 1991.
- 350317 (GROVE)**
Kidde, Inc., Saddle Brook (New Jersey, USA). - Übertragung an **Kidde Industries, Inc.**, 99 Wood Avenue South, Iselin (NJ 08830, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 352512 (HÉLÈNÈRE)**
Rolando Rosato-Rossi, 1807 Blonay. - Transmission à **Les Laboratoires Hélène S.A.**, 2A, chemin du Brésil, 1807 Blonay. - Enregistré le 31 octobre 1991.
- 354825 (FI-PRO)**
Grain Processing Corporation, Muscatine (Iowa, USA). - Übertragung an **Archer Daniels Midland Company**, 4666 Faries Parkway, P.O. Box 1470, **Decatur (IL 62525, Vereinigte Staaten von Amerika)**. - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 358282 (BIJOUTIL)**
Hans Wagner «Bijoutil», 4123 Allschwil. - Übertragung an **Bijoutil AG**, Stockbrunnrain 6, 4123 Allschwil. - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 358765 (ALCOFIT, fig.)**
Alconex AG, 9402 Mörschwil. - Übertragung an **Alicommerce SA**, Sägemattstrasse 2, 3097 Liebefeld. - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 359662 (VELEX)**
Solco Basel AG, 4052 Basel. - Übertragung an **C. R. Bard, Inc.**, 730 Central Avenue, **Murray Hill (NJ 07974, Vereinigte Staaten von Amerika)**. - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 360651 (DOBBER)**
Dobber Sportswear Corporation Aktiebolag, Stockholm (Schweden). - Übertragung an **Marc O'Polo AB**, Karlbergsvägen 77-81, **S-100 31 Stockholm** (Schweden). - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 362588 (UNISWISS) 364575 (ROYALSWISS, fig.)**
Royal Plastic S.A., 6826 Riva San Vitale. - Transmission à **Globo Gomma S.A.**, via Gaggiolo 27, 6855 Stabio. - Registrato il 31 ottobre 1991.
- 363209 (STORCHENHAUS, fig.)**
Storchenhaus Eigenmann, 9000 St. Gallen. - Übertragung an **Storchenhaus Rüesch**, Neugasse 25, 9000 St. Gallen. - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 363483 (BRECK)**
American Cyanamid Company, Wayne (New Jersey, USA). - Übertragung an **The Dial Corporation**, Dial Tower, **Phoenix (AZ 85077, Vereinigte Staaten von Amerika)**. - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 363635 (CATALINA, fig.) 364407 (UNDERWETS)**
Kayser-Roth Corporation, New York (New York, USA). - Übertragung an **Taren Holdings, Inc.**, 6040 Bandini Boulevard, **Los Angeles (CA 90040, Vereinigte Staaten von Amerika)**. - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 367280 (THE DUFFTOWN GLENLIVET)**
Arthur Bell & Sons plc, Perth (Schottland, Grossbritannien). - Übertragung an **United Distillers PLC** auch handeltreibend unter **Arthur Bell Distillers**, Distillers House, 33, Ellersly Road, **GB-Edinburgh EH12 6JW** (Schottland, Grossbritannien). - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 373140 (BIOSUN)**
Zeltra Zeller & Müller AG, 4132 Muttenz. - Übertragung an **Suntra AG**, St. Jakobsstrasse 2, 4132 Muttenz. - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 376410 (IRONSIDE)**
D2 Trading A/S, DK-2600 Glostrup (Dänemark). - Übertragung an **Ironsides International**, Parc Industriel, Rue de l'Industrie 14, **B-1400 Nivelles** (Belgien). - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 378568 (POWDERLINK)**
American Cyanamid Company, Wayne (NJ, Vereinigte Staaten von Amerika). - Übertragung an **Dyno Cyanamid KS**, Svellevæien, **N-2001 Lillestrom** (Norwegen). - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 378754 (HYMALAYA)**
Himalaya, Gaston Jaccard, 1033 Cheseaux-sur-Lausanne. - Transmission à **Himalaya, Jacques Sauter**, 7, rue des Pâquis, 1033 Cheseaux-sur-Lausanne. - Enregistré le 31 octobre 1991.
- 381579 (MARANTZ)**
Philips Export B.V., NL-Eindhoven (Niederlande). - Übertragung an **Philips Electronics N.V.**, Groenewoudseweg 1, **NL-Eindhoven** (Niederlande). - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- 383499 (CASPICO)**
Müller-Steinag Baustoff AG, 6005 Luzern. - Übertragung an **Polycryl AG**, Grienweg 5, 2542 Pieterlen. - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- Firmaänderungen**
Modifications de raison
Modificazioni della ditta
- 290955, 383594.** - DRG Public Limited Company, GB-Bristol BS99 7QY (Royaume-Uni). - Raison modifiée en **DRG Limited**. - Enregistré le 31 octobre 1991.
- 305037.** - China National Textiles Import and Export Corporation, Shanghai Branch, Shanghai (Volksrepublik China). - Firma geändert in **Shanghai Textiles Import & Export Corporation**. - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- Firmaänderungen und Sitzverlegungen**
Modifications de raison et transferts de siège
Modificazioni della ditta e trasferimenti della sede
- 258144.** - Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache Société Anonyme, Genève. - Raison modifiée en **Caran d'Ache SA**. - Siège transféré à 19, chemin du Foron, 1226 Thônex. - Enregistré le 31 octobre 1991.
- Sitzverlegungen - Transferts de siège**
Trasferimenti della sede
- 350134.** - Editions Challenge S.A., 1204 Genève. - Siège transféré à 25, chemin du Creux-de-Corsy, 1093 La Conversion. - Enregistré le 31 octobre 1991.
- 357213, 357214.** - SFW-Fleischwaren AG, 8730 Uznach. - Sitz verlegt nach Riedlöser, 7302 Landquart. - Eingetragen am 31. Oktober 1991.
- Adressänderungen - Changements d'adresse**
Modificazioni dell'indirizzo
- 373335.** - Amgen Inc., Thousand Oaks (CA, Vereinigte Staaten von Amerika). - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet **Amgen Center, 1840 Dehavenland Drive, Thousand Oaks (CA 91320-1789, Vereinigte Staaten von Amerika)**. - Eingetragen am 31. Oktober 1991.

385416. - Gerling Akademie für Risikoforschung AG, 8008 Zürich. - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet **Tittlisstrasse 43, 8032 Zürich.** - Eingetragen am 31. Oktober 1991.

Einschränkungen der Warenangabe
Limitations de l'indication des produits
Limitazioni dell'elenco dei prodotti

378894 (QINLEY)

Garry Isoz, Vers l'Eglise et Jean-Claude Berruex, Les Diablerets. - L'indication des produits est limitée à **Horlogerie et instruments chronométriques. Aliments pour les animaux.** - Enregistré le 31 octobre 1991.

Ergänzende Publikationen
Publications complémentaires
Pubblicazioni integrative

279709 (CIRO)

Ciro Pearls Limited, Londres W. (Grande-Bretagne). - La publication de la marque sera complétée comme suit: **Poinçon de maître: no 8781.** - Enregistré le 31 octobre 1991.

Berichtigungen - Rectifications - Rettifiche

384061 (LENSMATIC BOX)

Lensmatic AG, 6362 Stansstad. - Die Angabe der internationalen Warenklassen dieser Marke wird wie folgt berichtigt: **Int. Kl. 5, 10.** - Eingetragen am 31. Oktober 1991.

385023 (OMEGASOURCE)

The OmegaSource Corporation, Burnsville (MN) 55337, Vereinigte Staaten von Amerika. - Die Angabe der internationalen Warenklassen dieser Marke wird wie folgt berichtigt: **Int. Kl. 29, 30, 32.** - Eingetragen am 31. Oktober 1991.

385322. - Rhône-Poulenc Rorer AG, 8800 Thalwil. - Bei der obgenannten Marke handelt es sich um die Erneuerung der Marke Nr. **251592.** - Eingetragen am 31. Oktober 1991.

385467 (CYNUM)

Infranor S.A., 1296 Coppet. - Les indications concernant la classification internationale des produits de cette marque doivent être rectifiées comme suit: **Cl. int. 9.** - Enregistré le 31 octobre 1991.

Löschungen - Radiations - Radiazioni

367100 (fig.)

Standard Elektrik Lorenz Aktiengesellschaft, D-7000 Stuttgart 40 (Bundesrepublik Deutschland). - Gelöscht am 31. Oktober 1991.

374073 (ACU/COL)

CIBA-GEIGY AG, 4002 Basel. - Gelöscht am 31. Oktober 1991.

374193 (ROBERT-TISSOT, fig.)

Gilles Robert-Tissot, 1206 Genève. - Radiée le 31 octobre 1991.

379538 (fig.)

Doris Morf, 4207 Bretzwil. - Gelöscht am 31. Oktober 1991.

Am **25. Oktober 1991** infolge Nichterneuerung gelöschte Marken - Marques radiées le **25 octobre 1991** pour cause de non-renouvellement - Marchi cancellati il **25 ottobre 1991** a causa di non-rinnovo.

242640 (YVERDON SUISSE, fig.)
243947 (FOUDRE DU DIABLE)
246818 (ALTEXINA FUSSEL-PASSER)
246872 (PIONEER)
246948 (NETTO-NITRO)
246972 (SUPREMA)
247094 (JR, fig.)
247416 (OSTSCHWEIZER WINZER-WY, fig.)
248275 (INDUR, fig.)
248661 (BABYDOUX)
248753 (FÉRO)
248839 (STE F 800/000, fig.)
249041 (FINNS, fig.)
249324 (VANTAGE)
249431 (DR. RITTERS WEIZENDIÄT EIN

(SIMPLICITY, fig.)
(TOUPO BLANC WEISS, fig.)
(USTER FJORD, fig.)
(USTER ORION, fig.)
(USTER GOLF, fig.)
(USTER AMOUR, fig.)
(AVAG BETRIEBS-VERPFLEGUNG ZÜRICH, fig.)
(BIL-ACTIV)
(ARTIMAX)
(SELNACIR)
(ROHA-SALZ)
(TELETEMPO-RAIRE)
(FRIDERON)
(CARTABAL)
(MANARTE)
(IPSPUR)
(DOPARCO)
(GUNN)
(COMMISSIONER)
(NORDIX)
(CRATERE)
(RANTA)
(STRONGBOY)
(JUMBO)
(RIRI FLEX, fig.)
(TONOL)
(TINYDOGGIES, fig.)
(SUPAIR THERMAL, fig.)
(KL, fig.)
(OMG, fig.)
(HESS-BRIGHT)
(USTOSIN-N 7, fig.)
(MOSEVITA)
(KET-SET)
(AIRPORT)
(OPAL SALUDOS)
(TELEMATION)
(PROLACTA)
(RATIOMATIC AG, fig.)
(SAMJAC, fig.)
(SOTAX)
(L, fig.)
(TIPESWA, fig.)
(REGIL ESWA, fig.)
(THERMODENT)
(IGNEX)
(LIMARO)
(CAR PLATE, fig.)
(RUF-BOOK-KEEPING RUF-BOEKHOUDING...)
(UNIFLEX, fig.)
(RITEK AUSTRALCA, fig.)
(NEPRO MEMOTRON)
(SCANDIA STIMULUS)
(NICAD)
(MAGOVEC)
(NOLAPISIS)
(STEBOS)
(SUNDES)
(VERKAM)
(FEN-ALL)
(TRIA MAGNETIC)
(CYKLON)
(PRINCESS FILO)
(BARELEN)
(MORAKIM)
(NELPUSURE)
(ODEWITAR)
(OFFBLADE)
(VAN DYCK)
(NOVOCHOC)
(RES-O-MAT)
(AQUAMATIC)
(PROMATIC)
(CARTRETTE)
(MOJO)
(REWA)
(KRONFÜRST)
(ANSITENSIL)
(ESQUIZOLIT)
(HYDRO)
(BENTLEY)
(ALITEST)
(DELTA TEST)
(BARRAS)
(CIGEDOL)
(CIGECRON)
(IRMIDOL)

(BITULAN)
(SECODEC)
(CARESS)
(HILLMAN)
(SUNDIAL)
(EDNALS SCOPE)
(STEREORAMA)
(TAMAHALL)
(SINSA)
(SINDA)
(FABRI-FEED)
(GOLDOR)
(FINN IN, fig.)
(FINN, fig.)
(SOLIS THERM, fig.)
(KÖHLER, fig.)
(ISOFLOOR-PRINT)
(TYLOSTERONE)
(CICLO)
(CONDOR)
(OLUMJUKIS)
(OLUSNIBBEN)
(FORTIPERL)
(ASTROLON)
(JASMIN)
(TRIBESDOL)
(CURBORAINÉ)
(ERGINDI)
(NERGORAINÉ)
(PHORANZOZ)
(PHORDOZ)
(TOUCH-DOWN)
(DORINA MARGARINE, fig.)
(251742 (fig.)
(251743 (HAUSSMANN & HAUSMANN)
(POLYVOX, fig.)
(MARK TIME)
(U B, fig.)
(BONUSA)
(DOSAMIX)
(DJFU)
(DOFA)
(DOFU)
(DOXA)
(FIRMOLIUM)
(SEF, fig.)
(251874 (fig.)
(RÖTARY AVENGER, fig.)
(ERGOVAL 7, fig.)
(MARCEL AUBRY, fig.)
(THORAFIX)
(FIXREX)
(CURZON)
(GUEUZE BELLE-VUE)
(CUVEE DE L'ERMITAGE)
(ROLLREX, fig.)
(H, fig.)
(BELGISCH BIER LEFFE, fig.)
(UNIPORT)
(LUNGOMARE)
(CC CHARLES CREATIONS, fig.)
(ANGLO X L, fig.)
(LAKSORAL)
(OMNICON)
(OMNIPATH)
(OMNIMERIC)
(OMNIBLOC)
(RINGELSPITZ)
(RINGELSPITZ, fig.)
(KIAG SWISS)
(TISSOT AUTOMATIC VISSODATE, fig.)
(TISSOT AUTOMATIC MILITAR, fig.)
(RS, fig.)
(MELCEL)
(VW-VARIANT)
(LIGHT JET)
(KAYTEX)
(FRIMAJIC, fig.)
(BIBER POST, fig.)
(BIBER TYPE WRITING, fig.)
(AP, fig.)
(TOPIC)
(ORBA, fig.)
(TOFF DISCH, fig.)
(CORDELL, fig.)
(MAGGIS, fig.)

(BASILCA)
(KINLEET)
(INTERGLOBE)
(W 31)
(SUPERTRIVER)
(SINALCO ORANGE)
(LIEBERT, fig.)
(FRESENA)
(LE FOSSOYEUR)
(HARDLIFE)
(STÉ FFG, fig.)
(TEAM-FLEUR)
(SKIN DRINK)
(TYNE)
(SUNFRUT)
(BIC, fig.)
(MIRACLOTH)
(GGG, fig.)
(E M, fig.)
(DUGENA)
(FURAMOULD)
(POLYCREME)
(PIP, fig.)
(HABA SELECT, fig.)
(252648 (STS, fig.)
(252653 (FRI-FRI, fig.)
(252657 (FG, fig.)
(252698 (PLASPACKER)
(H.W. SCHLICHT'S ALTE ERNTE)
(252770 (AO-CAP)
(252782 (U F O, fig.)
(252787 (ELBECO, fig.)
(252806 (E, fig.)
(252815 (ALKLUM)
(252816 (SWISS AMPHICAT 2000)
(252817 (AEROPAK)
(252850 (GALLERY PUB, fig.)
(252879 (THEIC)
(252880 (PLICTRAN)
(252881 (BAL-FIX)
(252883 (BINO-SCOPE TV)
(252978 (GALA PETER, fig.)
(252984 (G LA GENERALE S.A., fig.)
(253022 (VAKUKING)
(253066 (MESOCRIN, fig.)
(253095 (FROST 880)
(253096 (VIKRAL)
(253099 (BYGMA)
(253100 (BYGMA TVP-SYSTEM)
(253101 (TROLL)
(253149 (BIBER INKPRINT MULTIPRINT, fig.)
(253151 (fig.)
(253155 (GOLDRING, fig.)
(253238 (ANTIKOR)
(253250 (MODELE TROJKA, fig.)
(253270 (O G, fig.)
(253296 (SOWAS, fig.)
(253325 (TETRAINOSITOL)
(253534 (PENDLOUP)
(253619 (OMBRA, fig.)
(253620 (OMBRA, fig.)
(253627 (MEWELL)
(253681 (SOUPLA)
(253752 (SERREX)
(254041 (FLEXON)
(254042 (FLEXONICS)
(254043 (SLIP PAKT)
(254044 (TAB JAC)
(254045 (ABJAC)
(254046 (TOXITE)
(254252 (RIGMEL)
(254297 (STAL-LAVAL)
(254352 (CHARMEUSE)
(254353 (DERBY)
(254354 (FLEURETTE)
(254355 (LIDO)
(254356 (PATRIA)
(254357 (SPHYNX)
(254542 (GIROLET)
(254591 (S, fig.)
(254713 (GÜVO)
(254757 (GÜVO, fig.)
(254865 (GRAVLEE JET WASHER)
(255038 (PIGGY, fig.)
(255039 (ROLL QUICK, fig.)
(255260 (BELLA-VOX)
(255335 (INTERQUIMICA)
(255442 (MULTINA)
(256156 (PALMATOL)

Vierte Generalkonferenz der Organisation der Vereinten Nationen für industrielle Entwicklung (UNIDO), vom 18. bis 22. November 1991 in Wien

Der Bundesrat hat Botschafter Nicolas Imboden, Delegierter für Handelsverträge, zum Leiter der Schweizer Delegation an der Vierten Generalkonferenz der UNIDO bestimmt. Die Konferenz bietet Gelegenheit, über die Aktivitäten der Organisation in den vergangenen zwei Jahren Bilanz zu ziehen und Richtlinien für die zukünftige Tätigkeit auszuarbeiten.

Die Generalkonferenz wird sich namentlich mit den folgenden Themen befassen:

- Rolle und Reorganisation der UNIDO: um einen effizienten Einsatz der knappen Ressourcen zu gewährleisten, wird die Konferenz über eine Reorganisation der Organisation und über eine Konzentration ihrer Aktivitäten befinden.
- Förderung der industriellen Investitionen: die UNIDO hat in insgesamt 9 Ländern lokale Vertretungen für die industrielle Investitionsförderung. Die Schweiz hat die Finanzierung des Investment Promotion Service in Zürich um weitere fünf Jahre bis 1995 zugesichert.
- Umweltprogramm der UNIDO: das bestehende Umweltprogramm bedarf einiger Anpassungen und Erweiterungen für die Zukunft. Anlässlich der UNIDO-Ministerkonferenz vom Oktober 1991 in Kopenhagen wurden Grundsätze für ein «ökologisch nachhaltiges, industrielles Wachstum» (ESID) erarbeitet. Die UNIDO ist aufgerufen, den Anliegen eines nachhaltigen industriellen Wachstums bei all ihren Industrieprojekten Rechnung zu tragen.

Die UNIDO war 1967 als Unterorganisation der Vereinten Nationen mit Sitz in Wien gegründet worden. 1986 wurde sie in eine unabhängige Spezialorganisation umgewandelt und umfasst heute 154 Mitgliedsländer. Ihr Hauptziel ist die Unterstützung der Industrialisierungsbemühungen der Entwicklungsländer und der internationalen Zusammenarbeit auf diesem Gebiet.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Quatrième session de la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI), Vienne, 18-22 novembre 1991

Le Conseil fédéral a désigné l'Ambassadeur Nicolas Imboden, Délégué aux accords commerciaux, comme chef de la délégation suisse à la Quatrième Conférence générale de l'ONUDI. La Conférence donnera la possibilité d'analyser les activités de l'organisation au cours des deux dernières années et d'élaborer les lignes directrices pour l'avenir.

La Quatrième Conférence générale abordera les sujets suivants:

- Rôle et réorganisation de l'ONUDI: pour utiliser les ressources limitées de l'organisation d'une manière efficace, la Conférence devra examiner des propositions visant à réorganiser l'ONUDI et à concentrer ses activités.
- La promotion des investissements industriels: l'organisation a mis sur pied un réseau de bureaux de promotion industrielle dans neuf pays. La Suisse continue à financer le bureau de promotion, à Zurich, jusqu'en 1995.
- Programme de l'ONUDI sur l'environnement: des ajustements et des élargissements du programme existant s'imposent pour l'avenir. La Conférence ministérielle de l'ONUDI, qui s'est tenue au mois d'octobre à Copenhague, a élaboré des principes pour un «développement industriel écologiquement durable» (ESID). La Conférence a ainsi invité l'ONUDI à intégrer les principes de l'ESID dans tous ses projets.

Organe des Nations Unies, l'ONUDI a été fondée en 1967. Elle est devenue une organisation spécialisée et indépendante de l'ONU en 1986, siège à Vienne et comprend aujourd'hui 154 pays membres. Son objectif principal: promouvoir et soutenir les efforts d'industrialisation des pays en développement ainsi que la coopération internationale dans ce domaine.

Département fédéral de l'économie publique

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe; Generaldirektion, Abteilung Hochbau + Liegenschaften, HB 5 Sektion Gebäudeinstallationen, 3030 Bern

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: 8180 Bülach.
Bauherrschaft: Generaldirektion PTT.
Bauvorhaben: PTT Telefonzentrale, Umbauarbeiten IFS.
Beschreibung: Lieferung und Montage einer Klimaanlage IFS Typ D 3/4 spez.

Wettbewerbsunterlagen: Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 20. Dezember 1991 unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung schriftlich zu melden an: Consultair AG, Planungsbüro für Haustechnik, Binzmühlestasse 56, 8050 Zürich.

Es werden nur Unternehmer berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über die Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen mitzuteilen.

Für die aufgeführte Arbeitsgattung sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen.

Auszuführende Arbeiten und Lieferungen: BKP 345 Klimaanlage.

Versand der Submissionsunterlagen: Ende Januar 1992.

Ausführung der Arbeiten: April bis Juni 1992. (M 388)

Der Mut, nicht die Geschicklichkeit; nicht einmal die Inspiration, ist das Senfkorn, das zum grossen Baum emporwächst.

Ludwig Wittgenstein

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Brauerei Falken AG, Schaffhausen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 6. Dezember 1991, 17.30 Uhr, in der Brauerei (Saal).

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 7. Dezember 1990.
2. Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle über das Geschäftsjahr 1990/91.
3. Beschlussfassung über die in diesen Berichten gestellten Anträge.
4. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 26. November 1991 an im Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Vom 26. November bis 4. Dezember 1991 können die Stimmkarten zur Generalversammlung gegen Ausweis, das heisst Angabe der Aktiennummer, im Büro der Gesellschaft oder beim Schweizerischen Bankverein in Schaffhausen bezogen werden.

Schaffhausen, 14. November 1991

Der Verwaltungsrat

Verde Feba AG, Zug

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

«konstituierende Generalversammlung», am Dienstag, 3. Dezember 1991, 13 Uhr (Türöffnung 12.30 Uhr), im Hotel Sheraton, beim Flughafen Frankfurt.

Traktanden:

1. Begrüssung, Feststellung der Präsenz und Konstituierung, Wahl der Stimmzähler.
2. Orientierung über den Stand des Projektes Verde Feba, Spanien.
3. Wahl des Aktionärsausschusses gemäss § 27 der Statuten.
4. Tausch der Investition in Bauparzellen.
5. Varia.

Zug, 14. November 1991

Der Verwaltungsrat
Dr. K. Beer, Fürsprecher

Hentsch Portfolios, Ltd.

International Business Company des îles Vierges britanniques

Distributions de dividendes

Portefeuille Obligations in US \$, classe A, numéro de valeur 993 901, US \$ 77.- net par action, à partir du 27 novembre 1991, contre le coupon no 5.

Portefeuille Obligations en yen, classe B, numéro de valeur 993 902, yen 4900.- net par action, à partir du 28 novembre 1991, contre le coupon no 5.

Payable auprès des représentants en Suisse, Darier, Hentsch & Cie, rue de la Corrairie 15, 1211 Genève 11.

Genève, le 15 novembre 1991

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Skilift Aeschialmend AG

Ordentliche Versammlung der Aktionäre

Montag, 2. Dezember 1991, um 20.15 Uhr, im Gasthof Kreuz, in Krattigen.

Traktanden: Die statutarischen.

Zutrittskarten für die Generalversammlung können am Versammlungstag, ab 19.45 Uhr, im Versammlungslokal gegen Vorweisung der Aktientitel oder eines rechtmässigen Ausweises über den Aktienbesitz bezogen werden.

Aeschi, 14. November 1991

Der Verwaltungsrat

FCP Holding

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

aura lieu le lundi 9 décembre 1991, à 9 h. 30, au siège social, chemin des Charmettes 7, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les rapports et les comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société. Les actionnaires devront justifier leur qualité en produisant leurs actions ou une attestation de blocage bancaire.

Le conseil d'administration

Obligeston

Fonds de placement en obligations, Investit totalement en francs suisses

Direction: Banque Paribas (Suisse) SA, Genève

Paiement du coupon

Répartition des revenus du dix-neuvième exercice (1er octobre 1990-30 septembre 1991) dès le 13 décembre 1991, contre remise du coupon no 19:

Aux porteurs de parts domiciliés en Suisse	
Montant brut	Fr. 4.50
/. 35% Impôt anticipé	Fr. 1.60*
Montant net	Fr. 2.90
Aux porteurs de parts domiciliés à l'étranger	
Montant net	Fr. 4.50**

* Les porteurs de parts domiciliés en Suisse peuvent faire valoir leur droit à l'imputation ou remboursement de la totalité de l'impôt anticipé de fr. s. 1.60.

** Sur présentation d'une déclaration bancaire, le paiement aux porteurs de parts domiciliés à l'étranger s'effectue sans déduction de l'impôt anticipé de 35%.

Dans ce cadre et en vertu d'une décision de la Direction du Fonds, les porteurs de parts ont la possibilité de souscrire des parts additionnelles en bénéficiant d'une remise de 1/4 sur le prix d'émission à la date de leur souscription.

Cette remise est réservée aux porteurs de parts pouvant justifier de la possession de parts à la date du 13 décembre 1991. Elle sera automatiquement appliquée, en cas de souscription, quel que soit le nombre de parts souscrites.

A défaut d'instruction des porteurs de parts jusqu'au 6 janvier 1992, à 12 h. au plus tard, la Direction du Fonds considérera qu'ils n'entendent pas faire usage de cette offre.

Domicile de paiement et de souscription: Banque Paribas (Suisse) SA
Genève, Lugano
Paribas Privatbank AG
Zurich, Bâle

BANQUE DE L'ÉTAT DE FRIBOURG



(Etablissement avec garantie de l'Etat)

7% emprunt 1991-2002 de fr. 50 000 000.-

But: remboursement de l'emprunt 4¼% 1979-1991 de fr. 35 000 000.- échéant le 10 décembre 1991 et financement des opérations actives.

Délai de souscription: du 20 au 26 novembre 1991, à midi

Intérêt: 7%, coupons annuels au 10 décembre

Prix d'émission: 99¼%

Durée: 11/9 ans

Libération: 10 décembre 1991

Coupons: titres au porteur de fr. 5000.- et fr. 100 000.- nom.

Demandes de cotation: aux bourses de Bâle, Genève et Zurich

Les souscriptions sont reçues sans frais par le siège et les agences de la Banque de l'Etat de Fribourg, ainsi que par les autres établissements bancaires en Suisse.

Banque de l'Etat de Fribourg

FREIBURGER STAATSBANK



(Institut mit Staatsgarantie)

7% Anleihe 1991-2002 von Fr. 50 000 000.-

Zweck: Rückzahlung der am 10. Dezember 1991 fällig werdenden 4¼% Anleihe 1979-1991 von Fr. 35 000 000.- sowie Finanzierung von Aktivgeschäften.

Zeichnungsfrist: 20. bis 26. November 1991, mittags

Verzinsung: 7%, Jahrescoupons per 10. Dezember

Emissionspreis: 99¼%

Laufzeit: 11/9 Jahre

Librierung: 10. Dezember 1991

Abschnitte: Inhabertitel zu Fr. 5000.- und Fr. 100 000.- Nennwert

Kotierungsantrag: Börsen von Basel, Genf und Zürich

Zeichnungen werden vom Hauptsitz und von sämtlichen Agenturen der Freiburger Staatsbank sowie von anderen Banken ohne Spesen entgegengenommen, wo auch Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Freiburger Staatsbank

Société Immobilière de l'Avenue des Alpes SA, Montreux

La Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal vaudois statuera en audience publique le jeudi 9 janvier 1992, à 8 h. 30, au Palais de justice de l'Hermitage, route du Signal 8, à Lausanne, sur la requête présentée par la Société Immobilière de l'Avenue des Alpes SA, à Montreux, tendant à l'approbation de

la décision prise le 9 septembre 1991 par l'assemblée des porteurs de parts de fondateurs de dite société et prévoyant la renonciation par lesdits porteurs à la totalité des droits patrimoniaux qu'ils détiennent en vertu de leurs parts de fondateur, moyennant échange des parts contre des actions ordinaires de la société dans un rapport d'une part de fondateurs et d'un versement en espèces de six cents francs contre deux actions ordinaires au porteur ou nominatives de trois cents francs de valeur nominale chacune.

Les porteurs de parts de fondateurs sont avisés qu'ils ont la faculté de présenter leurs observations dans un mémoire adressé à la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal, route du Signal 8, 1014 Lausanne, dans un délai échéant le 12 décembre 1991, et qu'ils pourront également s'exprimer de vive voix lors de l'audience (art. 1176 CO).

Le président de la Cour des poursuites et faillites:
F. Meylan

Scana Holding AG, Regensdorf

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 19. November 1991 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1990/91 auf dem Aktienkapital von 9 Mio Fr. nachfolgende Ausschüttung einer Dividende auszuführen:

Dividende

(Valoren-Nummer 227 068)

je Inhaberaktie zu nom. Fr. 500.-	Fr. 50.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 17.50
Netto-Auszahlung	Fr. 32.50

Die Coupons Nr. 2 können ab 20. November 1991 bei folgenden Banken spesenfrei zur Einlösung eingereicht werden:

Zürcher Kantonalbank
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
oder am Sitz der Gesellschaft, Althardstrasse 195, 8105 Regensdorf.

Regensdorf, 20. November 1991

Der Verwaltungsrat

The Province of Quebec, Quebec, Canada

4¾% Anleihe 1986-1998 von
sFr. 125 Mio nom. (Tranche A)

(Valoren-Nummer 670 251)

5¼% Anleihe 1986-2006 von
sFr. 125 Mio nom. (Tranche B)

(Valoren-Nummer 670 252)

Für die Amortisationsstranchen per 20. November 1991 konnten je sFr. 3 Mio nom. Obligationen je Anleihe zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 20. November 1991 die nachstehenden Obligationen im Umlauf:

4¾% Anleihe 1986-1998:	sFr. 119 Mio nom. Obligationen
5¼% Anleihe 1986-2006:	sFr. 122 Mio nom. Obligationen

Zürich, im November 1991

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser:

Ernst Michel

geb. 31. Mai 1913, geschieden, von Bönigen BE, gew. Konstrukteur, in Biel, Redernweg 6, verstorben am 16. September 1991.

Eingabefrist bis und mit Samstag, den 28. Dezember 1991:

- Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegenüber dem Verstorbenen beim Regierungsratshalteramt Biel, Rüschiinstrasse 16, 2502 Biel.
- Für Guthaben des Erblassers bei Notar Andreas Lüscher, Hauptstrasse 7, 2560 Nidau.

Gemäss Art. 582 ZGB und Art. 47 ff. des Bernischen Dekretes vom 8. September 1971 über die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der genannten Person aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist bei der zuständigen Behörde schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig werden die Schuldner des Erblassers aufgefordert, innerhalb der Frist die Guthaben des Verstorbenen beim unterzeichnenden Notar schriftlich anzumelden.

Massverwalter: Roman Manser, Fürsprecher und Notar, Lorrainestrasse 6, 3013 Bern.

Nidau, 12. November 1991

Der Beauftragte:
Andreas Lüscher, Notar

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 097990.00.00.39-8,
Genossenschaftliche Zentralbank
AG Thun, haltend Fr. 28 071.70, per
7. November 1991.

Der/die allfällige/n Inhaber dieses Sparheftes wird/werden aufgefordert, dieses innerhalb von 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

GZB
Genossenschaftliche Zentralbank
Aktiengesellschaft
Filiale Thun

Inserieren bringt Gewinn!

Altershalber zu verkaufen, 10 km westlich von Bern, interessantes

Umbauobjekt

2 Min. von Autobahnausfahrt/5 Min. Bahnstation SBB, ruhig, sonnig, mit 2175 m²/5000 m², 4 bis 5 Stockwerke, Ausnutzung 0.65, für Motel/Hotel, bis zu 120 Zimmer oder Eigentumswohnungen usw. Zurzeit gutgehender Restaurationsbetrieb mit Saal, Sali, Gartenwirtschaft und Kegelbahnen und Wohnung. Grosse Parkplätze.
Auskunft Telefon 034 22 90 70

INTELSEC - Fonds de placement en valeurs internationales de la Banque Scandinave en Suisse

(Numéro de valeur 276 998)

Répartition annuelle pour l'exercice

Contre remise du coupon no 1

a. Aux porteurs de parts domiciliés en Suisse

Montant brut	Fr. s. 6.-
./ impôt anticipé	Fr. s. 2.10
Montant net	Fr. s. 3.90

b. Aux porteurs de parts domiciliés à l'étranger sur présentation d'une déclaration bancaire

Montant brut	Fr. s. 6.-
./ Retenue USA	Fr. s. 0.13
Montant net	Fr. s. 5.87

Payable dès le 21 novembre 1991 au guichet de la Banque Scandinave en Suisse, cours de Rive 11, Genève.

70 000 Covered Warrants

Issued by Coutts & Co AG on shares of common stock of

Yaohan Japan Corporation

(Security Number 131 009)

Pursuant to clause 5 of the conditions of the above warrants, notice is hereby given of the following changes, effective from November 21, 1991:

Old exercise Price:	Yen 1654.54
New exercise Price:	Yen 1504.12
Shares per warrant:	Old 27.5 New 30.25

Zurich, November 1991

Coutts & Co AG